

Zilan



paw
neo

EN
DE
TR
RO
PL
CRO
BIH

FR
GE
ES
IT
RU
HU



ZIN1 SMART PET FEEDER & WATER FOUNTAIN

ZLN6290

5 WATT – DC5V

EN SCAN THE QR CODE TO ACCESS THE DIGITAL MANUAL IN ALL LANGUAGES.

DE SCANNEN SIE DEN QR-CODE, UM AUF DAS DIGITALE HANDBUCH IN ALLEN SPRACHEN ZUZUGREIFEN.

TR TŪM DİLLERDEKİ DİJİTAL KILAVUZA ERİŞMEK İÇİN QR KODUNU TARAYIN.

RO SCANAȚI CODUL QR PENTRU A ACCESA MANUALUL DIGITAL ÎN TOATE LIMBILE.

PL ZESKANUJ KOD QR, ABY UZYSKAĆ DOSTĘP DO CYFROWEJ INSTRUKCJI WE WSZYSTKICH JĘZYKACH.

CRO-BIH SKENIRAJTE QR KOD ZA PRISTUP DIGITALNOM PRIRUČNIKU NA SVIM JEZICIMA.

FR SCANEZ LE CODE QR POUR ACCÉDER AU MANUEL NUMÉRIQUE DANS TOUTES LES LANGUES.

GE დაასკანირეთ QR კოდი, რათა მიიღოთ წვდომა ციფრულ სახელმძღვანელოზე ყველა ენაზე.

ES ESCANEE EL CÓDIGO QR PARA ACCEDER AL MANUAL DIGITAL EN TODOS LOS IDIOMAS.

IT SCANSIONARE IL CODICE QR PER ACCEDERE AL MANUALE DIGITALE IN TUTTE LE LINGUE.

RU ОТСКАНИРУЙТЕ QR-КОД, ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ ДОСТУП К ЦИФРОВОМУ РУКОВОДСТВУ НА ВСЕХ ЯЗЫКАХ.

AL SKANONI KODIN QR PËR TË AKSESUAR MANUALIN DIGJITAL NË TË GJITHA GJUHËT.

BG СКАНИРАЙТЕ QR КОДА, ЗА ДА ПОЛУЧИТЕ ДОСТЪП ДО ЦИФРОВОТО РЪКОВОДСТВО НА ВСИЧКИ ЕЗИЦИ.

GR ΣΑΡΩΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ QR ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΚΤΗΣΕΤΕ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΟ ΨΗΦΙΑΚΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΓΛΩΣΣΕΣ.

HU OLVASSA BE A QR-KÓDOT, HOGY HOZZÁFÉRJEN A DIGITÁLIS KÉZIKÖNYVHÖZ MINDEN NYELVEN.

MK СКЕНИРАЈТЕ ГО QR-КОДОТ ЗА ПРИСТАП ДО ДИГИТАЛНОТО УПАТСТВО НА СИТЕ ЈАЗИЦИ.

SR SKENIRAJTE QR KOD ZA PRISTUP DIGITALNOM UPUTSTVU NA SVIM JEZICIMA.

CZ NASKENUJTE QR KÓD PRO PŘÍSTUP K DIGITÁLNÍMU NÁVODU VE VŠECH JAZYCÍCH.

PT DIGITALIZE O CÓDIGO QR PARA ACEDER AO MANUAL DIGITAL EM TODOS OS IDIOMAS.

UA ВІДСКАНУЙТЕ QR-КОД, ЩОБ ОТРИМАТИ ДОСТУП ДО ЦИФРОВОГО ПОСІБНИКА ВСІМА МОВАМИ.

NL SCAN DE QR-CODE OM TOEGANG TE KRIJGEN TOT DE DIGITALE HANDLEIDING IN ALLE TALEN.

LT NUSKAITYKITE QR KODĄ, KAD PASIEKTUMĖTE SKAITMENINĮ VADOVĄ VISOMIS KALBOMIS.

LV NOSKENĒJIET QR KODU, LAI PIEKĻŪTU DIGITĀLAJAI ROKASGRĀMATAI VISĀS VALODĀS.

EE SKANNIGE QR-KOOD, ET PÄÄSEDA LIGI DIGITAALSELE JUHENDILE KÕIGIS KEELTES.

SI SKENIRAJTE QR KODO ZA DOSTOP DO DIGITALNEGA PRIROČNIKA V VSEH JEZIKIH.

SK NASKENUJTE QR KÓD, ABY STE ZÍSKALI PRÍSTUP K DIGITÁLNEMU NÁVODU VO VŠETKÝCH JAZYKÁCH.

SE SKANNA QR-KODEN FÖR ATT FÅ TILLGÅNG TILL DEN DIGITALA MANUALEN PÅ ALLA SPRÅK.

NO SKANN QR-KODEN FOR Å FÅ TILGANG TIL DEN DIGITALE BRUKSANVISNINGEN PÅ ALLE SPRÅK.

AR للوصول إلى الدليل الرقمي بجميع اللغات QR امسح رمز

FA را اسکن کنید تا به دفترچه راهنمای دیجیتال به تمام زبان‌ها دسترسی پیدا کنید QR کد



PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

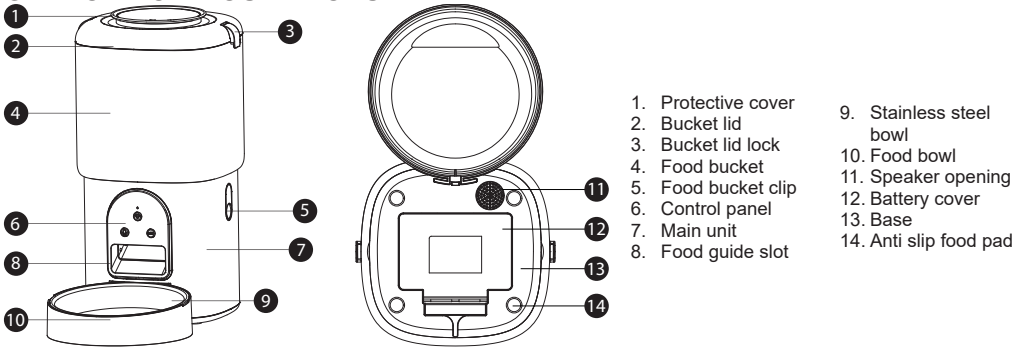
- Before using this device please read the instruction manual carefully.
- Please make sure the rated voltage is the same as the voltage that you used.
- Please keep the instructions, the guaranty certificate, the sales receipt, and if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use, not for professional use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use when attaching accessory parts, cleaning the device, or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are under 8 years old and unsupervised.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert in case of a problem.
- For safety reasons, a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department, or a similar qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges, and the like.
- Switch off the device and unplug it when you are not using the device.
- Use only original accessories provided by the supplier.

EN

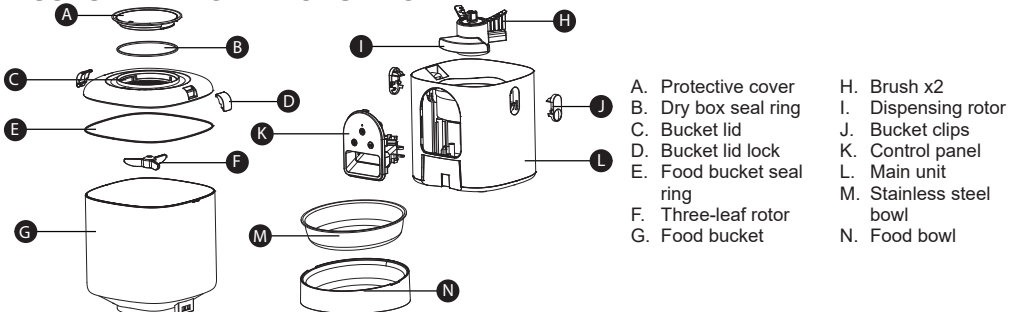
- Do not use the device outdoors. (Unless the device is designed to be used outside.) Always protect against zero or sub-zero temperatures.
- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- If the device falls into water, unplug it before taking it out of the water. Do not touch the water source. The device must be checked by a specialist before it is used again. To avoid the risk of electric shock, do not clean the device with water or immerse it in water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This device must only be operated when connected to a grounded socket installed in accordance with regulations. Make sure that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the type plate.
- Damages that occur when the device is used for purposes other than those specified in the instructions or is used incorrectly or is not repaired by experts are not covered by the warranty.
- Always use the device on a flat and horizontal surface.
- The device should not be used anymore after, in case of falling on a hard surface from height. Even invisible damage may cause negative effects on the functional safety of the device. The device can only be used after being checked by a professional.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage. Do not bend, pinch, or pull the power cord over sharp edges.
- If there is a ventilation hole, do not cover it. Do not pour any liquid or powder into the ventilation holes.
- Do not insert fingers or other objects into the open parts of the device.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.
- As the pet feeder operates automatically, do not place anything on top of it. Keep the area clean, and dispose of packaging materials responsibly. Some items may be packaged in plastic bags, which can pose a choking hazard; keep them away from children and pets.
- Do not use this pet feeder for kittens, puppies, adult cats, or dogs that cannot reach the food tray or are physically impaired.
- Check pet feeder operation regularly, indoors or outdoors, to ensure proper food dispensing.
- This feeder is for dry food only. Do not use wet or canned food.
- Replace the batteries with fresh ones before extended absences.
- Do not place any foreign objects inside the pet feeder.

- Only disassemble parts specified in this guide.
- Use only manufacturer-recommended or sold accessories.
- For safety, place the power cord away from walkways.
- Do not allow pets to chew or swallow any part of the device. (If you are concerned about the power cord, purchase a power cord conduit (a hard plastic protector) from a hardware store to protect it.
- Do not reinstall parts that have not been fully dried to avoid moisture in the pet food.
- Do not store pet food for an extended period to prevent it from exceeding its shelf life. Refer to the pet food packaging for details. Do not mix old food with fresh food to avoid contamination.
- This pet feeder is intended for cats and small dogs only.

GET TO KNOW YOUR PRODUCT

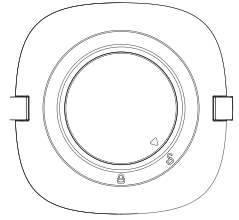


DISSASSEMBLING INTRODUCTION

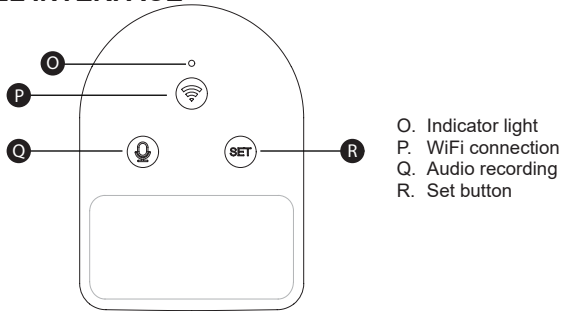


PROTECTIVE COVER OPENING METHOD AND MARKINGS

- “🔒” Indicates the locked position of the protective cover.
- “🔓” Indicates the unlocked position of the protective cover.
- “▽” Indicates the current position of the protective cover.
- When ▽ points to 🔒, the protective cover is locked.
- When ▽ points to 🔓, the protective cover is unlocked.



CONTROL PANEL INTERFACE



- O. Indicator light
- P. WiFi connection
- Q. Audio recording
- R. Set button

SET UP

Pre-use Inspection

Plug in the pet feeder. The indicator light will turn on:

- A flashing blue light indicates that the device is ready to connect to the app.
- A solid blue light indicates that the device is already linked to an account. To connect it to a new phone, you must first unlink it from the previous account.

App Connection

1. Download the Smart Life app. It only supports 2.4 GHz.



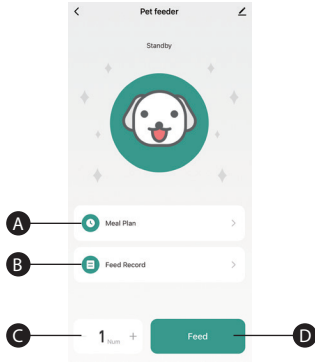
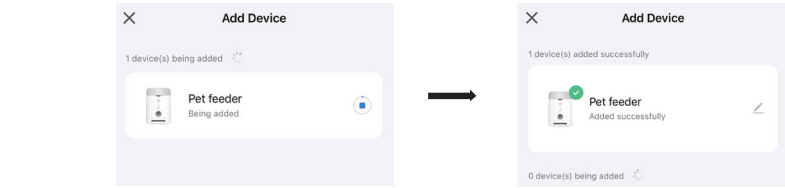
2. Enable Bluetooth and Wi-Fi on your phone.



3. Open the app. The pet feeder will be detected automatically. Select the device, enter the Wi-Fi password, and tap “Next”.

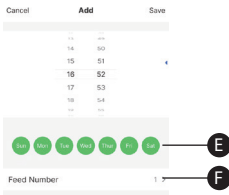


4. Complete the device setup.



- A. Automatic feeding plan setting button
- B. Feeding history record
- C. Manual feeding portion setting
- D. Manual feeding button

5. Access the main operation page of the "Smart Life" app.



- E. Feeding date setting
- F. Feeding portion settings

6. Click on "Feeding Plan" to enter the plan settings page.

OTHER OPERATIONS

Manual Feeding

Press and hold the "SET" button for 3 seconds to dispense one portion of food manually. (Approximate portion size: 12 ± 2 g per serving, depending on the type, size, and density of the food.)

Feeding Settings

The Wi-Fi model supports up to 10 scheduled meals per day, with up to 10 portions dispensed per meal.

Wi-Fi Configuration

Press and hold the "Wi-Fi" button for 3 seconds. The indicator light will flash rapidly, indicating that the feeder has entered Wi-Fi configuration mode.

Battery Mode

The Wi-Fi and camera functions are unavailable when the device is operating in battery mode.

Voice Recording

Press and hold the Record button for more than 2 seconds. After the prompt tone sounds, begin recording your message. The recording duration is approximately 10 seconds. For optimal sound quality, speak as close to the control panel as possible.

DEVICE PLACEMENT

- Place the device on a flat, stable, and level surface. Do not tilt, shake, or overturn the device.
- Place the device indoors in a dry location, away from direct sunlight and damp areas. Position it against a wall whenever possible and in a secure location to prevent accidental falls.
- Ensure that there are no obstacles in or around the food tray that could interfere with normal feeding operation or cause damage to the device.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning the Food Storage Container

- Remove the three-blade rotor, then lift the food storage container vertically out of the unit.
- Lift the dispensing rotor upward and remove it.
- Rinse the food storage container, three-blade rotor, and dispensing rotor with clean water. Do not use metal brushes, steel wool, or abrasive cleaning agents, as they may damage the surface and affect the sealing performance.
- After cleaning, dry all components thoroughly with a soft cloth and place them in a well-ventilated area away from direct sunlight until completely dry.

Reassembling the Food Storage Container

- Insert the dispensing rotor into the food dispensing compartment.
- Turn the food storage container upside down and attach the three-blade rotor to the bottom of the container.

Cleaning the Food Bowl

- Wash the food bowl with clean water and dry it thoroughly with a soft cloth before reinstallation

Cleaning the Main Unit

- Wipe the main unit with a soft cloth lightly dampened with water. Do not immerse the device in water or clean it with an excessively wet cloth.

Replacing the Desiccant

- Open the desiccant compartment located on the top cover and replace the desiccant with a new one. It is recommended to replace the desiccant once every month.

Replacing the Batteries

- Disconnect the power adapter, open the battery compartment cover located on the bottom of the unit, and replace the three D-size batteries.

Note: When operating on battery power, the Wi-Fi function will be disabled, and the feeder will only perform feeding tasks according to the preset schedule.

Refilling Pet Food

- Remove the food storage container and discard any remaining food.
- Wash the container, allow it to air-dry completely, and reinstall it.
- Fill the container with fresh pet food.

Important Notes

- Unplug the power adapter and remove the batteries before cleaning the device.
- Do not immerse the base unit in water, as this may cause a short circuit or permanent damage.
- Do not reinstall any components until they are completely dry, as residual moisture may affect the quality of the pet food.
- Do not store pet food in the feeder for extended periods. Refer to the pet food packaging for storage recommendations and shelf-life information. Do not mix old food with fresh food to prevent contamination.
- Regular cleaning and maintenance will help extend the service life of the device and keep pet food fresh and hygienic.

INDICATOR LIGHT INSTRUCTIONS

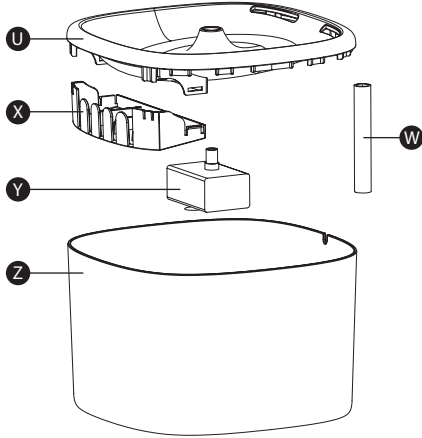
Host Indicator Light	Indicator Status	Working Status
Adapter power mode	Blue light	Blue light flashes during network configuration; steady blue light when connected to network
	Red light	Pet food blockage alarm, pet food shortage alarm, motor malfunction
Battery power	Red light	Red light stays on for 1 minute then turns off, enters standby mode; low battery flashes red

TROUBLESHOOTING

Fault Description	Solution
Unable to connect to the internet	1. Verify that the device has been reset (press and hold the SET button for 3 seconds until the blue indicator starts flashing). 2. Ensure that the device is connected to an external power source and powered on. 3. Confirm that the device is in network configuration mode (blue indicator flashing). 4. Ensure that your Bluetooth and Wi-Fi are operating on a 2.4 GHz. 5. Make sure the device is within 10 meters of the router and that the Wi-Fi signal is strong enough.

All indicators are off	1. If the device is operating on batteries, it may have entered sleep mode and all indicators may be off. 2. Check whether the power adapter or USB cable is damaged or improperly connected.
Battery indicator is red	1. The batteries are low; replace them with new batteries. 2. Alternatively, power the device using a 5 V external power supply.
No food dispensed when the set button is pressed for 3 seconds	1. If operating on batteries, ensure that sufficient battery power is available. 2. If powered by an adapter, ensure that the original adapter is being used. 3. Verify that the device is functioning normally. 4. Check whether the food outlet is blocked. 5. Ensure that the food pellet size meets the required specification (dry food: 5- mm).
Inaccurate food dispensing	1. Dispensing accuracy may vary depending on the size and shape of the food pellets. 2. Adjust the portion setting according to your pet's feeding requirements. 3. Check whether the rotors inside the food container are properly installed; reinstall them if necessary.
Incorrect feeding time	1. Verify that the feeding schedule is configured correctly. 2. A deviation of a few seconds is considered normal. 3. Ensure that the device time is synchronized with the correct local time zone.
Blue indicator flashing	1. The device is in network configuration mode. 2. Check whether the Wi-Fi network connection is stable. 3. If the time cannot be synchronized due to network conditions, connect using a mobile hotspot to complete synchronization, then reconnect to Wi-Fi.
App alert: motor malfunction	1. Turn off the power and remove any residual food or foreign objects. Clean the food dispensing channel regularly (recommended: once per week). 2. Open the food container, remove excess food, take out the rotor, clean it thoroughly, and reinstall it.
App alert: food blockage	1. Turn off the power and remove any residual food or foreign objects. Clean the food dispensing channel regularly (recommended: once per week). 2. Check for foreign objects at the two sensor positions inside the food outlet and clean them regularly. 3. Ensure that the device is not exposed to direct sunlight, as excessive heat may affect performance. Place the device in a shaded area.
App alert: low food level	1. Turn off the power and remove any residual food or foreign objects. Clean the food dispensing channel regularly (recommended: once per week). 2. Ensure that the device is not exposed to direct sunlight, as excessive heat may affect performance. Place the device in a shaded area. 3. The food level is low; refill the container with pet food.
App interface: no camera image	1. Verify that the device is connected to the network. 2. Ensure that the camera privacy switch is turned off.

AUTOMATIC WATER DISPENSER



- U. Top cover
- X. Filter box
- W. Water guide pipe
- Y. Smart water pumpp
- Z. Water reservoir

ABNORMAL STATUS ALERTS

Blue Indicator: Normal water level.

Red Indicator: Low water level.

Consumables and Accessories

Water Pump - Recommended cleaning frequency: once per week.

Filter Cotton - Recommended replacement frequency: once per month.

Water Tube

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN. IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN. DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE

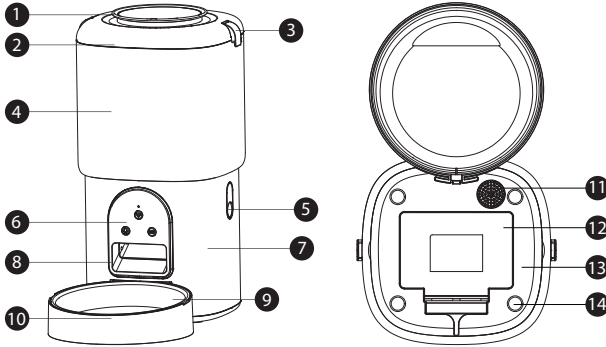
- Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Bitte stellen Sie sicher, dass die Nennspannung mit der Spannung übereinstimmt, die Sie verwenden.
- Bitte bewahren Sie die Anweisungen, den Garantiebeleg, den Verkaufsbeleg und, wenn möglich, den Karton mit der Innenverpackung auf!
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder professionellen Gebrauch!
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, wenn Zubehörteile angebracht werden, das Gerät gereinigt wird oder eine Störung auftritt. Schalten Sie das Gerät vorher aus. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt mit dem Gerät. Wählen Sie den Standort für Ihr Gerät so, dass Kinder keinen Zugang dazu haben. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Schäden. Wenn Schäden jeglicher Art vorliegen, darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial wie Plastiktüten spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder haben Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und verstehen die möglichen Gefahren. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind unter 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich im Falle eines Problems an einen autorisierten Fachmann.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein defektes oder beschädigtes Netzkabel nur durch ein gleichwertiges Kabel des Herstellers, unseres Kundendienstes oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.

DE

- Halten Sie das Gerät und das Kabel von Hitze, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und Ähnlichem fern.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör, das vom Lieferanten bereitgestellt wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. (Es sei denn, das Gerät ist für den Außeneinsatz konzipiert.) Schützen Sie es immer vor Temperaturen unter Null oder unter dem Gefrierpunkt.
- Verwenden Sie es niemals in der Nähe von Wasser (Badewanne, Waschbecken usw.). Das Gerät sollte nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Ihre Hände trocken sind.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen. Berühren Sie nicht die Wasserquelle. Das Gerät muss von einem Fachmann überprüft werden, bevor es wieder verwendet wird. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät darf nur an einer geerdeten Steckdose betrieben werden, die gemäß den Vorschriften installiert ist. Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht.
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Geräts, nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Reparaturen durch nicht fachkundige Personen entstehen, sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer flachen und horizontalen Fläche.
- Das Gerät sollte nach einem Sturz auf eine harte Oberfläche nicht mehr verwendet werden. Selbst unsichtbare Schäden können negative Auswirkungen auf die Funktionssicherheit des Geräts haben. Das Gerät darf nur nach Überprüfung durch einen Fachmann wieder verwendet werden.
- Tragen oder ziehen Sie das Gerät niemals am Netzstecker, da dies aufgrund eines Kabelbruchs zu einem Kurzschluss führen kann. Biegen, klemmen oder ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
- Wenn es ein Belüftungsloch gibt, decken Sie es nicht ab. Gießen Sie keine Flüssigkeiten oder Pulver in die Belüftungslöcher.

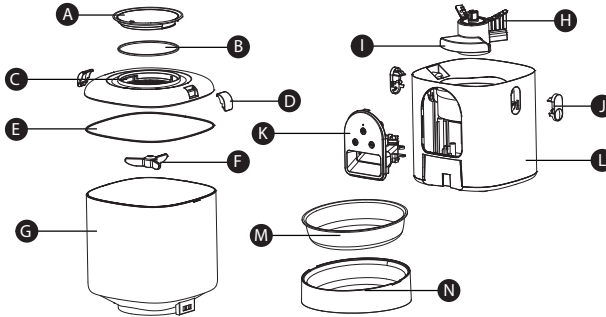
- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in die offenen Teile des Geräts.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht werden.
- Von Sonnenlicht, brennbaren Materialien und feuchten Umgebungen fernhalten. Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen Händen oder nassen Gegenständen.
- Da der Futterautomat automatisch arbeitet, stellen Sie keine Gegenstände darauf ab. Halten Sie den Bereich sauber und entsorgen Sie Verpackungsmaterialien verantwortungsbewusst. Einige Teile können in Kunststoffbeuteln verpackt sein, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Halten Sie diese von Kindern und Haustieren fern.
- Verwenden Sie diesen Futterautomaten nicht für Kätzchen, Welpen sowie für ausgewachsene Katzen oder Hunde, die die Futterschale nicht erreichen können oder körperlich beeinträchtigt sind.
- Überprüfen Sie den Betrieb des Futterautomaten regelmäßig, sowohl im Innen- als auch im Außenbereich, um eine ordnungsgemäße Futterabgabe sicherzustellen.
- Dieser Futterautomat ist ausschließlich für Trockenfutter geeignet. Verwenden Sie kein Nass- oder Dosenfutter.
- Ersetzen Sie die Batterien vor längerer Abwesenheit durch neue Batterien.
- Legen Sie keine Fremdkörper in den Futterautomaten.
- Demontieren Sie nur die in dieser Anleitung angegebenen Teile.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene oder verkaufte Zubehörteile.
- Verlegen Sie das Netzkabel aus Sicherheitsgründen nicht in Gehbereichen.
- Lassen Sie Haustiere keine Teile des Geräts ankauen oder verschlucken. Wenn Sie Bedenken hinsichtlich des Netzkabels haben, kaufen Sie in einem Baumarkt einen Kabelschutzkanal aus hartem Kunststoff, um das Kabel zu schützen.
- Setzen Sie Teile, die noch nicht vollständig getrocknet sind, nicht wieder ein, um Feuchtigkeit im Tierfutter zu vermeiden.
- Lagern Sie Tierfutter nicht über einen längeren Zeitraum, damit die Haltbarkeitsdauer nicht überschritten wird. Beachten Sie hierzu die Angaben auf der Verpackung des Tierfutters. Mischen Sie kein altes Futter mit frischem Futter, um Verunreinigungen zu vermeiden.
- Dieser Futterautomat ist ausschließlich für Katzen und kleine Hunde bestimmt.

LERNEN SIE IHR PRODUKT KENNEN



1. Schutzabdeckung
2. Futterbehälterdeckel
3. Verriegelung des Futterbehälterdeckels
4. Futterbehälter
5. Clip des Futterbehälters
6. Bedienfeld
7. Hauptgerät
8. Futterführungs-schlitz
9. Edelstahlnapf
10. Futternapf
11. Lautsprecher-öffnung
12. Batteriefachabdeckung
13. Basis
14. Rutschfeste Futterunterlage

ANLEITUNG ZUR DEMONTAGE

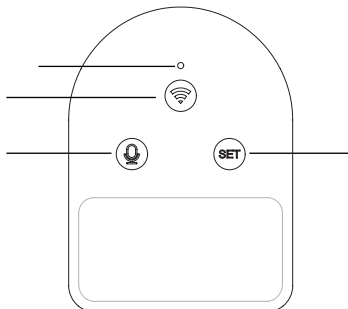


- A. Schutzabdeckung
- B. Dichtungsring der Trocknungsmittelbox
- C. Futterbehälterdeckel
- D. Verriegelung des Futterbehälterdeckels
- E. Dichtungsring des Futterbehälters
- F. Dreiflügelrotor
- G. Futterbehälter
- H. Bürste x2
- I. Ausgaberotator
- J. Behälterclip
- K. Bedienfeld
- L. Hauptgerät
- M. Edelstahlnapf
- N. Futternapf

ÖFFNUNGSMETHODE UND MARKIERUNGEN DER SCHUTZABDECKUNG

- “☑” zeigt die verriegelte Position der Schutzabdeckung an.
 “☐” zeigt die entriegelte Position der Schutzabdeckung an.
 “▽” zeigt die aktuelle Position der Schutzabdeckung an.
 - Wenn “▽” auf “☑” zeigt, ist die Schutzabdeckung verriegelt.
 - Wenn “▽” auf “☐” zeigt, ist die Schutzabdeckung entriegelt.

BEDIENFELD



- O. Kontrollleuchte
- P. WLAN-Verbindung
- Q. Tonaufnahme
- R. Einstelltaste

EINRICHTUNG

Überprüfung vor dem Gebrauch

Schließen Sie den Futtersautomaten an die Stromversorgung an. Die Kontrollleuchte schaltet sich ein:

- Eine blau blinkende Leuchte zeigt an, dass das Gerät bereit ist, mit der App verbunden zu werden.
- Eine dauerhaft blau leuchtende Leuchte zeigt an, dass das Gerät bereits mit einem Konto verknüpft ist. Um es mit einem neuen Telefon zu verbinden, muss es zuerst vom vorherigen Konto getrennt werden.

App-Verbindung

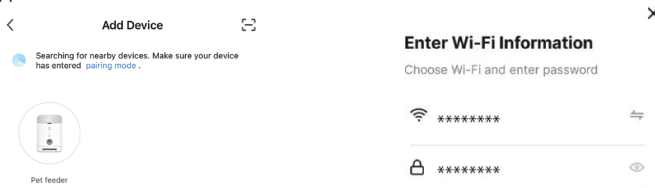
1. Laden Sie die Smart-Life-App herunter. Sie unterstützt nur 2,4 GHz.



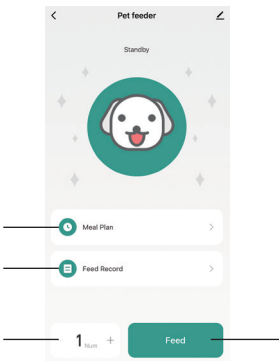
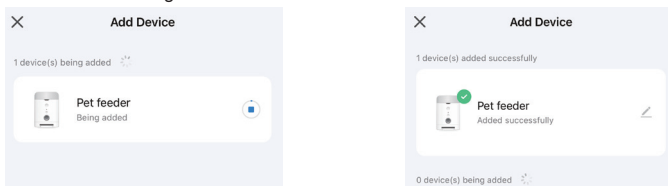
2. Aktivieren Sie Bluetooth und WLAN auf Ihrem Telefon.



3. Öffnen Sie die App. Der Futtersautomat wird automatisch erkannt. Wählen Sie das Gerät aus, geben Sie das WLAN-Passwort ein und tippen Sie auf "Weiter".

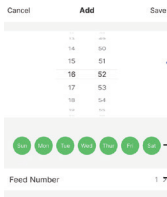


4. Schließen Sie die Geräteeinrichtung ab.



- A. Einstelltaste für den automatischen Fütterungsplan
- B. Aufzeichnung des Fütterungsverlaufs
- C. Einstellung der Portion für manuelle Fütterung
- D. Taste für manuelle Fütterung

5. Rufen Sie die Hauptbediensseite der "Smart Life"-App auf.



- E. Einstellung des Fütterungsdatums
- F. Einstellung der Fütterungsportion

6. Klicken Sie auf "Feeding Plan", um die Seite für die Planeinstellungen aufzurufen.

WEITERE BEDIENUNGEN

Manuelle Fütterung

Halten Sie die "SET"-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um manuell eine Portion Futter auszugeben. (Ungefähre Portionsgröße: 12 ± 2 g pro Portion, abhängig von Art, Größe und Dichte des Futters.)

Fütterungseinstellungen

Das Wi-Fi-Modell unterstützt bis zu 10 geplante Mahlzeiten pro Tag, wobei pro Mahlzeit bis zu 10 Portionen ausgegeben werden können.

Wi-Fi-Konfiguration

Halten Sie die "Wi-Fi"-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Anzeigeleuchte blinkt schnell und zeigt damit an, dass der Futterautomat in den Wi-Fi-Konfigurationsmodus gewechselt ist.

Batteriemodus

Die Wi-Fi- und Kamerafunktionen sind nicht verfügbar, wenn das Gerät im Batteriemodus betrieben wird.

Sprachaufnahme

Halten Sie die Aufnahmetaste länger als 2 Sekunden gedrückt. Nachdem der Signalton ertönt ist, beginnen Sie mit der **Aufnahme Ihrer Nachricht**.

Die Aufnahmedauer beträgt ca. 10 Sekunden. Für eine optimale Klangqualität sprechen Sie so nah wie möglich am Bedienfeld.

AUFSTELLUNG DES GERÄTS

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile und waagerechte Fläche. Das Gerät nicht kippen, schütteln oder umdrehen.
- Stellen Sie das Gerät in einem trockenen Innenbereich auf, fern von direkter Sonneneinstrahlung und feuchten Bereichen. Platzieren Sie es nach Möglichkeit an einer Wand und an einem sicheren Ort, um ein versehentliches Herunterfallen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse im oder um den Futternapf befinden, die den normalen Fütterungsbetrieb beeinträchtigen oder Schäden am Gerät verursachen könnten.

REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigung des Futterbehälters

- Entfernen Sie den Dreiflügelrotor und heben Sie anschließend den Futterbehälter senkrecht aus dem Gerät heraus.
- Heben Sie den Ausgaberotator nach oben an und entfernen Sie ihn.
- Spülen Sie den Futterbehälter, den Dreiflügelrotor und den Ausgaberotator mit sauberem Wasser ab. Verwenden Sie keine Metallbürsten, Stahlwolle oder Scheuermittel, da diese die Oberfläche beschädigen und die Dichtleistung beeinträchtigen können.
- Trocknen Sie nach der Reinigung alle Komponenten gründlich mit einem weichen Tuch ab und legen Sie sie an einen gut belüfteten Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung, bis sie vollständig trocken sind.

Wiedereinsetzen des Futterbehälters

- Setzen Sie den Ausgaberotator in das Futterausgabefach ein.
- Drehen Sie den Futterbehälter um und befestigen Sie den Dreiflügelrotor am Boden des Behälters.

Reinigung der Futterschale

- Waschen Sie die Futterschale mit sauberem Wasser und trocknen Sie sie vor dem Wiedereinsetzen gründlich mit einem weichen Tuch ab.

Reinigung der Haupteinheit

- Wischen Sie die Haupteinheit mit einem weichen, leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch ab. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und reinigen Sie es nicht mit einem stark nassen Tuch.

Austauschen des Trockenmittels

- Öffnen Sie das Trockenmittelfach an der oberen Abdeckung und ersetzen Sie das Trockenmittel durch ein neues. Es wird empfohlen, das Trockenmittel einmal pro Monat auszutauschen.

Austauschen der Batterien

- Trennen Sie den Netzadapter, öffnen Sie die Batteriefachabdeckung an der Unterseite des Geräts und ersetzen Sie die drei Batterien der Größe D.

Hinweis: Beim Betrieb mit Batteriestrom wird die WLAN-Funktion deaktiviert, und der Futterautomat führt die Fütterungen nur gemäß dem voreingestellten Zeitplan aus.

Nachfüllen von Futter

- Entfernen Sie den Futterbehälter und entsorgen Sie alle Futterreste.
- Waschen Sie den Behälter, lassen Sie ihn vollständig an der Luft trocknen und setzen Sie ihn wieder ein.
- Füllen Sie den Behälter mit frischem Tierfutter.

Wichtige Hinweise

- Ziehen Sie den Netzadapter ab und entfernen Sie die Batterien, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Tauchen Sie die Haupteinheit nicht in Wasser, da dies einen Kurzschluss oder dauerhafte Schäden verursachen kann.
- Setzen Sie keine Komponenten wieder ein, bevor sie vollständig trocken sind, da Restfeuchtigkeit die Qualität des Tierfutters beeinträchtigen kann.
- Bewahren Sie Tierfutter nicht über längere Zeit im Futterautomaten auf. Beachten Sie die Lagerungsempfehlungen und die Haltbarkeitsinformationen auf der Verpackung des Tierfutters. Mischen Sie kein altes Futter mit frischem Futter, um Verunreinigungen zu vermeiden.
- Regelmäßige Reinigung und Wartung tragen dazu bei, die Lebensdauer des Geräts zu verlängern und das Tierfutter frisch und hygienisch zu halten.

ANWEISUNGEN ZUR ANZEIGELEUCHT

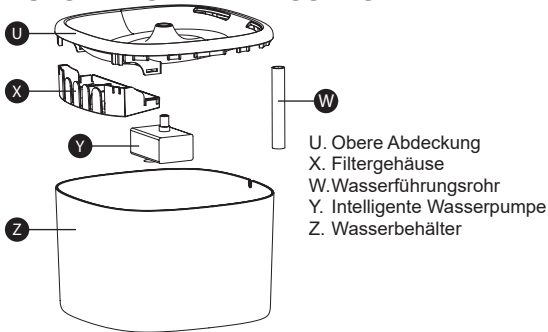
Anzeigeleuchte am Gerät	Anzeigestatus	Betriebsstatus
Netzadapterbetrieb	Blaues Licht	Das blaue Licht blinkt während der Netzwerkconfiguration; dauerhaft blaues Licht zeigt an, dass eine Netzwerkverbindung besteht.
	Rotes Licht	Alarm bei Futterblockade, Alarm bei Futtermangel oder Motorstörung.
Batteriebetrieb	Rotes Licht	Das rote Licht leuchtet 1 Minute lang und erlischt anschließend; das Gerät wechselt in den Standby-Modus. Bei niedrigem Batteriestand blinkt die rote Leuchte rot.

FEHLERBEHEBUNG

Fehlerbeschreibung	Lösung
Verbindung mit dem Internet nicht möglich	1. Prüfen Sie, ob das Gerät zurückgesetzt wurde. Halten Sie die SET-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue Anzeige zu blinken beginnt. 2. Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine externe Stromquelle angeschlossen und eingeschaltet ist. 3. Vergewissern Sie sich, dass sich das Gerät im Netzwerkkonfigurationsmodus befindet und die blaue Anzeige blinkt. 4. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth und WLAN mit 2,4 GHz arbeiten. 5. Achten Sie darauf, dass sich das Gerät höchstens 10 Meter vom Router entfernt befindet und das WLAN-Signal stark genug ist.
Alle Anzeigen sind aus	1. Wenn das Gerät mit Batterien betrieben wird, ist möglicherweise der Energiesparmodus aktiviert und alle Anzeigen sind ausgeschaltet. 2. Prüfen Sie, ob das Netzteil oder das USB-Kabel beschädigt oder nicht richtig angeschlossen ist.
Batterieanzeige leuchtet rot	1. Die Batterien sind schwach; ersetzen Sie sie durch neue Batterien. 2. Alternativ können Sie das Gerät über eine externe 5-V-Stromversorgung betreiben.
No food dispensed when the set button is pressed for 3 seconds	1. Stellen Sie beim Batteriebetrieb sicher, dass ausreichend Batterieleistung vorhanden ist. 2. Wenn das Gerät über ein Netzteil betrieben wird, stellen Sie sicher, dass das Original-Netzteil verwendet wird. 3. Prüfen Sie, ob das Gerät normal funktioniert. 4. Prüfen Sie, ob der Futterauslass blockiert ist. 5. Stellen Sie sicher, dass die Futterpellets der erforderlichen Spezifikation entsprechen: Trockenfutter 5- mm.
Ungenauere Futterausgabe	1. Die Ausgabegenauigkeit kann je nach Größe und Form der Futterpellets variieren. 2. Passen Sie die Portionsmenge entsprechend den Fütterungsanforderungen Ihres Haustiers an. 3. Prüfen Sie, ob die Rotoren im Futterbehälter richtig eingesetzt sind; setzen Sie sie bei Bedarf erneut ein.

Falsche Fütterungszeit	1. Prüfen Sie, ob der Fütterungsplan korrekt eingestellt ist. 2. Eine Abweichung von wenigen Sekunden gilt als normal. 3. Stellen Sie sicher, dass die Uhrzeit des Geräts mit der korrekten lokalen Zeitzone synchronisiert ist.
Blaue Anzeige blinkt	1. Das Gerät befindet sich im Netzwerkkonfigurationsmodus. 2. Prüfen Sie, ob die WLAN-Verbindung stabil ist. 3. Wenn die Uhrzeit aufgrund der Netzwerkbedingungen nicht synchronisiert werden kann, stellen Sie die Verbindung über einen mobilen Hotspot her, um die Synchronisierung abzuschließen, und verbinden Sie das Gerät anschließend erneut mit dem WLAN.
App-Warnung: Motorstörung	1. Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie Futterreste oder Fremdkörper. Reinigen Sie den Futterausgabekanal regelmäßig, empfohlen einmal pro Woche. 2. Öffnen Sie den Futterbehälter, entfernen Sie überschüssiges Futter, nehmen Sie den Rotor heraus, reinigen Sie ihn gründlich und setzen Sie ihn wieder ein.
App-Warnung: Futterblockade	1. Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie Futterreste oder Fremdkörper. Reinigen Sie den Futterausgabekanal regelmäßig, empfohlen einmal pro Woche. 2. Prüfen Sie die zwei Sensorpositionen im Futterauslass auf Fremdkörper und reinigen Sie diese regelmäßig. 3. Stellen Sie sicher, dass das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, da übermäßige Hitze die Leistung beeinträchtigen kann. Stellen Sie das Gerät an einem schattigen Ort auf.
App-Warnung: niedriger Futterstand	1. Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie Futterreste oder Fremdkörper. Reinigen Sie den Futterausgabekanal regelmäßig, empfohlen einmal pro Woche. 2. Stellen Sie sicher, dass das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, da übermäßige Hitze die Leistung beeinträchtigen kann. Stellen Sie das Gerät an einem schattigen Ort auf.
App-Oberfläche: kein Kamerabild	1. Prüfen Sie, ob das Gerät mit dem Netzwerk verbunden ist. 2. Stellen Sie sicher, dass der Kamera-Datenschutzschalter ausgeschaltet ist.

AUTOMATISCHER WASSERSPENDER



WARNHINWEISE ZU UNGEWÖHNLICHEN STATUSMELDUNGEN

Blaue Anzeige: Normaler Wasserstand.
Rote Anzeige: Niedriger Wasserstand.

Verbrauchsmaterialien und Zubehör

Wasserpumpe - Empfohlene
Reinigungsfrequenz: einmal pro Woche.
Filterwatte - Empfohlene Austauschfrequenz:
einmal pro Monat.
Wasserschlauch

Importeur: Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7 714 Nufringen/Germany

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİR DEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
BU DİL YAPAY ZEKA YARDIMI İLE ÇEVİRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

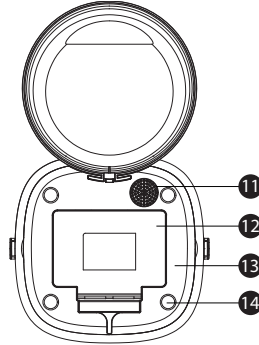
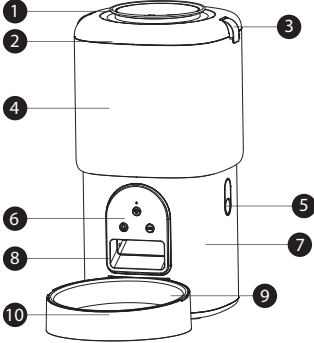
- Bu cihazı kullanmadan önce lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Lütfen cihazın nominal geriliminin, kullandığınız şebeke gerilimi ile aynı olduğundan emin olun.
- Lütfen kullanım talimatlarını, garanti belgesini, satış fişini ve mümkünse iç ambalajıyla birlikte kutuyu saklayın.
- Cihaz yalnızca özel kullanım için tasarlanmıştır. Ticari veya profesyonel kullanım için uygun değildir.
- Cihaz kullanılmadığında, aksesuar parçaları takılırken, cihaz temizlenirken veya herhangi bir arıza durumunda daima fişi prizden çıkarın. Öncesinde cihazı kapatın. Fişi çıkarırken kablodan değil, fişten tutarak çekin.
- Çocukları elektrikli cihazların tehlikelerinden korumak için cihazı çocukların yanında gözetimsiz bırakmayın. Cihazın yerini seçerken çocukların cihaza erişemeyeceği bir alan tercih edin. Kablonun aşağı sarkmamasına dikkat edin.
- Cihazı ve kablosunu düzenli olarak hasar açısından kontrol edin. Herhangi bir hasar tespit edilirse cihaz kullanılmamalıdır.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Çocukların plastik poşet gibi ambalaj malzemeleriyle oynamasına izin vermeyin.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan ya da deneyim ve bilgi eksikliği bulunan kişiler tarafından, ancak gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli kullanımı hakkında talimat verilmiş olması ve olası tehlikeleri anlamaları koşuluyla kullanılabilir. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından küçük çocuklar tarafından yapılmamalı; 8 yaş ve üzerindeki çocuklar ise yalnızca gözetim altında yapmalıdır.
- Cihazı kendiniz onarmaya çalışmayın. Herhangi bir sorun durumunda yetkili bir uzmana başvurun.
- Güvenlik nedeniyle, kırılmış veya hasar görmüş güç kablosu yalnızca üretici, müşteri hizmetleri departmanımız veya benzer nitelikte yetkili bir kişi tarafından eşdeğer bir kablo ile değiştirilmelidir.
- Cihazı ve kablosunu ısıdan, doğrudan güneş ışığından, nemden, keskin kenarlardan ve benzeri etkenlerden uzak tutun.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda kapatın ve fişini prizden çıkarın.
- Yalnızca tedarikçi tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.
- Cihazı açık havada kullanmayın. Cihaz açık havada kullanım için

tasarlanmamışsa dış ortamda kullanılmamalıdır. Cihazı daima sıfır derece veya sıfırın altındaki sıcaklıklara karşı koruyun.

- Cihazı kesinlikle su yakınında kullanmayın. Örneğin küvet, lavabo vb. alanların yakınında kullanmayın. Cihaz yağmur veya neme maruz bırakılmamalıdır. Cihazı yalnızca elleriniz kuru olduğunda kullanın.
- Cihaz suya düşerse, sudan çıkarmadan önce fişini prizden çekin. Suya temas etmeyin. Cihaz tekrar kullanılmadan önce bir uzman tarafından kontrol edilmelidir. Elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı suyla temizlemeyin veya suya daldırmayın.
- Cihazı yalnızca kullanım amacına uygun şekilde kullanın.
- Bu cihaz yalnızca yönetmeliklere uygun şekilde kurulmuş topraklı bir prize bağlanarak çalıştırılmalıdır. Şebeke geriliminin, cihazın tip etiketinde belirtilen gerilimle uyumlu olduğundan emin olun.
- Cihazın talimatlarda belirtilen amaçlar dışında kullanılması, yanlış kullanılması veya uzman kişiler tarafından onarılmaması sonucu oluşan hasarlar garanti kapsamına girmez.
- Cihazı daima düz ve yatay bir yüzey üzerinde kullanın.
- Cihaz yüksekte sert bir yüzeye düştüyse tekrar kullanılmamalıdır. Görünmeyen hasarlar dahi cihazın çalışma güvenliğini olumsuz etkileyebilir. Cihaz yalnızca bir uzman tarafından kontrol edildikten sonra tekrar kullanılabilir.
- Kablo kopması nedeniyle kısa devre riski oluşabileceğinden cihazı kesinlikle güç kablosundan tutarak taşımayın veya çekmeyin. Güç kablosunu bükmeyin, sıkıştırmayın veya keskin kenarlar üzerinden çekmeyin.
- Cihazda havalandırma deliği varsa bu delikleri kapatmayın. Havalandırma deliklerine sıvı veya toz dökmeyin.
- Cihazın açık kısımlarına parmaklarınızı veya başka nesneleri sokmayın.
- Uygun olmayan kullanım veya bu talimatlara uyulmaması nedeniyle oluşabilecek hasarlardan sorumluluk kabul edilmez.
- Otomatik mama kabı otomatik olarak çalıştığından, üzerine herhangi bir eşya koymayın. Cihazın bulunduğu alanı temiz tutun ve ambalaj malzemelerini sorumlu şekilde bertaraf edin. Bazı parçalar plastik poşetlerde ambalajlanmış olabilir; bu poşetler boğulma tehlikesi oluşturabileceğinden çocuklardan ve evcil hayvanlardan uzak tutulmalıdır.
- Bu otomatik mama kabını, mama tepsisine ulaşamayan veya fiziksel engeli bulunan yavru kediler, yavru köpekler, yetişkin kediler veya köpekler için kullanmayın.
- Mamanın doğru şekilde dağıtıldığından emin olmak için otomatik mama kabının çalışmasını iç veya dış mekânda düzenli olarak kontrol edin.

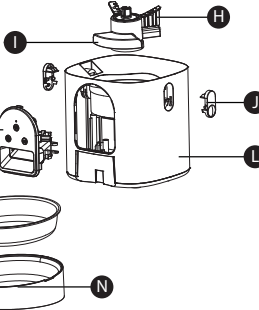
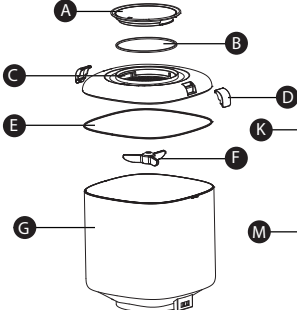
- Bu mama kabı yalnızca kuru mama içindir. Yaş veya konserve mama kullanmayın.
- Uzun süreli yokluklardan önce pilleri yenileriyle değiştirin.
- Otomatik mama kabının içine yabancı cisimler koymayın.
- Yalnızca bu kılavuzda belirtilen parçaları sökün.
- Sadece üretici tarafından önerilen veya satılan aksesuarları kullanın.
- Güvenlik için güç kablosunu geçiş yollarından uzak bir yere yerleştirin.
- Evcil hayvanların cihazın herhangi bir parçasını çiğnemesine veya yutmasına izin vermeyin. Güç kablosu konusunda endişeniz varsa, kabloyu korumak için bir hırdavatçıdan güç kablosu koruyucu kanalı, yani sert plastik koruyucu, satın alın.
- Evcil hayvan mamasında nem oluşmasını önlemek için tamamen kurutulmamış parçaları tekrar takmayın.
- Evcil hayvan mamasını raf ömrünü aşmayacak şekilde saklayın. Ayrıntılar için mama ambalajındaki bilgilere bakın. Kontaminasyonu önlemek için eski mama ile taze mamayı karıştırmayın.
- Bu otomatik mama kabı yalnızca kediler ve küçük köpekler için tasarlanmıştır.

ÜRÜNÜNÜZÜ TANIYIN



- | | |
|-------------------|-----------------------|
| 1. Koruyucu kapak | |
| 2. Mama haznesi | yuvası |
| 3. Mama haznesi | 10. Paslanmaz çelik |
| kapağı | mama kabı |
| 4. Mama haznesi | 11. Mama kabı |
| 5. Kontrol paneli | 12. Hoparlör açıklığı |
| 6. Mama haznesi | 13. Pil kapağı |
| 7. Kamera | 14. Taban |
| 8. Ana ünite | Kaymaz ayaklar |
| 9. Mama çıkış | |

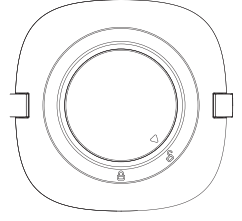
SÖKÜM TALİMATLARI



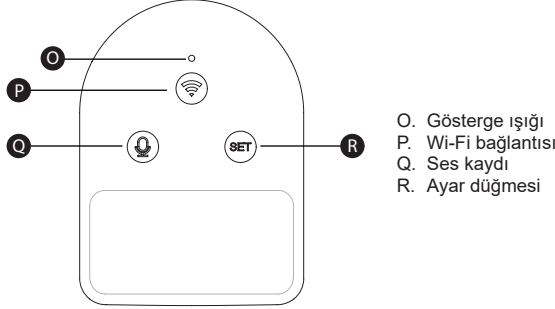
- | | |
|---------------------|----------------------|
| A. Koruyucu kapak | G. Mama haznesi |
| B. Sızdırmazlık | H. Fırça x2 |
| halkası | I. Dağıtma rotoru |
| C. Mama haznesi | J. Mama haznesi |
| kapağı | klipsleri |
| D. Mama haznesi | K. Kontrol paneli ve |
| kapağı kilidi | kamera |
| E. Mama haznesi | L. Ana ünite |
| sızdırmazlık | M. Paslanmaz çelik |
| halkası | mama kabı |
| F. Üç kanatlı rotor | N. Mama kabı |

KORUYUCU KAPAĞIN AÇILMA YÖNTEMİ VE İŞARETLERİ

- “”, koruyucu kapağın kilitli konumunu gösterir.
 “”, koruyucu kapağın kilidi açık konumunu gösterir.
 “” simgesi, koruyucu kapağın mevcut konumunu gösterir.
 •  simgesi  gösterdiğinde, koruyucu kapak kilitlidir.
 •  simgesi  gösterdiğinde, koruyucu kapağın kilidi açıktır.



KONTROL PANELİ ARAYÜZÜ



KURULUM

Kullanım Öncesi Kontrol

Cihazı prize takın. Gösterge ışığı yanacaktır:

- Yanıp sönen mavi ışık, cihazın uygulamaya bağlanmaya hazır olduğunu gösterir. Sabit mavi ışık, ağa başarıyla bağlanıldığını gösterir. Sabit sarı ışık ise ağ bağlantısında bir sorun olduğunu gösterir.
- Sabit mavi ışık, cihazın bir hesaba bağlı olduğu anlamına gelir. Yeni bir telefona bağlamadan önce cihazın eski telefondaki bağlantısını kaldırmanız gerekir. Sıfırlamak için SET düğmesine 3 saniyeden fazla basılı tutun.

Uygulama Bağlantısı

- Smart Life uygulamasını indirin. Uygulama 2.4 GHz Wi-Fi destekler.



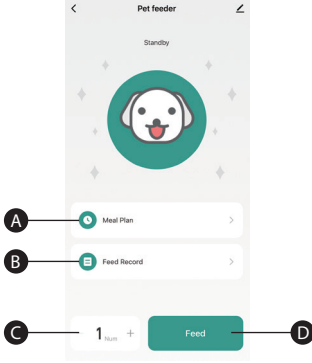
- Telefonunuzda Bluetooth ve Wi-Fi özelliklerini etkinleştirin.



- Uygulamayı açın. Cihaz otomatik olarak algılanacaktır. Cihazı seçin, Wi-Fi şifresini girin ve “İleri” seçeneğine dokunun.



4. Cihaz kurulumunu tamamlayın.



- A. Otomatik besleme planı ayar düğmesi
- B. Besleme geçmişi kaydı
- C. Manuel besleme porsiyonu ayarı
- D. Manuel besleme düğmesi

5. "Smart Life" uygulamasının ana kullanım sayfasına erişin.



- E. Besleme tarihi ayarı
- F. Besleme porsiyonu ayarı

6. Plan ayarları sayfasına girmek için "Feeding Plan" seçeneğine tıklayın.

Diğer İşlemler

Manuel Besleme

Bir porsiyon mamayı manuel olarak vermek için "SET" düğmesini 3 saniye basılı tutun. (Yaklaşık porsiyon boyutu: mamanın türüne, boyutuna ve yoğunluğuna bağlı olarak porsiyon başına 12 ± 2 g.)

Besleme Ayarları

Wi-Fi modeli, günde en fazla 10 programlanmış öğünü ve her öğünde en fazla 10 porsiyon mama verilmesini destekler.

Wi-Fi Yapılandırması

"Wi-Fi" düğmesini 3 saniye basılı tutun. Gösterge ışığı hızlı bir şekilde yanıp sönerken mama kabının Wi-Fi yapılandırma moduna geçtiğini gösterir.

Pil Modu

Cihaz pil modunda çalışırken Wi-Fi ve kamera işlevleri kullanılamaz.

Ses Kaydı

Kayıt düğmesini 2 saniyeden uzun süre basılı tutun. Uyarı sesi duyulduktan sonra mesajınızı kaydetmeye başlayın. Kayıt süresi yaklaşık 10 saniyedir. En iyi ses kalitesi için kontrol paneline mümkün olduğunca yakın konuşun.

CİHAZIN YERLEŐTİRİLMESİ

- Cihazı düz, sabit ve dengeli bir yüzeye yerleőtirin. Cihazı eğmeyin, sallamayın veya ters çevirmeyin.
- Cihazı iç mekânda, kuru bir yerde; doğrudan güneş ışığından ve nemli alanlardan uzak şekilde konumlandırın. Mümkün olduğunda, kazara düşmeleri önlemek için cihazı duvara dayalı ve güvenli bir yere yerleőtirin.
- Mama kabının içinde veya çevresinde, normal mama verme işlemini engelleyebilecek ya da cihaza zarar verebilecek herhangi bir engel bulunmadığından emin olun.

TEMİZLİK VE BAKIM

Mama Haznesinin Temizlenmesi

- Üç kanatlı rotoru çıkarın, ardından mama haznesini dikey şekilde yukarı kaldırarak cihazdan çıkarın.
- Dağıtım rotorunu yukarı doğru kaldırın ve çıkarın.
- Mama haznesini, üç kanatlı rotoru ve dağıtım rotorunu temiz suyla durulayın. Metal fırça, çelik tel veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın; bunlar yüzeye zarar verebilir ve sızdırmazlık performansını etkileyebilir.
- Temizlikten sonra tüm parçaları yumuşak bir bezle iyice kurulayın ve tamamen kuruyana kadar doğrudan güneş ışığından uzak, iyi havalandırılan bir alanda bekletin.

Mama Haznesinin Yeniden Takılması

- Dağıtım rotorunu mama dağıtım bölümüne yerleőtirin.
- Mama haznesini ters çevirin ve üç kanatlı rotoru haznenin alt kısmına takın.

Mama Kabının Temizlenmesi

- Mama kabını temiz suyla yıkayın ve yeniden takmadan önce yumuşak bir bezle iyice kurulayın.

Ana Ünitenin Temizlenmesi

- Ana üniteyi suyla hafifçe nemlendirilmiş yumuşak bir bezle silin. Cihazı suya daldırmayın veya aşırı ıslak bir bezle temizlemeyin.

Nem Alıcı Paketin Değıştirilmesi

- Üst kapakta bulunan nem alıcı bölümünü açın ve nem alıcı paketi yenisiyle değıştirin. Nem alıcı paketin ayda bir değıştirilmesi önerilir.

Pillerin Değıştirilmesi

- Güç adaptörünü çıkarın, cihazın alt kısmında bulunan pil bölümü kapağını açın ve üç adet D tipi pili değıştirin.

Not: Cihaz pil gücüyle çalışırken Wi-Fi fonksiyonu devre dışı kalır ve besleyici yalnızca önceden ayarlanmış programa göre besleme işlemlerini gerçekleştirir.

Evcil Hayvan Mamasının Yeniden Doldurulması

- Mama haznesini çıkarın ve kalan mamayı boşaltın.
- Hazneyi yıkayın, tamamen kuruması için açık havada bekletin ve yeniden takın.
- Hazneyi taze evcil hayvan mamasıyla doldurun.

Önemli Notlar

- Cihazı temizlemeden önce güç adaptörünü prizden çıkarın ve pilleri çıkarın.
- Taban ünitesini suya daldırmayın; bu durum kısa devreye veya kalıcı hasara neden olabilir.
- Parçalar tamamen kurumadan hiçbir parçayı yeniden takmayın; kalan nem evcil hayvan mamasının kalitesini etkileyebilir.
- Evcil hayvan mamasını besleyicide uzun süre saklamayın. Saklama önerileri ve raf ömrü bilgileri için mama ambalajına bakın. Kontaminasyonu önlemek için eski mamayı taze mamayla karıştırmayın.
- Düzenli temizlik ve bakım, cihazın kullanım ömrünü uzatmaya ve evcil hayvan mamasını taze ve hijyenik tutmaya yardımcı olur.

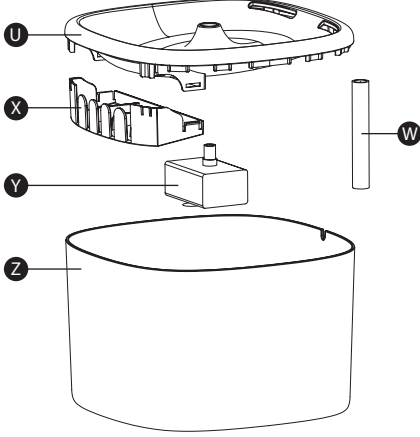
GÖSTERGE İŐİŐİ TALİMATLARI

Ana Gösterge İőİŐİ	Gösterge Durumu	Çalışma Durumu
Adaptör güç modu	Mavi ışık	Ağ yapılandırması sırasında mavi ışık yanıp söner; ağa bağlandığında mavi ışık sabit yanar.
	Kırmızı ışık	Mama tıkanıklığı alarmı, mama eksikliği alarmı veya motor arızası.
Pil gücü	Kırmızı ışık	Kırmızı ışık 1 dakika boyunca yanar ve ardından söner, bekleme moduna geçer; düşük pil durumunda kırmızı ışık yanıp söner.

ARIZA GİDERME

Arıza Açıklaması	Çözüm
İnternete bağlanamıyor	1. Cihazın sıfırlandığını doğrulayın. Bunun için SET düğmesine, mavi gösterge yanıp sönmeye başlayana kadar 3 saniye boyunca basılı tutun. 2. Cihazın harici bir güç kaynağına bağlı olduğundan ve açık olduğundan emin olun. 3. Cihazın ağ yapılandırma modunda olduğunu doğrulayın. Bu modda mavi gösterge yanıp söner. 4. Bluetooth ve Wi-Fi bağlantınızın 2,4 GHz ağında çalıştığından emin olun. 5. Cihazın yönlendiriciye 10 metreden daha yakın olduğundan ve Wi-Fi sinyalinin yeterince güçlü olduğundan emin olun.
Tüm göstergeler kapalı	1. Cihaz pille çalışıyorsa uyku moduna geçmiş olabilir ve tüm göstergeler kapanmış olabilir. 2. Güç adaptörünün veya USB kablusunun hasarlı olup olmadığını ya da doğru şekilde bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin.
Pil göstergesi kırmızı yanıyor	1. Piller zayıftır; pilleri yenileriyle değiştirin. 2. Alternatif olarak, cihaza 5 V harici güç kaynağı ile enerji verin.
"SET" düğmesine 3 saniye basıldığında mama verilmiyor	1. Cihaz pille çalışıyorsa yeterli pil gücü olduğundan emin olun. 2. Cihaz adaptörle çalışıyorsa orijinal adaptörün kullanıldığından emin olun. 3. Cihazın normal şekilde çalıştığını doğrulayın. 4. Mama çıkışının tıkalı olup olmadığını kontrol edin. 5. Mama tanesi boyutunun gerekli teknik özelliklere uygun olduğundan emin olun. Kuru mama boyutu: 5- mm.
Mama verme miktarı hatalı	1. Mama verme doğruluğu, mama tanelerinin boyutuna ve şekline bağlı olarak değişebilir. 2. Porsiyon ayarını evcil hayvanınızın beslenme ihtiyacına göre ayarlayın. 3. Mama haznesindeki rotorların doğru şekilde takılı olup olmadığını kontrol edin; gerekirse tekrar takın.
Mama verme zamanı hatalı	1. Besleme programının doğru şekilde yapılandırıldığını doğrulayın. 2. Birkaç saniyelik sapma normal kabul edilir. 3. Cihaz saatinin doğru yerel saat dilimiyle senkronize olduğundan emin olun.
Mavi gösterge yanıp sönüyor	1. Cihaz ağ yapılandırma modundadır. 2. Wi-Fi ağ bağlantısının stabil olup olmadığını kontrol edin. 3. Ağ koşulları nedeniyle saat senkronize edilemiyorsa mobil erişim noktası kullanarak bağlantı kurun, ardından Wi-Fi'ye yeniden bağlanın.
Uygulama uyarısı: motor arızası	1. Gücü kapatın ve kalan mama artıklarını veya yabancı cisimleri temizleyin. Mama dağıtım kanalını düzenli olarak temizleyin. Önerilen temizlik sıklığı: haftada bir kez. 2. Mama haznesini açın, fazla mamayı çıkarın, rotoru sökün, iyice temizleyin ve tekrar takın.
Uygulama uyarısı: mama tıkanıklığı	1. Gücü kapatın ve kalan mama artıklarını veya yabancı cisimleri temizleyin. Mama dağıtım kanalını düzenli olarak temizleyin. Önerilen temizlik sıklığı: haftada bir kez. 2. Mama çıkışı içindeki sensör konumlarında yabancı cisim olup olmadığını kontrol edin ve düzenli olarak temizleyin. 3. Cihazın doğrudan güneş ışığına maruz kalmadığından emin olun; aşırı ısı performansı etkileyebilir. Cihazı gölgeli bir alana yerleştirin.
Uygulama uyarısı: düşük mama seviyesi	1. Gücü kapatın ve kalan mama artıklarını veya yabancı cisimleri temizleyin. Mama dağıtım kanalını düzenli olarak temizleyin. Önerilen temizlik sıklığı: haftada bir kez. 2. Cihazın doğrudan güneş ışığına maruz kalmadığından emin olun; aşırı ısı performansı etkileyebilir. Cihazı gölgeli bir alana yerleştirin. 3. Mama seviyesi düşüktür; hazneyi mama ile doldurun.
Uygulama arayüzü: kamera görüntüsü yok	1. Cihazın ağa bağlı olduğunu doğrulayın. 2. Kamera gizlilik anahtarının kapalı konumda olduğundan emin olun.

OTOMATİK SU SEBİLİ



- U. Üst kapak
 X. Filtre kutusu
 W. Su yönlendirme borusu
 Y. Akıllı su pompası
 Z. Su haznesi

ANORMAL DURUM UYARILARI

Mavi gösterge: Su seviyesi normaldir.

Kırmızı gösterge: Su seviyesi düşüktür.

Sarf Malzemeleri ve Aksesuarlar

Su Pompası - Önerilen temizleme sıklığı: haftada bir kez.

Filtre Pamuğu - Önerilen değiştirme sıklığı: ayda bir kez.

Su Borusu

Türkiye Distribütörü: ZILAN HOME
 Mahmutbey Mahallesi, 2660 Sokak No:23/31
 34218 Bağcılar/İstanbul, Türkiye zilanturkiye@zilan.com.tr

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
 ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
 ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

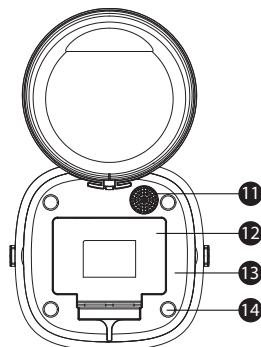
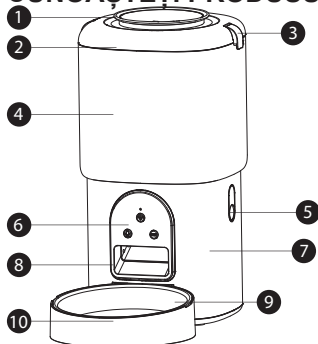
- Înainte de a utiliza acest dispozitiv, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Vă rugăm să vă asigurați că tensiunea nominală este aceeași cu tensiunea pe care ați utilizat-o.
- Vă rugăm să păstrați instrucțiunile, certificatul de garanție, chitanța de vânzare și, dacă este posibil, cartonul cu ambalajul interior!
- Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării private și nu utilizării comerciale, nici utilizării profesionale!
- Scoateți întotdeauna fișa din priză ori de câte ori dispozitivul nu este în uz când se atașează piese suplimentare, se curăță dispozitivul sau când apare o perturbare. Opriti dispozitivul înainte. Trageți de fișă, nu de cablu.
- Pentru a proteja copiii de pericolele electrocasnicelor, nu-i lăsați niciodată nesupravegheați cu dispozitivul. Prin urmare, când selectați locul pentru dispozitivul dvs., faceți-o astfel încât copiii să nu aibă acces la dispozitiv. Aveți grijă să vă asigurați că cablul nu atârână.
- Testați regulat dispozitivul și cablul pentru deteriorări. Dacă există deteriorări de orice fel, dispozitivul nu ar trebui să fie folosit.
- Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul. Nu lăsați copiii să se joace cu materialul de ambalare cum ar fi sacii de plastic.
- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoanele cu handicap fizic, senzorial sau mental, sau lipsa de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să li se fi dat instrucțiuni despre cum să folosească aparatul în siguranță și să înțeleagă pericolele posibile. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu ar trebui să fie făcute de copii decât dacă aceștia au sub 8 ani și sunt nesupravegheați.
- Nu reparați dispozitivul singur, ci consultați un expert autorizat în caz de problemă.
- Din motive de siguranță, un cablu principal rupt sau deteriorat poate fi înlocuit doar cu un cablu echivalent de la producător, departamentul nostru de service pentru clienți sau o persoană calificată similară.
- Păstrați dispozitivul și cablul departe de căldură, soare direct, umezeală, margini ascuțite și altele asemenea.
- Opriti dispozitivul și deconectați-l când nu-l utilizați.

- Utilizați doar accesorii originale furnizate de furnizor.
- Nu utilizați dispozitivul în aer liber. (Cu excepția cazului în care dispozitivul este conceput pentru a fi utilizat în exterior.) Protejați întotdeauna împotriva temperaturilor zero sau sub-zero.
- Nu utilizați niciodată în apropierea apei (cadă, chiuvetă, etc.). Aparatul nu ar trebui expus la ploaie sau umezeală. Utilizați dispozitivul numai când mâinile sunt uscate.
- Dacă dispozitivul cade în apă, deconectați-l înainte de a-l scoate din apă. Nu atingeți sursa de apă. Dispozitivul trebuie verificat de un specialist înainte de a fi utilizat din nou. Pentru a evita riscul de șoc electric, nu curățați dispozitivul cu apă sau nu-l scufundați în apă.
- Utilizați dispozitivul numai pentru scopul prevăzut.
- Acest dispozitiv trebuie utilizat numai atunci când este conectat la o priză legată la pământ instalată în conformitate cu reglementările. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu tensiunea indicată pe placa tip.
- Deteriorările care apar atunci când dispozitivul este utilizat pentru scopuri altele decât cele specificate în instrucțiuni sau este utilizat în mod incorect sau nu este reparat de experți nu sunt acoperite de garanție.
- Utilizați întotdeauna dispozitivul pe o suprafață plană și orizontală.
- Dispozitivul nu ar trebui utilizat după ce a căzut pe o suprafață dură de la înălțime. Chiar și deteriorarea invizibilă poate cauza efecte negative asupra siguranței funcționale a dispozitivului. Dispozitivul poate fi utilizat numai după ce este verificat de un profesionist.
- Nu transportați sau trageți niciodată dispozitivul ținând mufa de alimentare, deoarece există un risc de scurtcircuit din cauza ruperii cablului. Nu îndoiți, nu strângeți sau nu trageți cablul de alimentare peste margini ascuțite.
- Dacă există un orificiu de ventilație, nul acoperiți. Nu turnați lichid sau pudră în orificiile de ventilație.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în părțile deschise ale dispozitivului.
- Nu se acceptă nicio responsabilitate în caz de deteriorare cauzată de utilizarea incorectă sau de nepurtarea la respect a acestor instrucțiuni.
- Țineți produsul departe de lumina directă a soarelui, de materiale inflamabile și de medii umede. Nu atingeți produsul cu mâinile ude sau cu obiecte umede.
- Deoarece hrănitorul pentru animale funcționează automat, nu așezați niciun obiect deasupra acestuia. Mențineți zona curată și eliminați

materialele de ambalare în mod responsabil. Unele articole pot fi ambalate în pungi de plastic, care pot prezenta pericol de sufocare; țineți-le departe de copii și animale de companie.

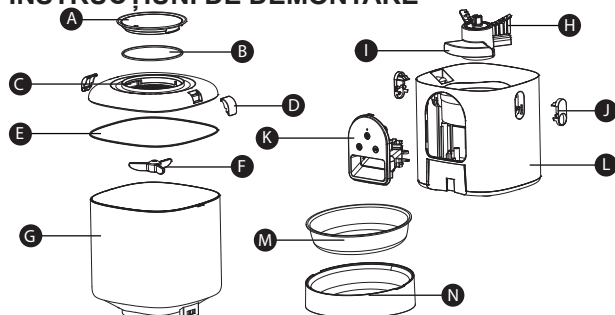
- Nu utilizați acest hrănitor pentru pisoi, căței, pisici adulte sau câini care nu pot ajunge la tava pentru hrană sau care au deficiențe fizice.
- Verificați în mod regulat funcționarea hrănitorului pentru animale, în interior sau în exterior, pentru a vă asigura că hrana este distribuită corespunzător.
- Acest hrănitor este destinat exclusiv hranei uscate. Nu utilizați hrană umedă sau conservată.
- Înlocuiți bateriile cu unele noi înainte de absențe prelungite.
- Nu introduceți obiecte străine în interiorul hrănitorului pentru animale.
- Demontați numai piesele specificate în acest ghid.
- Utilizați numai accesorii recomandate sau comercializate de producător.
- Din motive de siguranță, așezați cablul de alimentare departe de zonele de trecere.
- Nu permiteți animalelor de companie să roadă sau să înghită nicio parte a dispozitivului. Dacă aveți îngrijorări cu privire la cablul de alimentare, achiziționați dintr-un magazin de bricolaj un canal de protecție pentru cablu, din plastic dur, pentru a-l proteja.
- Nu reinstalați piesele care nu s-au uscat complet, pentru a evita pătrunderea umezelii în hrana animalelor.
- Nu depozitați hrana pentru animale pentru o perioadă îndelungată, pentru a preveni depășirea termenului de valabilitate. Consultați ambalajul hranei pentru animale pentru detalii. Nu amestecați hrana veche cu hrana proaspătă, pentru a evita contaminarea.
- Acest hrănitor pentru animale este destinat exclusiv pisicilor și câinilor de talie mică.

CUNOAȘTEȚI PRODUSUL



- | | |
|---|---|
| 1. Capac de protecție | a hranei |
| 2. Capac recipient pentru hrană | 9. Bol din oțel inoxidabil |
| 3. Blocare capac recipient pentru hrană | 10. Bol pentru hrană |
| 4. Recipient pentru hrană | 11. Orificiu difuzor |
| 5. Clemă recipient pentru hrană | 12. Capac compartiment baterii |
| 6. Panou de control | 13. Bază |
| 7. Unitate principală | 14. Suport antiderapant pentru bolul de hrană |
| 8. Fantă de ghidare | |

INSTRUCȚIUNI DE DEMONTARE



- | | |
|---|----------------------------|
| A. Capac de protecție | F. Rotor cu trei palete |
| B. Inel de etanșare al cutiei pentru desicant | G. Recipient pentru hrană |
| C. Capac recipient pentru hrană | H. Perie x2 |
| D. Blocare capac recipient pentru hrană | I. Rotor de distribuție |
| E. Inel de etanșare al recipientului pentru hrană | J. Cleme recipient |
| | K. Panou de control |
| | L. Unitate principală |
| | M. Bol din oțel inoxidabil |
| | N. Bol pentru hrană |

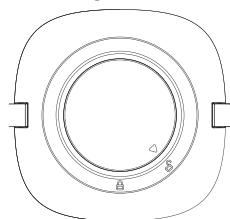
METODA DE DESCHIDERE A CAPACULUI DE PROTECȚIE ȘI MARCAJELE

“” indică poziția blocată a capacului de protecție.

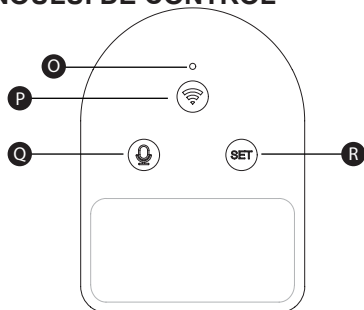
“” indică poziția deblocată a capacului de protecție.

“” indică poziția curentă a capacului de protecție.

- Când “” indică spre “”, capacul de protecție este blocat.
- Când “” indică spre “”, capacul de protecție este deblocat.



INTERFAȚA PANOULUI DE CONTROL



- O. Indicator luminos
P. Conexiune Wi-Fi
Q. Înregistrare audio
R. Buton de setare

CONFIGURARE

Verificare înainte de utilizare

Conectați alimentatorul pentru animale la priză. Indicatorul luminos se va aprinde:

- Un indicator albastru intermitent indică faptul că dispozitivul este pregătit pentru conectarea la aplicație.
- Un indicator albastru continuu indică faptul că dispozitivul este deja asociat cu un cont. Pentru a-l conecta la un telefon nou, trebuie mai întâi să îl deconectați de la contul anterior.

Conectarea la aplicație

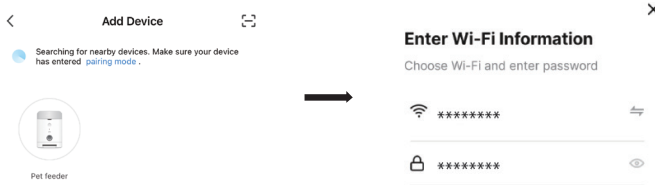
1. Descărcați aplicația Smart Life. Aceasta acceptă doar rețele de 2,4 GHz.



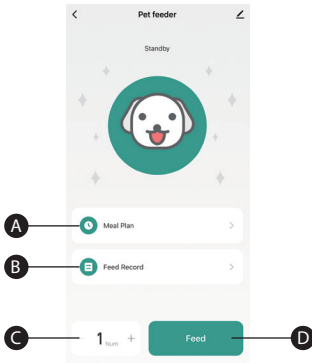
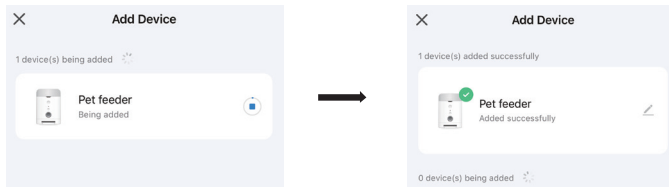
2. Activați Bluetooth și Wi-Fi pe telefon.



3. Deschideți aplicația. Alimentatorul pentru animale va fi detectat automat. Selectați dispozitivul, introduceți parola Wi-Fi și atingeți "Next".

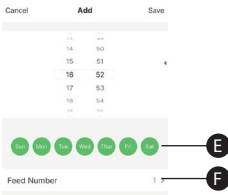


4. Finalizați configurarea dispozitivului.



- A. Buton pentru setarea planului automat de hrănire
- B. Istoricul hrănilor
- C. Setarea porției pentru hrănirea manuală
- D. Buton pentru hrănirea manuală

5. Accesați pagina principală de operare a aplicației "Smart Life".



- E. Setarea datei de hrănire
- F. Setarea porției de hrană

6. Faceți clic pe "Feeding Plan" pentru a accesa pagina de configurare a planului de hrănire.

ALTE OPERAȚIUNI

Înărire manuală

Țineți apăsat butonul "SET" timp de 3 secunde pentru a distribui manual o porție de hrană. (Mărimea aproximativă a unei porții: 12 ± 2 g per porție, în funcție de tipul, dimensiunea și densitatea hranei.)

Setări de înărire

Modelul cu Wi-Fi acceptă până la 10 mese programate pe zi, cu până la 10 porții distribuite pentru fiecare masă.

Configurare Wi-Fi

Țineți apăsat butonul "Wi-Fi" timp de 3 secunde. Indicatorul luminos va clipi rapid, indicând faptul că distribuitorul automat de hrană a intrat în modul de configurare Wi-Fi.

Mod alimentare cu baterii

Funcțiile Wi-Fi și cameră nu sunt disponibile atunci când dispozitivul funcționează în modul de alimentare cu baterii.

Înregistrare vocală

Țineți apăsat butonul "Record" timp de peste 2 secunde. După semnalul sonor, începeți înregistrarea mesajului. Durata înregistrării este de aproximativ 10 secunde. Pentru o calitate optimă a sunetului, vorbiți cât mai aproape de panoul de control.

AMPLASAREA DISPOZITIVULUI

- Așezați dispozitivul pe o suprafață plană, stabilă și orizontală. Nu înclinați, nu scuturați și nu răsturnați dispozitivul.
- Amplasați dispozitivul în interior, într-un loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui și de zonele umede. Dacă este posibil, poziționați-l lângă un perete și într-un loc sigur pentru a preveni căderea accidentală.
- Asigurați-vă că nu există obstacole în sau în jurul tăvii de hrană care ar putea împiedica funcționarea normală a procesului de înărire sau ar putea provoca deteriorarea dispozitivului.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățarea recipientului pentru hrană

- Scoateți rotorul cu trei palete, apoi ridicați vertical recipientul pentru hrană din unitate.
- Ridicați rotorul de distribuire și îndepărtați-l.
- Clătiți recipientul pentru hrană, rotorul cu trei palete și rotorul de distribuire cu apă curată. Nu folosiți perii metalice, bureți de sârmă sau substanțe abrazive, deoarece acestea pot deteriora suprafața și pot afecta performanța de etanșare.
- După curățare, uscați bine toate componentele cu o lavetă moale și așezați-le într-un loc bine ventilat, ferit de lumina directă a soarelui, până când sunt complet uscate.

Re asamblarea recipientului pentru hrană

- Introduceți rotorul de distribuire în compartimentul de distribuire a hranei.
- Întoarceți recipientul pentru hrană cu susul în jos și fixați rotorul cu trei palete în partea de jos a recipientului.

Curățarea bolului pentru hrană

- Spălați bolul pentru hrană cu apă curată și uscați-l bine cu o lavetă moale înainte de reînaltare.

Curățarea unității principale

- Ștergeți unitatea principală cu o lavetă moale, ușor umezită cu apă. Nu scufundați dispozitivul în apă și nu îl curățați cu o lavetă excesiv de umedă.

Înlocuirea desicantului

- Deschideți compartimentul pentru desicant aflat pe capacul superior și înlocuiți desicantul cu unul nou. Se recomandă înlocuirea desicantului o dată pe lună.

Înlocuirea bateriilor

- Deconectați adaptorul de alimentare, deschideți capacul compartimentului pentru baterii aflat în partea de jos a unității și înlocuiți cele trei baterii de dimensiune D.

Notă: În timpul funcționării pe baterii, funcția Wi-Fi va fi dezactivată, iar hrănitorul va efectua doar sarcinile de înărire conform programului presetat.

Reumplerea cu hrană

- Scoateți recipientul pentru hrană și aruncați orice hrană rămasă.
- Spălați recipientul, lăsați-l să se usuce complet la aer și reînaltați-l.
- Umpleți recipientul cu hrană proaspătă pentru animale.

Note importante

- Deconectați adaptorul de alimentare și scoateți bateriile înainte de curățarea dispozitivului.
- Nu scufundați unitatea principală în apă, deoarece acest lucru poate provoca un scurtcircuit sau deteriorări permanente.
- Nu reînaltați nicio componentă până când aceasta nu este complet uscată, deoarece umiditatea reziduală poate afecta calitatea hranei pentru animale.
- Nu depozitați hrana pentru animale în hrănitor pentru perioade îndelungate. Consultați recomandările de depozitare și informațiile privind termenul de valabilitate de pe ambalajul hranei pentru animale. Nu amestecați hrana veche cu hrana proaspătă pentru a preveni contaminarea.
- Curățarea și întreținerea regulată contribuie la prelungirea duratei de viață a dispozitivului și la menținerea hranei pentru animale proaspătă și igienică.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND INDICATORUL LUMINOS

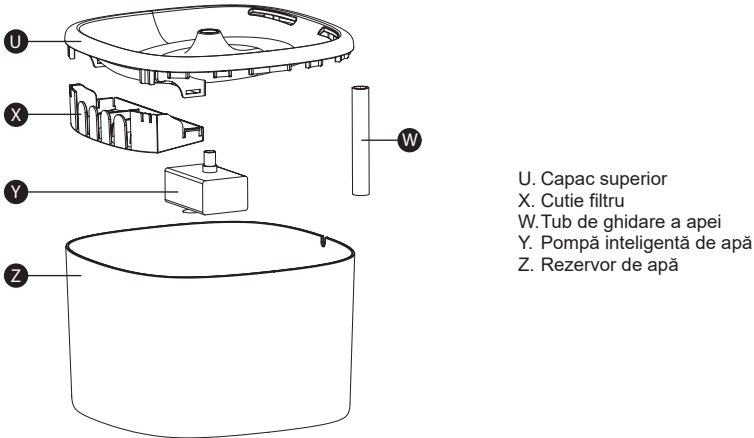
Host Indicator Light	Indicator Status	Working Status
Indicator luminos al unității	Starea indicatorului	Lumina albastră clipește în timpul configurării rețelei; lumina albastră constantă indică faptul că dispozitivul este conectat la rețea.
	Lumină roșie	Alarmă de blocare a hranei, alarmă de lipsă a hranei sau defecțiune a motorului.
Mod alimentare prin adaptor	Lumină roșie	Lumina roșie rămâne aprinsă timp de 1 minut, apoi se stinge; dispozitivul intră în modul standby. Când nivelul bateriei este scăzut, lumina roșie clipește

DEPANARE

Descrierea defecțiunii	Soluție
Nu se poate conecta la internet	1. Verificați dacă dispozitivul a fost resetat. Apăsați și mențineți apăsat butonul SET timp de 3 secunde, până când indicatorul albastru începe să clipească. 2. Asigurați-vă că dispozitivul este conectat la o sursă externă de alimentare și este pornit. 3. Confirmați că dispozitivul se află în modul de configurare a rețelei, iar indicatorul albastru clipește. 4. Asigurați-vă că Bluetooth-ul și Wi-Fi-ul funcționează pe frecvența de 2,4 GHz. 5. Asigurați-vă că dispozitivul se află la maximum 10 metri de router și că semnalul Wi-Fi este suficient de puternic.
Toate indicatoarele sunt stinse	1. Dacă dispozitivul funcționează cu baterii, este posibil să fi intrat în modul de repaus, iar toate indicatoarele să fie stinse. 2. Verificați dacă adaptorul de alimentare sau cablul USB este deteriorat ori conectat incorect.
Indicatorul bateriei este roșu	1. Bateriile sunt descărcate; înlocuiți-le cu baterii noi. 2. Alternativ, alimentați dispozitivul folosind o sursă externă de alimentare de 5 V.
Nu este distribuită hrană când butonul SET este apăsat timp de 3 secunde	1. Dacă dispozitivul funcționează cu baterii, asigurați-vă că există suficientă energie disponibilă. 2. Dacă dispozitivul este alimentat printr-un adaptor, asigurați-vă că este utilizat adaptorul original. 3. Verificați dacă dispozitivul funcționează normal. 4. Verificați dacă orificiul de ieșire a hranei este blocat. 5. Asigurați-vă că granulele de hrană respectă specificațiile necesare: hrană uscată de 5-mm.
Distribuire inexactă a hranei	1. Precizia distribuirii poate varia în funcție de dimensiunea și forma granulelor de hrană. 2. Ajustați setarea porției în funcție de necesarul de hrănire al animalului dvs. de companie. 3. Verificați dacă rotoarele din recipientul pentru hrană sunt instalate corect; reinstalați-le dacă este necesar.
Oră de hrănire incorectă	1. Verificați dacă programul de hrănire este configurat corect. 2. O abatere de câteva secunde este considerată normală. 3. Asigurați-vă că ora dispozitivului este sincronizată cu fusul orar local corect.
Indicatorul albastru clipește	1. Dispozitivul se află în modul de configurare a rețelei. 2. Verificați dacă conexiunea la rețeaua Wi-Fi este stabilă. 3. Dacă ora nu poate fi sincronizată din cauza condițiilor rețelei, conectați dispozitivul folosind un hotspot mobil pentru a finaliza sincronizarea, apoi reconectați-l la Wi-Fi.
Alertă în aplicație: defecțiune motor	1. Opriti alimentarea și îndepărtați resturile de hrană sau obiectele străine. Curățați periodic canalul de distribuire a hranei, recomandat o dată pe săptămână. 2. Deschideți recipientul pentru hrană, îndepărtați excesul de hrană, scoateți rotorul, curățați-l bine și reinstalați-l.

Alertă în aplicație: blocaj de hrană	1. Opriti alimentarea și îndepărtați resturile de hrană sau obiectele străine. Curățați periodic canalul de distribuire a hranei, recomandat o dată pe săptămână. 2. Verificați dacă există obiecte străine în cele două poziții ale senzorilor din interiorul orificiului de ieșire a hranei și curățați-le periodic. 3. Asigurați-vă că dispozitivul nu este expus la lumina directă a soarelui, deoarece căldura excesivă poate afecta performanța. Așezați dispozitivul într-un loc umbrat.
Alertă în aplicație: nivel scăzut de hrană	1. Opriti alimentarea și îndepărtați resturile de hrană sau obiectele străine. Curățați periodic canalul de distribuire a hranei, recomandat o dată pe săptămână. 2. Asigurați-vă că dispozitivul nu este expus la lumina directă a soarelui, deoarece căldura excesivă poate afecta performanța. Așezați dispozitivul într-un loc umbrat. 3. Nivelul de hrană este scăzut; completați hrana la timp.
Interfața aplicației: nu există imagine de la cameră	1. Verificați dacă dispozitivul este conectat la rețea. 2. Asigurați-vă că întrerupătorul de confidențialitate al camerei este dezactivat.

DISTRIBUITOR AUTOMAT DE APĂ



ALERTE DE STARE ANORMALĂ

Indicator albastru: Nivel normal al apei.

Indicator roșu: Nivel scăzut al apei.

Consumabile și accesorii

Pompă de apă - Frecvență de curățare recomandată: o dată pe săptămână.

Material filtrant - Frecvență de înlocuire recomandată: o dată pe lună.

Tub de apă.

Importator: •S.C. Zilanrom Trading S.r.l. Sos. Bucuresti-Urzieni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)

•S.C. Scule si Unele Design S.r.l. Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA. TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

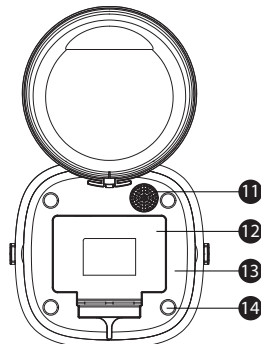
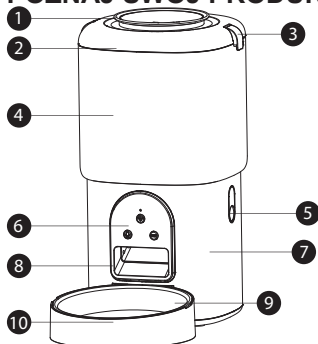
- Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.
- Upewnij się, że napięcie znamionowe w Twojej sieci jest takie samo, jak napięcie, wskazane na urządzeniu.
- Zachowaj instrukcję, certyfikat gwarancyjny, paragon sprzedaży i, jeśli to możliwe, karton z opakowaniem!
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku komercyjnego ani profesjonalnego!
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane oraz podczas podłączania akcesoriów, czyszczenia urządzenia lub gdy wystąpią zakłócenia. Wyłącz urządzenie wcześniej. Ciągnij za wtyczkę, a nie za kabel.
- Aby chronić dzieci przed niebezpieczeństwami związanymi z urządzeniami elektrycznymi, nigdy nie pozostawiaj ich bez nadzoru przy urządzeniu. Dlatego wybierając miejsce dla urządzenia, rób to w taki sposób, aby dzieci nie miały do niego dostępu.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel zasilający pod kątem uszkodzeń. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń nie należy używać urządzenia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi, takim jak plastikowe torby.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku do 8 lat i starsze oraz osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci w wieku do 8 lat i starsze oraz osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pozostające bez nadzoru.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, ale w przypadku wystąpienia problemu skonsultuj się z autoryzowanym serwisem.
- Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony lub zepsuty przewód sieciowy można wymienić wyłącznie na równoważny przewód producenta. Wymiana powinna być przeprowadzona przez naszego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi itp.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania, gdy nie używasz urządzenia.

- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz. (Chyba że urządzenie jest przeznaczone do użytku na zewnątrz) Zawsze chroń je przed temperaturami poniżej zera stopni C.
- Nigdy nie używaj w pobliżu wody (wanna, umywalka itp.). Urządzenie nie powinno być narażone na deszcz lub wilgoć. Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy masz suche ręce.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je od zasilania przed wyjęciem z wody. Urządzenie musi zostać sprawdzone przez specjalistę przed ponownym użyciem. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- To urządzenie może być używane tylko wtedy, gdy jest podłączone do uziemionego gniazdka zainstalowanego zgodnie z lokalnymi przepisami. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Uszkodzenia powstałe w wyniku użytkowania urządzenia w celach innych niż określone w instrukcji lub nieprawidłowego użytkowania lub nienaprawiania przez autoryzowane punkty serwisowe nie są objęte gwarancją.
- Zawsze używaj urządzenia na płaskiej i poziomej powierzchni.
- Urządzenia nie należy używać ponownie, jeśli spadnie z wysokości na twardą powierzchnię. Nawet niewidoczne uszkodzenia mogą mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo funkcjonalne urządzenia. Urządzenie można używać wyłącznie po sprawdzeniu przez autoryzowany punkt serwisowy.
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia, trzymając za przewód zasilający, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia z powodu pęknięcia kabla. Nie zginać, nie ścisnąć ani nie przeciągać przewodu zasilającego po ostrych krawędziach.
- Jeśli jest otwór wentylacyjny, nie zakrywaj go. Nie wlewaj żadnych płynów ani proszków do otworów wentylacyjnych.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otwartych części urządzenia.
- Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności w przypadku uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji.
- Ponieważ karmnik dla zwierząt działa automatycznie, nie należy umieszczać na nim żadnych przedmiotów. Utrzymuj otoczenie urządzenia w czystości i odpowiedzialnie utylizuj materiały opakowaniowe. Niektóre elementy mogą być zapakowane w plastikowe torby, które mogą stwarzać ryzyko uduszenia; należy trzymać je z dala

od dzieci i zwierząt.

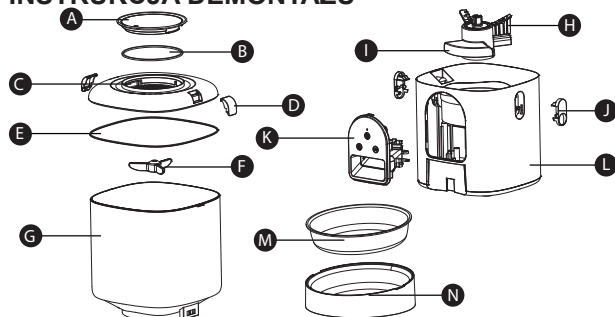
- Nie należy używać tego karmnika dla kociąt, szczeniąt, dorosłych kotów ani psów, które nie mogą osiągnąć tacki na karmę lub mają ograniczenia fizyczne.
- Regularnie sprawdzaj działanie karmnika, zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz, aby upewnić się, że karma jest prawidłowo dozowana.
- Ten karmnik jest przeznaczony wyłącznie do suchej karmy. Nie należy używać karmy mokrej ani konserwowej.
- Przed dłuższą nieobecnością wymień baterie na nowe.
- Nie wkładaj żadnych obcych przedmiotów do wnętrza karmnika.
- Demontuj wyłącznie części wskazane w niniejszej instrukcji.
- Używaj wyłącznie akcesoriów zalecanych lub sprzedawanych przez producenta.
- Ze względów bezpieczeństwa umieść przewód zasilający z dala od ciągów komunikacyjnych.
- Nie pozwalaj zwierzętom gryźć ani połykać żadnej części urządzenia. Jeśli obawiasz się o przewód zasilający, kup w sklepie z artykułami budowlanymi osłonę na przewód, wykonaną z twardego tworzywa sztucznego, aby go zabezpieczyć.
- Nie montuj ponownie części, które nie zostały całkowicie wysuszone, aby uniknąć zawilgocenia karmy dla zwierząt.
- Nie przechowuj karmy dla zwierząt przez dłuższy czas, aby zapobiec przekroczeniu jej terminu przydatności. Szczegółowe informacje znajdują się na opakowaniu karmy. Nie mieszaj starej karmy ze świeżą, aby uniknąć zanieczyszczenia.
- Ten karmnik jest przeznaczony wyłącznie dla kotów i małych psów.

POZNAJ SWÓJ PRODUKT



- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Pokrywa ochronna | główna |
| 2. Pokrywa pojemnika na karmę | 8. Szczelina prowadząca karmę |
| 3. Blokada pokryw pojemnika na karmę | 9. Miska ze stali nierdzewnej |
| 4. Pojemnik na karmę | 10. Miska na karmę |
| 5. Zacisk pojemnika na karmę | 11. Otwór głośnika |
| 6. Panel sterowania | 12. Pokrywa komory baterii |
| 7. Jednostka | 13. Podstawa |
| | 14. Antypoślizgowa mata pod miskę na karmę |

INSTRUKCJA DEMONTAŻU



- | | |
|--|-------------------------------|
| A. Pokrywa ochronna | F. Rotor |
| B. Pierścień uszczelniający pojemnika na środek osuszający | G. Pojemnik na karmę |
| C. Pokrywa pojemnika na karmę | H. Szczotka x2 |
| D. Blokada pokrywy pojemnika na karmę | I. Rotor dozujący |
| E. Pierścień uszczelniający pojemnika na karmę | J. Zaciski pojemnika |
| | K. Panel sterowania |
| | L. Jednostka główna |
| | M. Miska ze stali nierdzewnej |
| | N. Miska na karmę |

SPOSÓB OTWIERANIA POKRYWY OCHRONNEJ I OZNACZENIA

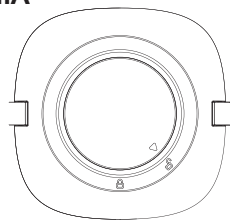
“☰” oznacza zablokowaną pozycję pokrywy ochronnej.

“☷” oznacza odblokowaną pozycję pokrywy ochronnej.

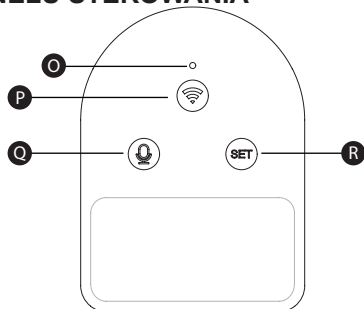
“▽” oznacza aktualną pozycję pokrywy ochronnej.

- Gdy “▽” wskazuje na “☰”, pokrywa ochronna jest zablokowana.

- Gdy “▽” wskazuje na “☷”, pokrywa ochronna jest odblokowana.



INTERFEJS PANELU STEROWANIA



- | |
|-----------------------|
| O. Kontrolka |
| P. Połączenie Wi-Fi |
| Q. Nagrywanie dźwięku |
| R. Przycisk ustawień |

KONFIGURACJA

Kontrola przed użyciem

Podłącz podajnik karmy dla zwierząt do zasilania. Kontrolka włączy się:

- Migająca niebieska kontrolka oznacza, że urządzenie jest gotowe do połączenia z aplikacją.
- Stałe niebieskie światło oznacza, że urządzenie jest już powiązane z kontem. Aby połączyć je z nowym telefonem, należy najpierw odłączyć je od poprzedniego konta.

Połączenie z aplikacją

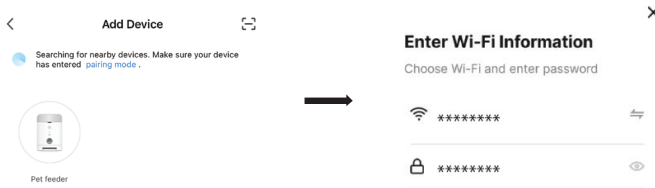
1. Pobierz aplikację Smart Life. Obsługuje ona wyłącznie sieć 2,4 GHz.



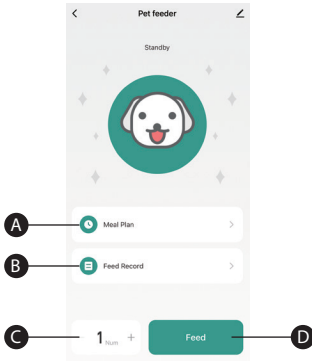
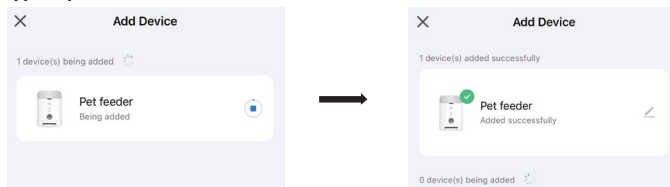
2. Włącz Bluetooth i Wi-Fi w telefonie.



3. Otwórz aplikację. Podajnik karmy dla zwierząt zostanie wykryty automatycznie. Wybierz urządzenie, wprowadź hasło do sieci Wi-Fi i dotknij "Next".



4. Zakończ konfigurację urządzenia.



- A. Przycisk ustawiania automatycznego planu karmienia
- B. Historia karmienia
- C. Ustawienie porcji do karmienia ręcznego
- D. Przycisk karmienia ręcznego

5. Przejdź do głównej strony obsługi aplikacji "Smart Life".



- E. Ustawienie daty karmienia
- F. Ustawienie porcji karmienia

6. Kliknij "Feeding Plan", aby przejść do strony ustawień planu karmienia.

INNE OPERACJE

Karmienie ręczne

Naciśnij i przytrzymaj przycisk "SET" przez 3 sekundy, aby ręcznie wydać jedną porcję karmy.

(Przybliżona wielkość porcji: 12 ± 2 g na porcję, w zależności od rodzaju, rozmiaru i gęstości karmy.)

Ustawienia karmienia

Model z funkcją Wi-Fi obsługuje do 10 zaplanowanych posiłków dziennie, przy czym na każdy posiłek można wydać do 10 porcji.

Konfiguracja Wi-Fi

Naciśnij i przytrzymaj przycisk "Wi-Fi" przez 3 sekundy. Kontrolka zacznie szybko migać, wskazując, że podajnik karmy przeszedł w tryb konfiguracji Wi-Fi.

Tryb zasilania bateryjnego

Funkcje Wi-Fi oraz kamery są niedostępne, gdy urządzenie pracuje w trybie zasilania bateryjnego.

Nagrywanie głosu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk nagrywania przez ponad 2 sekundy. Po usłyszeniu sygnału dźwiękowego rozpocznij nagrywanie wiadomości.

Czas nagrywania wynosi około 10 sekund. Aby uzyskać optymalną jakość dźwięku, mów możliwie jak najbliżej panelu sterowania.

UMIEJSCOWIENIE URZĄDZENIA

- Umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej i równej powierzchni. Nie przechylaj, nie potrząsaj ani nie odwracaj urządzenia.
- Umieść urządzenie w suchym pomieszczeniu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgotnych miejsc. Jeśli to możliwe, ustaw je przy ścianie oraz w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec przypadkowemu upadkowi.
- Upewnij się, że w tacce na karmę ani wokół niej nie znajdują się żadne przeszkody, które mogłyby zakłócić prawidłowe działanie karmienia lub spowodować uszkodzenie urządzenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie pojemnika na karmę

- Wyjmij trójlopatkowy rotor, a następnie unieś pojemnik na karmę pionowo z urządzenia.
- Unieś rotor dozujący do góry i wyjmij go.
- Oplucz pojemnik na karmę, trójlopatkowy rotor oraz rotor dozujący czystą wodą. Nie używaj metalowych szczotek, wełny stalowej ani środków ściernych, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię i wpłynąć na skuteczność uszczelnienia.
- Po czyszczeniu dokładnie osusz wszystkie elementy miękką ściereczką i umieść je w dobrze wentylowanym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, aż całkowicie wyschną.

Ponowny montaż pojemnika na karmę

- Włóż rotor dozujący do komory dozowania karmy.
- Odwróć pojemnik na karmę do góry dnem i zamocuj trójlopatkowy rotor na spodzie pojemnika.

Czyszczenie miski na karmę

- Umyj miskę na karmę czystą wodą i dokładnie osusz ją miękką ściereczką przed ponownym zamontowaniem.

Czyszczenie jednostki głównej

- Przetrzyj jednostkę główną miękką ściereczką lekko zwilżoną wodą. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie czyść go nadmiernie mokrą ściereczką.

Wymiana środka osuszającego

- Otwórz komorę środka osuszającego znajdującą się w górnej pokrywie i wymień środek osuszający na nowy. Zaleca się wymianę środka osuszającego raz w miesiącu.

Wymiana baterii

- Odłącz zasilacz, otwórz pokrywę komory baterii znajdującą się na spodzie urządzenia i wymień trzy baterie typu D.

Uwaga: Podczas pracy na zasilaniu bateryjnym funkcja Wi-Fi będzie wyłączona, a karmnik będzie wykonywał wyłącznie zadania karmienia zgodnie z wcześniej ustawionym harmonogramem.

Uzupełnianie karmy

- Wyjmij pojemnik na karmę i usuń wszelkie pozostałości karmy.
- Umyj pojemnik, pozostaw go do całkowitego wyschnięcia na powietrzu i zamontuj ponownie.
- Napełnij pojemnik świeżą karmą dla zwierząt.

Ważne uwagi

- Przed czyszczeniem urządzenia odłącz zasilacz i wyjmij baterie.
- Nie zanurzaj jednostki głównej w wodzie, ponieważ może to spowodować zwarcie lub trwałe uszkodzenie.
- Nie montuj ponownie żadnych elementów, dopóki nie będą całkowicie suche, ponieważ pozostała wilgoć może wpłynąć na jakość karmy dla zwierząt.
- Nie przechowuj karmy dla zwierząt w karmniku przez dłuższy czas. Zapoznaj się z zaleceniami dotyczącymi przechowywania oraz informacjami o okresie przydatności podanymi na opakowaniu karmy. Nie mieszaj starej karmy ze świeżą karmą, aby zapobiec zanieczyszczeniu.
- Regularne czyszczenie i konserwacja pomagają wydłużyć żywotność urządzenia oraz utrzymać karmę dla zwierząt świeżą i higieniczną.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE KONTROLKI WSKAŹNIKA

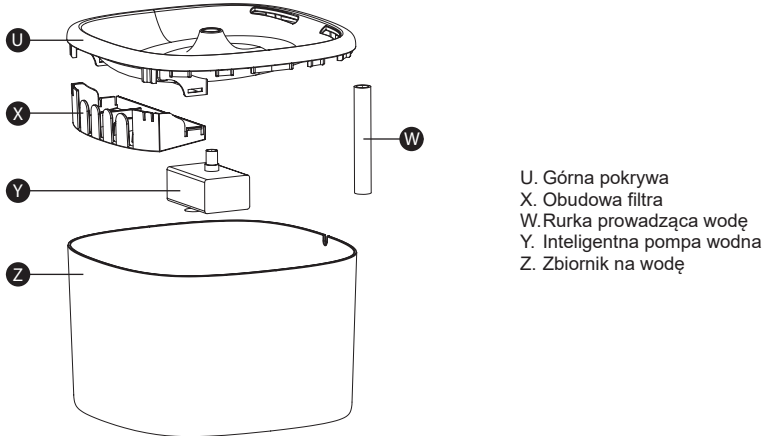
Kontrolka wskaźnika urządzenia	Stan wskaźnika	Stan pracy
Tryb zasilania z zasilacza	Niebieskie światło	Niebieskie światło miga podczas konfiguracji sieci; stałe niebieskie światło oznacza połączenie z siecią.
	Czerwone światło	Alarm zablokowania karmy, alarm braku karmy lub awaria silnika.
Zasilanie bateryjne	Czerwone światło	Czerwone światło świeci przez 1 minutę, a następnie gaśnie; urządzenie przechodzi w tryb czuwania. Przy niskim poziomie baterii czerwone światło miga.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Opis usterki	Rozwiązanie
Nie można połączyć się z internetem	1. Sprawdź, czy urządzenie zostało zresetowane. Naciśnij i przytrzymaj przycisk SET przez 3 sekundy, aż niebieski wskaźnik zacznie migać. 2. Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do zewnętrznego źródła zasilania i włączone. 3. Upewnij się, że urządzenie znajduje się w trybie konfiguracji sieci, a niebieski wskaźnik miga. 4. Upewnij się, że Bluetooth i Wi-Fi działają w paśmie 2,4 GHz. 5. Upewnij się, że urządzenie znajduje się w odległości do 10 metrów od routera oraz że sygnał Wi-Fi jest wystarczająco silny.
Wszystkie wskaźniki są wyłączone	1. Jeśli urządzenie działa na bateriach, mogło przejść w tryb uśpienia i wszystkie wskaźniki mogą być wyłączone. 2. Sprawdź, czy zasilacz lub kabel USB nie są uszkodzone albo nieprawidłowo podłączone.
Wskaźnik baterii świeci na czerwono	1. Baterie są słabe; wymień je na nowe. 2. Alternatywnie zasil urządzenie za pomocą zewnętrznego źródła zasilania 5 V.
Karma nie jest wydawana po naciśnięciu przycisku SET przez 3 sekundy	1. Jeśli urządzenie działa na bateriach, upewnij się, że poziom naładowania baterii jest wystarczający. 2. Jeśli urządzenie jest zasilane przez zasilacz, upewnij się, że używany jest oryginalny zasilacz. 3. Sprawdź, czy urządzenie działa prawidłowo. 4. Sprawdź, czy wylot karmy nie jest zablokowany. 5. Upewnij się, że granulki karmy spełniają wymagane specyfikacje: sucha karma 5- mm.
Niedokładne wydawanie karmy	1. Dokładność wydawania karmy może się różnić w zależności od rozmiaru i kształtu granulek. 2. Dostosuj ustawienie porcji do potrzeb żywieniowych swojego zwierzęcia. 3. Sprawdź, czy rotory wewnątrz pojemnika na karmę są prawidłowo zamontowane; w razie potrzeby zamontuj je ponownie.
Nieprawidłowy czas karmienia	1. Sprawdź, czy harmonogram karmienia jest prawidłowo skonfigurowany. 2. Odchylenie o kilka sekund jest uznawane za normalne. 3. Upewnij się, że czas urządzenia jest zsynchronizowany z prawidłową lokalną strefą czasową.
Niebieski wskaźnik miga	1. Urządzenie znajduje się w trybie konfiguracji sieci. 2. Sprawdź, czy połączenie z siecią Wi-Fi jest stabilne. 3. Jeśli czas nie może zostać zsynchronizowany z powodu warunków sieciowych, połącz urządzenie za pomocą mobilnego hotpotu, aby zakończyć synchronizację, a następnie ponownie połącz je z Wi-Fi.
Alert aplikacji: usterka silnika	1. Wyłącz zasilanie i usuń resztki karmy lub ciała obce. Regularnie czyść kanał wydawania karmy, zalecane raz w tygodniu. 2. Otwórz pojemnik na karmę, usuń nadmiar karmy, wyjmij rotor, dokładnie go wyczyść i zamontuj ponownie.

Alert aplikacji: blokada karmy	1. Wyłącz zasilanie i usuń resztki karmy lub ciała obce. Regularnie czyść kanał wydawania karmy, zalecane raz w tygodniu. 2. Sprawdź, czy w dwóch miejscach czujników wewnątrz wylotu karmy nie znajdują się ciała obce, i regularnie je czyść. 3. Upewnij się, że urządzenie nie jest narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ponieważ nadmierne ciepło może wpływać na jego wydajność. Umieść urządzenie w zacienionym miejscu.
Alert aplikacji: niski poziom karmy	1. Wyłącz zasilanie i usuń resztki karmy lub ciała obce. Regularnie czyść kanał wydawania karmy, zalecane raz w tygodniu. 2. Upewnij się, że urządzenie nie jest narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ponieważ nadmierne ciepło może wpływać na jego wydajność. Umieść urządzenie w zacienionym miejscu. 3. Poziom karmy jest niski; uzupełnij karmę na czas.
Interfejs aplikacji: brak obrazu z kamery	1. Sprawdź, czy urządzenie jest połączone z siecią. 2. Upewnij się, że przełącznik prywatności kamery jest wyłączony.

AUTOMATYCZNY DOZOWNIK WODY



ALERTY NIETYPOWEGO STANU

Niebieski wskaźnik: normalny poziom wody.

Czerwony wskaźnik: niski poziom wody.

Materiały eksploatacyjne i akcesoria

Pompa wodna - zalecana częstotliwość czyszczenia: raz w tygodniu.

Włókna filtracyjna - zalecana częstotliwość wymiany: raz w miesiącu.

Rurka wodna.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego zilanpolska@zilan.com.tr

SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego 14, 08-110 Siedlce

Prawidłowa utylizacja tego produktu



- To oznaczenie oznacza, że tego produktu nie należy utylizować razem z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy go poddawać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, promując zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Produkt powinien zostać poddany recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.
VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.
OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

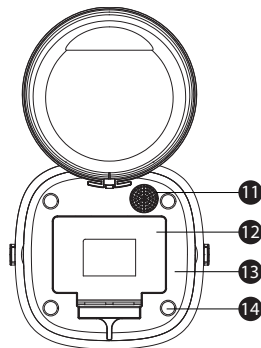
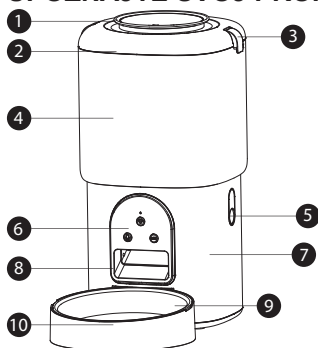
- Prije korištenja ovog uređaja, pažljivo pročitajte upute za uporabu.
- Pobrinite se da je naznačeni napon isti kao i napon koji koristite.
- Sačuvajte upute, jamstveni list, račun i, ako je moguće, kutiju s unutarnjim pakiranjem!
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu i nije namijenjen za komercijalnu upotrebu, niti za profesionalnu upotrebu!
- Uvijek izvadite utikač iz utičnice kad god uređaj nije u upotrebi prilikom pričvršćivanja dodatnih dijelova, čišćenja uređaja ili kad god dođe do smetnji. Isključite uređaj unaprijed. Povucite za utikač, a ne za kabel.
- Kako biste zaštitili djecu od opasnosti električnih aparata, nikada ih ne ostavljajte nenadziranim s uređajem. Stoga, prilikom odabira mjesta za vaš uređaj, učinite to na način da djeca nemaju pristup uređaju. Pazite da se kabel ne spušta.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne smije koristiti.
- Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci da se igraju s ambalažnim materijalom poput plastičnih vrećica.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca stara 8 godina i stariji te osobe s fizičkim, senzornim ili mentalnim poteškoćama ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su nadzirani ili su dobili upute kako sigurno koristiti uređaj i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne bi trebali obavljati djeca osim ako nemaju manje od 8 godina i nisu nenadzirana.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlaštenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz sigurnosnih razloga, oštećeni ili oštećeni glavni kabel smije zamijeniti samo ekvivalentni kabel proizvođača, naš odjel za korisničku podršku ili slično kvalificirana osoba.
- Držite uređaj i kabel dalje od topline, izravnog sunčevog svjetla, vlage, oštih rubova i slično.
- Isključite uređaj i izvadite utikač kad ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje je pružio dobavljač.
- Ne koristite uređaj vani. (Osim ako je uređaj namijenjen za vanjsku upotrebu.) Uvijek se zaštitite od nultih ili subnultih temperatura.

- Nikada ne koristite blizu vode (kade, sudopera, itd.). Aparat ne bi trebao biti izložen kiši ili vlazi. Uređaj koristite samo kad su vam ruke suhe.
- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga prije nego što ga izvadite iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora provjeriti stručnjak prije ponovne upotrebe. Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.
- Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namijenjen.
- Ovaj uređaj smije se koristiti samo kad je spojen na uzemljeni utikač u skladu s propisima. Provjerite odgovara li naponski napon naponu navedenom na pločici s tipom.
- Oštećenja koja nastanu prilikom korištenja uređaja u druge svrhe osim navedenih u uputama ili kad se koristi nepravilno ili nije popravljeno od strane stručnjaka ne pokrivaju jamstvo.
- Uvijek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se više ne smije koristiti nakon što padne na tvrdnu površinu s visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu uzrokovati negativne učinke na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti tek nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite ili vučete uređaj držeći utikač jer postoji rizik od kratkog spoja zbog pucanja kabela. Ne savijajte, ne stežite ili ne vučite kabel preko oštih rubova.
- Ako postoji ventilacijski otvor, nemojte ga pokrivati. Ne ulijevajte tekućinu ili prašinu u ventilacijske otvore.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene dijelove uređaja.
- Ne prihvaćamo odgovornost u slučaju štete nastale zbog nepravilne uporabe ili nepoštivanja ovih uputa.
- Budući da hranilica za kućne ljubimce radi automatski, ne stavljajte ništa na nju. Održavajte područje čistim i odgovorno odlažite ambalažni materijal. Neki dijelovi mogu biti zapakirani u plastične vrećice koje mogu predstavljati opasnost od gušenja; držite ih podalje od djece i kućnih ljubimaca.
- Ne upotrebljavajte ovu hranilicu za mačiće, štence, odrasle mačke ili pse koji ne mogu dosegnuti posudu za hranu ili imaju fizička ograničenja.
- Redovito provjeravajte rad hranilice za kućne ljubimce, u zatvorenom ili na otvorenom prostoru, kako biste osigurali pravilno doziranje hrane.
- Ova hranilica namijenjena je isključivo za suhu hranu. Ne upotrebljavajte mokru ili konzerviranu hranu.
- Prije dulje odsutnosti zamijenite baterije novima.
- Ne stavljajte strane predmete u hranilicu za kućne ljubimce.
- Rastavljajte samo dijelove navedene u ovom priručniku.

CRO-BIH

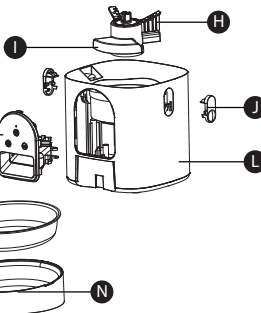
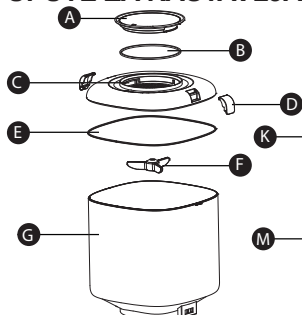
- Upotrebljavajte samo pribor koji preporučuje ili prodaje proizvođač.
- Radi sigurnosti postavite kabel za napajanje dalje od prolaza.
- Ne dopustite kućnim ljubimcima da grizu ili progutaju bilo koji dio uređaja. Ako ste zabrinuti zbog kabela za napajanje, kupite u trgovini građevinskim materijalom zaštitni kanal za kabel od tvrde plastike kako biste ga zaštitili.
- Ne postavljajte ponovno dijelove koji nisu potpuno osušeni kako biste izbjegli vlagu u hrani za kućne ljubimce.
- Ne čuvajte hranu za kućne ljubimce dulje vrijeme kako ne bi istekao rok trajanja. Za detalje pogledajte ambalažu hrane za kućne ljubimce. Ne miješajte staru hranu sa svježom kako biste izbjegli onečišćenje.
- Ova hranilica za kućne ljubimce namijenjena je isključivo mačkama i malim psima.

UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD



- | | |
|--|--|
| 1. Zaštitni poklopac | |
| 2. Poklopac spremnika za hranu | hrane |
| 3. Zaključavanje poklopca spremnika za hranu | 9. Zdjela od nehrđajućeg čelika |
| 4. Spremnik za hranu | 10. Zdjela za hranu |
| 5. Kopča spremnika za hranu | 11. Otvor zvučnika |
| 6. Upravljačka ploča | 12. Poklopac pretinca za baterije |
| 7. Glavna jedinica | 13. Baza |
| 8. Otvor za vođenje | 14. Protuklizna podloga za zdjelu za hranu |

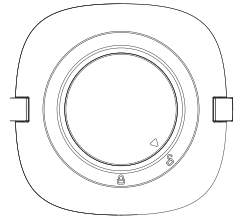
UPUTE ZA RASTAVLJANJE



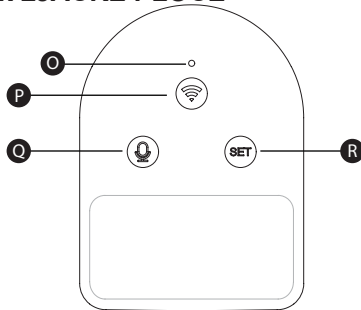
- | | |
|---|---------------------------------|
| A. Zaštitni poklopac | F. Rotor s tri lopatice |
| B. Brtveni prsten kutije za sredstvo za sušenje | G. Spremnik za hranu |
| C. Poklopac spremnika za hranu | H. Četka x2 |
| D. Zaključavanje poklopca spremnika za hranu | I. Rotor za doziranje |
| E. Brtveni prsten spremnika za hranu | J. Kopče spremnika |
| | K. Upravljačka ploča |
| | L. Glavna jedinica |
| | M. Zdjela od nehrđajućeg čelika |
| | N. Zdjela za hranu |

NAČIN OTVARANJA ZAŠTITNOG POKLOPCA I OZNAKE

- “🔒” označava zaključani položaj zaštitnog poklopca.
 “🔓” označava otključani položaj zaštitnog poklopca.
 “🔄” označava trenutni položaj zaštitnog poklopca.
 - Kada “🔄” pokazuje na “🔒”, zaštitni poklopac je zaključan.
 - Kada “🔄” pokazuje na “🔓”, zaštitni poklopac je otključan.



SUČELJE UPRAVLJAČKE PLOČE



- O. Indikatorsko svjetlo
 P. Wi-Fi veza
 Q. Snimanje zvuka
 R. Tipka za postavljanje

POSTAVLJANJE

Provjera prije uporabe

Priključite hranilicu za kućne ljubimce na napajanje. Indikatorsko svjetlo će se uključiti:

- Trepereće plavo svjetlo označava da je uređaj spreman za povezivanje s aplikacijom.
- Stalno plavo svjetlo označava da je uređaj već povezan s računalom. Za povezivanje s novim telefonom najprije ga morate odspojiti s prethodnog računala.

Povezivanje s aplikacijom

1. Preuzmite aplikaciju Smart Life. Podržava samo mrežu od 2,4 GHz.



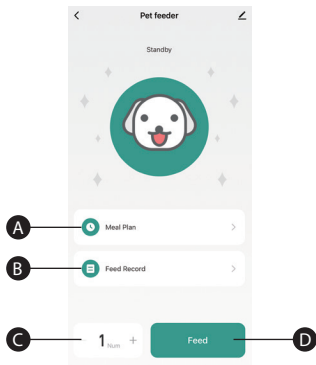
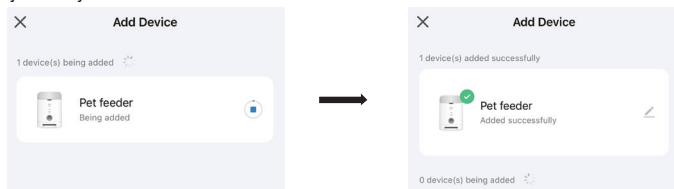
2. Omogućite Bluetooth i Wi-Fi na svom telefonu.



3. Otvorite aplikaciju. Hranilica za kućne ljubimce automatski će se prepoznati. Odaberite uređaj, unesite lozinku za Wi-Fi i dodirnite “Next”.



4. Dovršite postavljanje uređaja.



- A. Gumb za postavljanje automatskog plana hranjenja
- B. Zapis povijesti hranjenja
- C. Postavljanje porcije za ručno hranjenje
- D. Gumb za ručno hranjenje

5. Pristupite glavnoj stranici za upravljanje aplikacije "Smart Life".



- E. Postavljanje datuma hranjenja
- F. Postavljanje porcije hranjenja

6. Kliknite na "Feeding Plan" za ulazak na stranicu postavki plana hranjenja.

OSTALE RADNJE

Ručno hranjenje

Pritisnite i držite gumb "SET" 3 sekunde kako biste ručno ispuštili jednu porciju hrane. (Približna veličina porcije: 12 ± 2 g po porciji, ovisno o vrsti, veličini i gustoći hrane.)

Postavke hranjenja

Wi-Fi model podržava do 10 planiranih obroka dnevno, s mogućnošću ispuštanja do 10 porcija po obroku.

Wi-Fi konfiguracija

Pritisnite i držite gumb "Wi-Fi" 3 sekunde. Indikatorsko svjetlo brzo će treperiti, što označava da je hranilica ušla u način Wi-Fi konfiguracije.

Način rada na baterije

Wi-Fi i funkcije kamere nisu dostupne kada uređaj radi u načinu rada na baterije.

Glasovno snimanje

Pritisnite i držite gumb za snimanje dulje od 2 sekunde. Nakon što se oglasi zvučni signal, započnite snimanje poruke. Trajanje snimanja iznosi približno 10 sekundi. Za optimalnu kvalitetu zvuka govorite što bliže upravljačkoj ploči.

POSTAVLJANJE UREĐAJA

- Postavite uređaj na ravnu, stabilnu i vodoravnu površinu. Nemojte naginjati, tresti niti prevrtati uređaj.
- Postavite uređaj u zatvorenom prostoru, na suho mjesto, dalje od izravne sunčeve svjetlosti i vlažnih područja. Kad god je moguće, postavite ga uz zid i na sigurno mjesto kako biste spriječili slučajni pad.
- Provjerite da u posudi za hranu ili oko nje nema prepreka koje bi mogle ometati normalan rad hranjenja ili uzrokovati oštećenje uređaja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Čišćenje spremnika za hranu

- Izvadite rotor s tri lopatice, zatim okomito podignite spremnik za hranu iz uređaja.
- Podignite rotor za doziranje prema gore i uklonite ga.
- Ispirite spremnik za hranu, rotor s tri lopatice i rotor za doziranje čistom vodom. Nemojte koristiti metalne četke, čeličnu vunu ili abrazivna sredstva jer mogu oštetiti površinu i utjecati na učinkovitost brtvljenja.
- Nakon čišćenja temeljito osušite sve dijelove mekom krpom i stavite ih na dobro prozračeno mjesto, dalje od izravne sunčeve svjetlosti, dok se potpuno ne osuše.

Ponovno sastavljanje spremnika za hranu

- Umetnite rotor za doziranje u pretinac za doziranje hrane.
- Okrenite spremnik za hranu naopako i pričvrstite rotor s tri lopatice na dno spremnika.

Čišćenje zdjelice za hranu

- Operite zdjelicu za hranu čistom vodom i temeljito je osušite mekom krpom prije ponovne ugradnje.

Čišćenje glavne jedinice

- Obrišite glavnu jedinicu mekom krpom lagano navlaženom vodom. Nemojte uranjati uređaj u vodu niti ga čistiti pretjerano mokrom krpom.

Zamjena sredstva za sušenje

- Otvorite pretinac za sredstvo za sušenje koji se nalazi na gornjem poklopcu i zamijenite sredstvo za sušenje novim. Preporučuje se zamjena sredstva za sušenje jednom mjesečno.

Zamjena baterija

- Odspojite adapter za napajanje, otvorite poklopac pretinca za baterije koji se nalazi na dnu uređaja i zamijenite tri baterije veličine D.

Napomena: Tijekom rada na baterijsko napajanje funkcija Wi-Fi bit će onemogućena, a hranilica će izvršavati samo zadatke hranjenja prema unaprijed postavljenom rasporedu.

Dopunjavanje hrane

- Izvadite spremnik za hranu i uklonite svu preostalu hranu.
- Operite spremnik, ostavite ga da se potpuno osuši na zraku i ponovno ga ugradite.
- Napunite spremnik svježom hranom za kućne ljubimce.

Važne napomene

- Prije čišćenja uređaja odspojite adapter za napajanje i izvadite baterije.
- Nemojte uranjati glavnu jedinicu u vodu jer to može uzrokovati kratki spoj ili trajno oštećenje.
- Nemojte ponovno ugrađivati dijelove dok se potpuno ne osuše jer preostala vlaga može utjecati na kvalitetu hrane za kućne ljubimce.
- Nemojte čuvati hranu za kućne ljubimce u hranilici dulje vrijeme. Pogledajte preporuke za skladištenje i informacije o roku trajanja na pakiranju hrane za kućne ljubimce. Nemojte miješati staru hranu sa svježom kako biste spriječili onečišćenje.
- Redovito čišćenje i održavanje pomažu produžiti vijek trajanja uređaja te održati hranu za kućne ljubimce svježom i higijenskom.

UPUTE ZA SVJETLOSNI INDIKATOR

Svjetlosni indikator uređaja	Status indikatora	Radni status
Način rada s adapterom za napajanje	Plavo svjetlo	Plavo svjetlo treperi tijekom konfiguracije mreže; stalno plavo svjetlo označava da je uređaj povezan s mrežom.
	Crveno svjetlo	Alarm za blokadu hrane, alarm za nedostatak hrane ili kvar motora.
Baterijsko napajanje	Crveno svjetlo	Crveno svjetlo svijetli 1 minutu, zatim se gasi; uređaj prelazi u stanje pripravnosti. Pri niskoj razini baterije crveno svjetlo treperi.

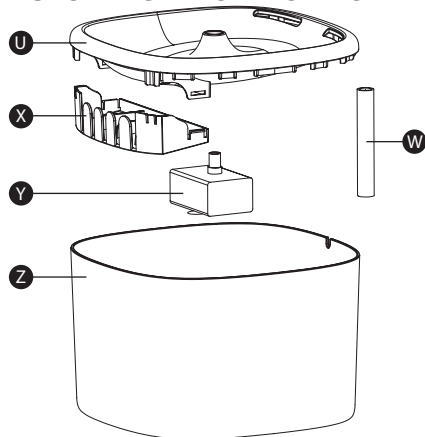
RJEŠAVANJE PROBLEMA

Opis kvara	Rješenje
Nije moguće povezati se s internetom	- Provjerite je li uređaj resetiran. Pritisnite i držite tipku SET 3 sekunde dok plavi indikator ne počne treperiti. - Provjerite je li uređaj spojen na vanjski izvor napajanja i uključen. - Provjerite je li uređaj u načinu konfiguracije mreže i treperi li plavi indikator. - Provjerite rade li Bluetooth i Wi-Fi na frekvenciji od 2,4 GHz. - Provjerite nalazi li se uređaj unutar 10 metara od usmjerivača i je li Wi-Fi signal dovoljno jak.

CRO-BIH

Svi indikatori su isključeni	1. Ako uređaj radi na baterije, možda je prešao u način mirovanja i svi indikatori mogu biti isključeni. 2. Provjerite je li adapter za napajanje ili USB kabel oštećen ili nepravilno spojen.
Indikator baterije svijetli crveno	1. Baterije su slabe; zamijenite ih novim baterijama. 2. Alternativno, napajajte uređaj pomoću vanjskog izvora napajanja od 5 V.
Hrana se ne izdaje kada se tipka SET drži pritisnutom 3 sekunde	1. Ako uređaj radi na baterije, provjerite ima li dovoljno napajanja iz baterija. 2. Ako se uređaj napaja putem adaptera, provjerite koristi li se originalni adapter. 3. Provjerite radi li uređaj normalno. 4. Provjerite je li otvor za izlaz hrane blokiran. 5. Provjerite odgovaraju li granule hrane potrebnoj specifikaciji: suha hrana 5- mm.
Netočno izdavanje hrane	1. Točnost izdavanja može varirati ovisno o veličini i obliku granula hrane. 2. Prilagodite postavku porcije prema potrebama hranjenja vašeg kućnog ljubimca. 3. Provjerite jesu li rotori unutar spremnika za hranu pravilno postavljeni; po potrebi ih ponovno postavite.
Neispravno vrijeme hranjenja	1. Provjerite je li raspored hranjenja pravilno konfiguriran. 2. Odstupanje od nekoliko sekundi smatra se normalnim. 3. Provjerite je li vrijeme uređaja sinkronizirano s ispravnom lokalnom vremenskom zonom.
Plavi indikator treperi	1. Uređaj je u načinu konfiguracije mreže. 2. Provjerite je li Wi-Fi veza stabilna. 3. Ako se vrijeme ne može sinkronizirati zbog mrežnih uvjeta, povežite uređaj putem mobilne pristupne točke kako biste dovršili sinkronizaciju, a zatim ga ponovno povežite s Wi-Fi mrežom.
Upozorenje aplikacije: kvar motora	1. Isključite napajanje i uklonite ostatke hrane ili strane predmete. Redovito čistite kanal za izdavanje hrane, preporučeno jednom tjedno. 2. Otvorite spremnik za hranu, uklonite višak hrane, izvadite rotor, temeljito ga očistite i ponovno postavite.
Upozorenje aplikacije: začepljenje hranom	1. Isključite napajanje i uklonite ostatke hrane ili strane predmete. Redovito čistite kanal za izdavanje hrane, preporučeno jednom tjedno. 2. Provjerite ima li stranih predmeta na dva položaja senzora unutar otvora za izlaz hrane i redovito ih čistite. 3. Pazite da uređaj nije izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti jer prekomjerna toplina može utjecati na rad uređaja. Postavite uređaj na zasjenjeno mjesto.
Upozorenje aplikacije: niska razina hrane	1. Isključite napajanje i uklonite ostatke hrane ili strane predmete. Redovito čistite kanal za izdavanje hrane, preporučeno jednom tjedno. 2. Pazite da uređaj nije izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti jer prekomjerna toplina može utjecati na rad uređaja. Postavite uređaj na zasjenjeno mjesto. 3. Razina hrane je niska; pravovremeno dopunite hranu.
Sučelje aplikacije: nema slike s kamere	1. Provjerite je li uređaj povezan s mrežom. 2. Provjerite je li prekidač za privatnost kamere isključen.

AUTOMATSKI DOZATOR VODE



- U. Gornji poklopac
- X. Kućište filtra
- W. Cijev za vođenje vode
- Y. Pametna vodena pumpa
- Z. Spremnik za vodu

UPOZORENJA O NEUOBICAJENOM STATUSU

Plavi indikator: normalna razina vode.

Crveni indikator: niska razina vode.

Potrošni materijal i pribor

Vodena pumpa - preporučena učestalost čišćenja: jednom tjedno.

Filterska vata - preporučena učestalost zamjene: jednom mjesečno.

Cijev za vodu.

Uvoznik za HR: • ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH: • Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ÊTRE PRÉPARÉ POUR PLUS QU'UN MODÈLE. IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTÉRISTIQUES QUI SONT CITÉES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
- Veuillez vous assurer que la tension nominale est la même que la tension que vous utilisez.
- Veuillez conserver les instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente, et si possible, le carton avec l'emballage intérieur !
- L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à un usage commercial, ni à un usage professionnel !
- Toujours retirer la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lors de l'attachement des pièces accessoires, du nettoyage de l'appareil ou en cas de perturbation. Éteignez l'appareil au préalable. Tirez sur la prise, pas sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance avec l'appareil. Par conséquent, lorsque vous choisissez l'emplacement de votre appareil, faites-le de manière à ce que les enfants n'aient pas accès à l'appareil. Veillez à ce que le câble ne pende pas.
- Testez régulièrement l'appareil et le câble pour détecter tout dommage. S'il y a un dommage quelconque, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage tels que les sacs en plastique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers possibles. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et supervisés.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez plutôt un expert autorisé en cas de problème.
- Pour des raisons de sécurité, un cordon d'alimentation principal cassé ou endommagé ne peut être remplacé que par un cordon équivalent du

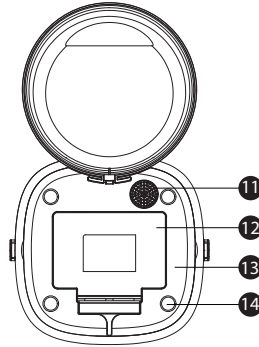
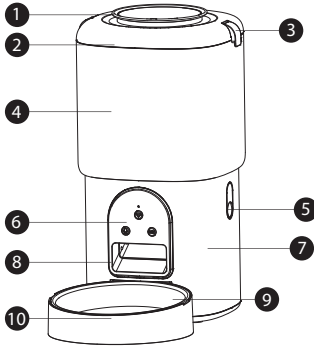
fabricant, de notre service client ou d'une personne qualifiée similaire.

- Gardez l'appareil et le câble éloignés de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, des bords tranchants, et similaires.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez que des accessoires d'origine fournis par le fournisseur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. (Sauf si l'appareil est conçu pour être utilisé à l'extérieur.) Protégez toujours contre les températures zéro ou inférieures à zéro.
- Ne l'utilisez jamais près de l'eau (baignoire, évier, etc.). L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité. N'utilisez l'appareil que lorsque vos mains sont sèches.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le retirer de l'eau. Ne touchez pas la source d'eau. L'appareil doit être vérifié par un spécialiste avant d'être utilisé à nouveau. Pour éviter le risque de choc électrique, ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage prévu.
- Cet appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il est connecté à une prise mise à la terre installée conformément aux réglementations. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Les dommages qui surviennent lorsque l'appareil est utilisé à des fins autres que celles spécifiées dans les instructions, est utilisé de manière incorrecte ou n'est pas réparé par des experts ne sont pas couverts par la garantie.
- Toujours utiliser l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- L'appareil ne doit plus être utilisé en cas de chute sur une surface dure à partir d'une certaine hauteur. Même les dommages invisibles peuvent avoir des effets négatifs sur la sécurité fonctionnelle de l'appareil. L'appareil ne peut être utilisé qu'après avoir été vérifié par un professionnel.
- Ne portez jamais et ne tirez jamais l'appareil en tenant la prise d'alimentation, car il y a un risque de court-circuit dû à une rupture de câble. Ne pliez pas, ne pincez pas et ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants.
- S'il y a une ouverture de ventilation, ne la couvrez pas. Ne versez aucun liquide ou poudre dans les trous de ventilation.
- Ne mettez pas les doigts ou d'autres objets dans les parties ouvertes de l'appareil.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommages causés

par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.

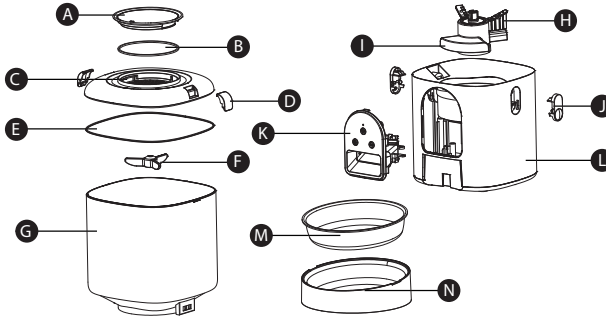
- Gardez le produit à l'écart de la lumière du soleil, des matériaux inflammables et des environnements humides. Ne touchez pas le produit avec des mains mouillées ou des objets humides.
- Comme le distributeur de nourriture pour animaux fonctionne automatiquement, ne placez aucun objet dessus. Gardez la zone propre et éliminez les matériaux d'emballage de manière responsable. Certains éléments peuvent être emballés dans des sacs en plastique, susceptibles de présenter un risque d'étouffement ; tenez-les hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- N'utilisez pas ce distributeur de nourriture pour les chatons, les chiots, les chats adultes ou les chiens qui ne peuvent pas atteindre le plateau de nourriture ou qui présentent une incapacité physique.
- Vérifiez régulièrement le fonctionnement du distributeur de nourriture pour animaux, à l'intérieur comme à l'extérieur, afin de garantir une distribution correcte de la nourriture.
- Ce distributeur est destiné uniquement aux aliments secs. N'utilisez pas d'aliments humides ou en conserve.
- Remplacez les piles par des piles neuves avant toute absence prolongée.
- N'introduisez aucun objet étranger à l'intérieur du distributeur de nourriture pour animaux.
- Démontez uniquement les pièces indiquées dans ce guide.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
- Pour des raisons de sécurité, placez le cordon d'alimentation à l'écart des zones de passage.
- Ne laissez pas les animaux domestiques mâcher ou avaler une quelconque partie de l'appareil. Si le cordon d'alimentation vous préoccupe, achetez dans un magasin de bricolage une gaine de protection pour câble, en plastique dur, afin de le protéger.
- Ne réinstallez pas les pièces qui ne sont pas complètement sèches afin d'éviter l'humidité dans la nourriture pour animaux.
- Ne stockez pas la nourriture pour animaux pendant une période prolongée afin d'éviter qu'elle ne dépasse sa durée de conservation. Reportez-vous à l'emballage de la nourriture pour animaux pour plus de détails. Ne mélangez pas l'ancienne nourriture avec de la nourriture fraîche afin d'éviter toute contamination.
- Ce distributeur de nourriture pour animaux est destiné uniquement aux chats et aux petits chiens.

DÉCOUVREZ VOTRE PRODUIT



- | | |
|---|---|
| 1. Couvercle de protection | 7. Unité principale |
| 2. Couvercle du réservoir de nourriture | 8. Fente de guidage de la nourriture |
| 3. Verrouillage du couvercle du réservoir de nourriture | 9. Bol en acier inoxydable |
| 4. Réservoir de nourriture | 10. Bol de nourriture |
| 5. Clip du réservoir de nourriture | 11. Ouverture du haut-parleur |
| 6. Panneau de commande | 12. Couvercle du compartiment à piles |
| | 13. Base |
| | 14. Tapis antidérapant pour bol de nourriture |

INSTRUCTIONS DE DÉMONTAGE



- | | |
|---|----------------------------|
| A. Couvercle de protection | nourriture |
| B. Joint d'étanchéité du compartiment pour déshydratant | F. Rotor à trois pales |
| C. Couvercle du réservoir de nourriture | G. Réservoir de nourriture |
| D. Verrouillage du couvercle du réservoir de nourriture | H. Brosse x2 |
| E. Joint d'étanchéité du réservoir de | I. Rotor de distribution |
| | J. Clips du réservoir |
| | K. Panneau de commande |
| | L. Unité principale |
| | M. Bol en acier inoxydable |
| | N. Bol de nourriture |

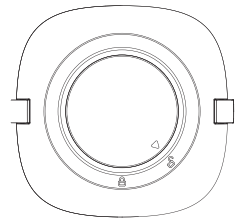
MÉTHODE D'OUVERTURE DU COUVERCLE DE PROTECTION ET MARQUAGES

“” indique la position verrouillée du couvercle de protection.

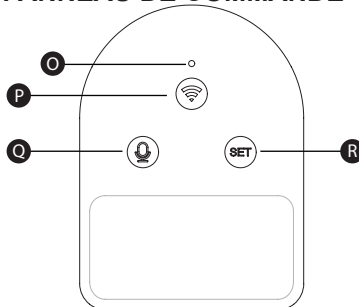
“” indique la position déverrouillée du couvercle de protection.

“” indique la position actuelle du couvercle de protection.

- Lorsque “” pointe vers “”, le couvercle de protection est verrouillé.
- Lorsque “” pointe vers “”, le couvercle de protection est déverrouillé.



INTERFACE DU PANNEAU DE COMMANDE



- | |
|-------------------------|
| O. Voyant lumineux |
| P. Connexion Wi-Fi |
| Q. Enregistrement audio |
| R. Bouton de réglage |

CONFIGURATION

Contrôle avant utilisation

Branchez la mangeoire pour animaux. Le voyant lumineux s'allume :

- Un voyant bleu clignotant indique que l'appareil est prêt à être connecté à l'application.
- Un voyant bleu fixe indique que l'appareil est déjà associé à un compte. Pour le connecter à un nouveau téléphone, vous devez d'abord le dissocier du compte précédent.

Connexion à l'application

1. Téléchargez l'application Smart Life. Elle prend uniquement en charge le réseau 2,4 GHz.



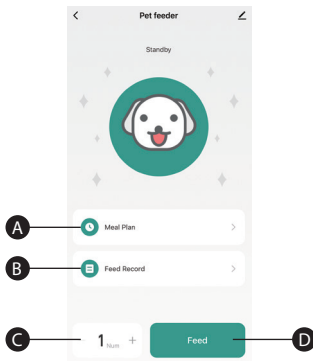
2. Activez le Bluetooth et le Wi-Fi sur votre téléphone.



3. Ouvrez l'application. La mangeoire pour animaux sera détectée automatiquement. Sélectionnez l'appareil, saisissez le mot de passe Wi-Fi, puis appuyez sur "Next".

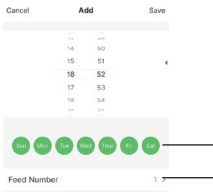


4. Terminez la configuration de l'appareil.



- Bouton de réglage du programme d'alimentation automatique
- Historique des distributions de nourriture
- Réglage de la portion pour l'alimentation manuelle
- Bouton d'alimentation manuelle

5. Accédez à la page principale de fonctionnement de l'application "Smart Life".



- E. Réglage de la date d'alimentation
F. Réglage de la portion d'alimentation

6. Cliquez sur "Feeding Plan" pour accéder à la page des paramètres du programme d'alimentation.

AUTRES OPÉRATIONS

Alimentation manuelle

Appuyez sur le bouton "SET" et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour distribuer manuellement une portion de nourriture.

(Taille approximative d'une portion : 12 ± 2 g par portion, selon le type, la taille et la densité de la nourriture.)

Paramètres d'alimentation

Le modèle Wi-Fi prend en charge jusqu'à 10 repas programmés par jour, avec jusqu'à 10 portions distribuées par repas.

Configuration Wi-Fi

Appuyez sur le bouton "Wi-Fi" et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Le voyant lumineux clignote rapidement, indiquant que le distributeur de nourriture est entré en mode de configuration Wi-Fi.

Mode batterie

Les fonctions Wi-Fi et caméra ne sont pas disponibles lorsque l'appareil fonctionne en mode batterie.

Enregistrement vocal

Appuyez sur le bouton d'enregistrement et maintenez-le enfoncé pendant plus de 2 secondes. Après le signal sonore, commencez à enregistrer votre message.

La durée d'enregistrement est d'environ 10 secondes. Pour une qualité sonore optimale, parlez aussi près que possible du panneau de commande.

EMPLACEMENT DE L'APPAREIL

- Placez l'appareil sur une surface plane, stable et de niveau. Ne pas incliner, secouer ou renverser l'appareil.
- Placez l'appareil à l'intérieur, dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des zones humides. Si possible, positionnez-le contre un mur et dans un endroit sûr afin d'éviter toute chute accidentelle.
- Assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle dans ou autour du bac à nourriture pouvant gêner le fonctionnement normal de l'alimentation ou endommager l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage du réservoir à aliments

- Retirez le rotor à trois pales, puis soulevez verticalement le réservoir à aliments hors de l'unité.
- Soulevez le rotor de distribution vers le haut et retirez-le.
- Rincez le réservoir à aliments, le rotor à trois pales et le rotor de distribution avec de l'eau propre. N'utilisez pas de brosses métalliques, de laine d'acier ni de produits abrasifs, car ils peuvent endommager la surface et affecter l'efficacité de l'étanchéité.
- Après le nettoyage, séchez soigneusement tous les composants avec un chiffon doux et placez-les dans un endroit bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil, jusqu'à ce qu'ils soient complètement secs.

Remontage du réservoir à aliments

- Insérez le rotor de distribution dans le compartiment de distribution des aliments.
- Retournez le réservoir à aliments et fixez le rotor à trois pales au fond du réservoir.

Nettoyage de la gamelle

- Lavez la gamelle avec de l'eau propre et séchez-la soigneusement avec un chiffon doux avant de la réinstaller.

Nettoyage de l'unité principale

- Essuyez l'unité principale avec un chiffon doux légèrement humidifié avec de l'eau. N'immergez pas l'appareil dans l'eau et ne le nettoyez pas avec un chiffon excessivement humide.

Remplacement du dessiccant

- Ouvrez le compartiment du dessiccant situé sur le couvercle supérieur et remplacez le dessiccant par un neuf. Il est recommandé de remplacer le dessiccant une fois par mois.

Remplacement des piles

- Débranchez l'adaptateur secteur, ouvrez le couvercle du compartiment à piles situé sous l'appareil et remplacez les trois piles de taille D.

Remarque: Lorsque l'appareil fonctionne sur piles, la fonction Wi-Fi est désactivée et le distributeur effectue uniquement les tâches d'alimentation selon le programme prédéfini.

Remplissage des aliments

- Retirez le réservoir à aliments et jetez toute nourriture restante.

- Lavez le réservoir, laissez-le sécher complètement à l'air libre, puis réinstallez-le.
- Remplissez le réservoir avec des aliments frais pour animaux.

Remarques importantes

- Débranchez l'adaptateur secteur et retirez les piles avant de nettoyer l'appareil.
- N'immergez pas l'unité principale dans l'eau, car cela pourrait provoquer un court-circuit ou des dommages permanents.
- Ne réinstallez aucun composant tant qu'il n'est pas complètement sec, car l'humidité résiduelle peut affecter la qualité des aliments pour animaux.
- Ne conservez pas les aliments pour animaux dans le distributeur pendant une période prolongée. Consultez les recommandations de stockage et les informations relatives à la durée de conservation figurant sur l'emballage des aliments pour animaux. Ne mélangez pas les anciens aliments avec des aliments frais afin d'éviter toute contamination.
- Un nettoyage et un entretien réguliers permettent de prolonger la durée de vie de l'appareil et de conserver les aliments pour animaux frais et hygiéniques.

ANWEISUNGEN ZUR ANZEIGELEUCHTE

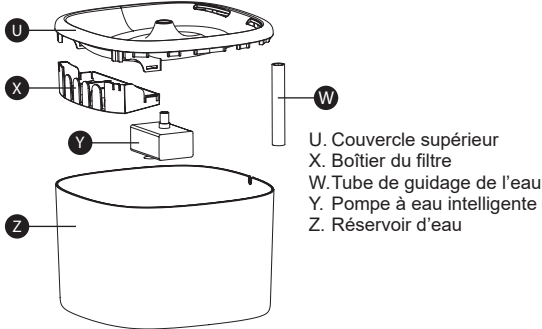
Voyant lumineux de l'unité	État du voyant	État de fonctionnement
Mode d'alimentation par adaptateur	Lumière bleue	La lumière bleue clignote pendant la configuration du réseau ; une lumière bleue fixe indique que l'appareil est connecté au réseau.
	Lumière rouge	Alarme de blocage des aliments, alarme de manque d'aliments ou dysfonctionnement du moteur.
Alimentation par piles	Lumière rouge	La lumière rouge reste allumée pendant 1 minute, puis s'éteint ; l'appareil passe en mode veille. Lorsque le niveau des piles est faible, la lumière rouge clignote.

DÉPANNAGE

Description du problème	Solution
Impossible de se connecter à Internet	1. Vérifiez que l'appareil a été réinitialisé. Appuyez sur le bouton SET et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes, jusqu'à ce que l'indicateur bleu commence à clignoter. 2. Assurez-vous que l'appareil est connecté à une source d'alimentation externe et qu'il est allumé. 3. Vérifiez que l'appareil est en mode de configuration du réseau et que l'indicateur bleu clignote. 4. Assurez-vous que le Bluetooth et le Wi-Fi fonctionnent sur la fréquence 2,4 GHz. 5. Assurez-vous que l'appareil se trouve à moins de 10 mètres du routeur et que le signal Wi-Fi est suffisamment fort.
Tous les indicateurs sont éteints	1. Si l'appareil fonctionne avec des piles, il est possible qu'il soit passé en mode veille et que tous les indicateurs soient éteints. 2. Vérifiez si l'adaptateur secteur ou le câble USB est endommagé ou mal connecté.
L'indicateur de batterie est rouge	1. Les piles sont faibles ; remplacez-les par des piles neuves. 2. Vous pouvez également alimenter l'appareil à l'aide d'une source d'alimentation externe de 5 V.
Aucune nourriture n'est distribuée lorsque le bouton SET est maintenu enfoncé pendant 3 secondes	1. Si l'appareil fonctionne avec des piles, assurez-vous que la charge des piles est suffisante. 2. Si l'appareil est alimenté par un adaptateur, assurez-vous que l'adaptateur d'origine est utilisé. 3. Vérifiez que l'appareil fonctionne normalement. 4. Vérifiez si la sortie de nourriture est obstruée. 5. Assurez-vous que les granulés de nourriture respectent les spécifications requises : nourriture sèche de 5 à 6 mm.
Distribution imprécise de la nourriture	1. La précision de distribution peut varier selon la taille et la forme des granulés de nourriture. 2. Ajustez le réglage des portions en fonction des besoins alimentaires de votre animal. 3. Vérifiez si les rotors à l'intérieur du récipient à nourriture sont correctement installés ; réinstallez-les si nécessaire.

Heure d'alimentation incorrecte	1. Vérifiez que le programme d'alimentation est correctement configuré. 2. Un écart de quelques secondes est considéré comme normal. 3. Assurez-vous que l'heure de l'appareil est synchronisée avec le fuseau horaire local correct.
L'indicateur bleu clignote	1. L'appareil est en mode de configuration du réseau. 2. Vérifiez que la connexion au réseau Wi-Fi est stable. 3. Si l'heure ne peut pas être synchronisée en raison des conditions du réseau, connectez l'appareil à l'aide d'un point d'accès mobile pour terminer la synchronisation, puis reconnectez-le au Wi-Fi.
Alerte de l'application : dysfonctionnement du moteur	1. Coupez l'alimentation et retirez les résidus de nourriture ou les corps étrangers. Nettoyez régulièrement le canal de distribution de nourriture, recommandé une fois par semaine. 2. Ouvrez le récipient à nourriture, retirez l'excédent de nourriture, sortez le rotor, nettoyez-le soigneusement, puis réinstallez-le.
Alerte de l'application : blocage de la nourriture	1. Coupez l'alimentation et retirez les résidus de nourriture ou les corps étrangers. Nettoyez régulièrement le canal de distribution de nourriture, recommandé une fois par semaine. 2. Vérifiez s'il y a des corps étrangers au niveau des deux emplacements des capteurs à l'intérieur de la sortie de nourriture et nettoyez-les régulièrement. 3. Assurez-vous que l'appareil n'est pas exposé à la lumière directe du soleil, car une chaleur excessive peut affecter ses performances. Placez l'appareil dans un endroit ombragé.
Alerte	1. Coupez l'alimentation et retirez les résidus de nourriture ou les corps étrangers. Nettoyez régulièrement le canal de distribution de nourriture, recommandé une fois par semaine. 2. Assurez-vous que l'appareil n'est pas exposé à la lumière directe du soleil, car une chaleur excessive peut affecter ses performances. Placez l'appareil dans un endroit ombragé. 3. Le niveau de nourriture est bas ; ajoutez de la nourriture à temps.
image	1. Vérifiez que l'appareil est connecté au réseau. 2. Assurez-vous que l'interrupteur de confidentialité de la caméra est désactivé.

DISTRIBUTEUR D'EAU AUTOMATIQUE



- U. Couvercle supérieur
 X. Boîtier du filtre
 W. Tube de guidage de l'eau
 Y. Pompe à eau intelligente
 Z. Réservoir d'eau

ALERTES D'ÉTAT ANORMAL

Indicateur bleu : niveau d'eau normal.

Indicateur rouge : niveau d'eau bas.

Consommables et accessoires

Pompe à eau - Fréquence de nettoyage

recommandée : une fois par semaine.

Coton filtrant - Fréquence de remplacement

recommandée : une fois par mois.

Tube d'eau.

IMPORTATEUR: ZILAN FRANCE 9, Rue des Colonnes, 75002 Paris, France
 N° TVA : FR72953802378 N° SIRET : 95380237800018 zilanfrance2023@gmail.com

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ მოწყობილობის სახელმძღვანელო შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელის ინფორმაციისთვის. თქვენი მოწყობილობა შეიძლება არ მოიცავდეს სახელმძღვანელოში მითითებულ ფუნქციებს.

უსაფრთხოების ზოგადი ინსტრუქციები და გაფრთხილებები

- ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე, გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის ნომინალური ძაბვა იგივეა, რაც თქვენ იყენებთ.
- შეინახეთ ინსტრუქცია, საგარანტიო ბარათი, გაყიდვის ქვითარი და თუ შესაძლებელია, მუყაო შიდა შეფუთვით!
- მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ პირადი გამოყენებისთვის და არ არის კომერციული ან პროფესიული გამოყენებისთვის!
- ყოველთვის გამორთეთ მოწყობილობა, როდესაც ის არ არის გამოყენებული, აქსესუარების დაყენებისას, მოწყობილობის გაწმენდისას ან თუ რაიმე პრობლემაა. გამორთეთ მოწყობილობა წინასწარ. არ გაიყვანოთ კაბელი, გამოიღეთ შტეფსელი.
- ბავშვების დასაცავად ელექტრო მოწყობილობების საფრთხისგან, არასოდეს დატოვოთ მოწყობილობა უყურადღებოდ. ამიტომ, თქვენი მოწყობილობის მდებარეობის არჩევისას, აირჩიეთ ის ისე, რომ ბავშვებს არ შეეძლოთ მასზე წვდომა. დარწმუნდით, რომ კაბელი არ არის ჩამოკიდებული.
- რეგულარულად შეამოწმეთ მოწყობილობა და მისი კაბელი დაზიანებისთვის. თუ რაიმე სახის დაზიანებაა, მოწყობილობა არ უნდა იქნას გამოყენებული.
- არ დაუშვათ ბავშვებს მოწყობილობასთან თამაში. არ დაუშვათ ბავშვებს თამაში შესაფუთი მასალებით, როგორიცაა პლასტიკური ჩანთები.
- ამ ხელსაწყოს გამოყენება შეუძლიათ ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შეზღუდული შესაძლებლობის მქონე პირებს ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობას, იმ პირობით, რომ მათ მიეცათ ზედამხედველობა ან ინსტრუქცია, როგორ გამოიყენონ მოწყობილობა უსაფრთხოდ და გააცნობიერონ შესაძლო საფრთხეები. გაწმენდა და მომხმარებლის მოვლა არუნდამოხდეს ზწლამდე ასაკის ბავშვებამეთვალყურეობის გარეშე.

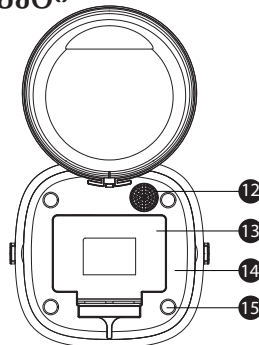
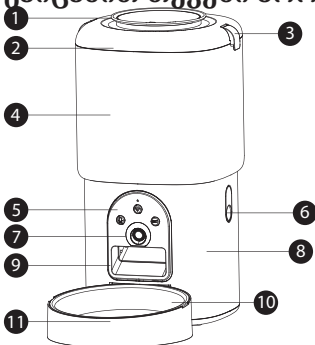
- თავად არ შეაკეთოთ მოწყობილობა რაიმე პრობლემის შემთხვევაში, მიმართეთ უფლებამოსილ სპეციალისტს.
- უსაფრთხოების მიზნების გამო, გატეხილი ან დაზიანებული ქსელის კაბელი შეიძლება შეიცვალოს მხოლოდ ექვივალენტური კაბელით, რომელიც მოწოდებულია მწარმოებლის, ჩვენი მომხმარებელთა მომსახურების განყოფილების ან ანალოგიურად კვალიფიციური პირის მიერ.
- შეინახეთ მოწყობილობა და მისი კაბელი სითბოსგან, მზის პირდაპირი სხივებისგან, ტენიანობისგან, ბასრი კიდეებისგან და მსგავსებისგან.
- გამორთეთ მოწყობილობა და გამორთეთ ის, როცა არ იყენებთ.
- გამოიყენეთ მხოლოდ მომწოდებლის მიერ მოწოდებული ორიგინალური აქსესუარები.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა გარეთ. (თუ მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი გარე გამოყენებისთვის.)
- ყოველთვის დაიცავით ნულოვანი ან ნულამდე ტემპერატურისგან.
- არასოდეს გამოიყენოთ წყალთან ახლოს (აბაზანა, ნიჟარა და ა.შ.). მოწყობილობა არ უნდა ექვემდებარებოდეს წვიმას ან ტენიანობას. გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ მაშინ, როცა ხელები მშრალია.
- თუ მოწყობილობა წყალში ჩავარდა, გამორთეთ იგი წყალში შესვლამდე. არ შეეხოთ წყლის წყაროს. მოწყობილობა ხელახლა გამოყენებამდე უნდა შემოწმდეს სპეციალისტის მიერ. ელექტროშოკის რისკის თავიდან ასაცილებლად, არ გაწმინდოთ მოწყობილობა წყლით და არ ჩაძიროთ წყალში.
- გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ დანიშნულებისამებრ.
- ამ მოწყობილობის მუშაობა უნდა მოხდეს მხოლოდ სათანადოდ დამაგრებულ დამიწებულ სოკეტთან მიერთებისას. დარწმუნდით, რომ მიწოდების ძაბვა შეესაბამება ტიპის ფირფიტაზე მითითებულ ძაბვას.
- დაზიანებები, რომლებიც წარმოიქმნება, თუ მოწყობილობა გამოიყენება სხვა მიზნებისთვის, გარდა ინსტრუქციებში მითითებულისა, არასწორად გამოყენებული ან არ შეკეთდება ექსპერტების მიერ, არ ვრცელდება გარანტიით.
- ყოველთვის გამოიყენეთ მოწყობილობა ბრტყელ და ჰორიზონტალურ ზედაპირზე.

- თუ მოწყობილობა სიმაღლიდან მყარ ზედაპირზე ეცემა, ის აღარ უნდა გამოიყენოთ. უხილავმა დაზიანებამაც კი შეიძლება უარყოფითი გავლენა მოახდინოს მოწყობილობის ფუნქციონალურ უსაფრთხოებაზე. მოწყობილობის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ პროფესიონალის მიერ შემოწმების შემდეგ.
- მოწყობილობის ტარებისას ან გაყვანისას ყოველთვის დაიჭირეთ ან გამოწიეთ დენის შტეფსელი, რადგან არსებობს კაბელის გატეხვის გამო მოკლე ჩართვის რისკი. არ მოხაროთ, არ დააჭიროთ ან არ გაჭიმოთ კვების კაბელი მკვეთრ კიდეებზე.
- თუ არის სავენტილაციო ხვრელი, არ დაფაროთ იგი. არ ჩაასხით სითხე ან ფხვნილი სავენტილაციო ღობეებში.
- არ ჩადოთ თითები ან სხვა საგნები ღია ნაწილებში.
- ნუ ჩასვამთ თითებს ან სხვა საგნებს მოწყობილობის ღია ნაწილებში.
- არასწორი გამოყენების ან ამ ინსტრუქციების შეუსრულებლობის შედეგად მიყენებულ ზიანზე პასუხისმგებლობა არ მიიღება.
- ვინაიდან ავტომატური საკვების კონტეინერი ავტომატურად მუშაობს, ნუ დააყენებთ მასზე არანაირ საგანს. შეინახეთ მოწყობილობის მიდამოები სუფთად და გადაამუშავეთ შესაფუთი მასალები პასუხისმგებლობით. ზოგიერთი ნაწილი შეიძლება შეფუთული იყოს პლასტმასის პარკებში; ეს პარკები შეიძლება იყოს დახრჩობის საშიშროება, ამიტომ ისინი უნდა ინახებოდეს ბავშვებისა და შინაური ცხოველებისგან შორს.
- არ გამოიყენოთ ეს ავტომატური საკვების კონტეინერი ლეკვების, კნუტების, ზრდასრული კატების ან ძაღლებისთვის, რომლებსაც არ შეუძლიათ მიაღწიონ საკვების უჯრას ან აქვთ ფიზიკური შეზღუდვები.
- იმის უზრუნველსაყოფად, რომ საკვები სწორად ნაწილდება, რეგულარულად შეამოწმეთ ავტომატური საკვების კონტეინერის მუშაობა შენობაში თუ გარეთ.
- ეს საკვების კონტეინერი განკუთვნილია მხოლოდ მშრალი საკვებისთვის. არ გამოიყენოთ სველი ან დაკონსერვებული საკვები.
- ხანგრძლივი არყოფნის წინ შეცვალეთ ბატარეები ახლებით.
- ნუ ჩადებთ უცხო საგნებს ავტომატური საკვების კონტეინერის შიგნით.
- დააშალეთ მხოლოდ ის ნაწილები, რომლებიც მითითებულია

ამ სახელმძღვანელოში.

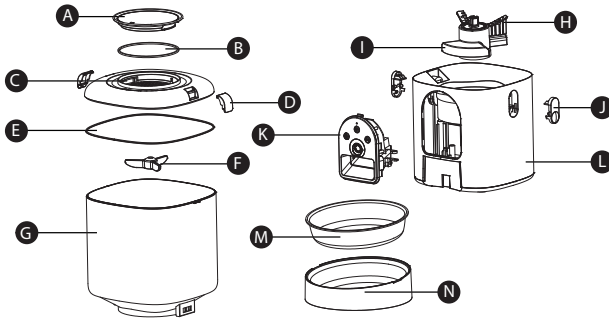
- გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ რეკომენდებული ან გაყიდული აქსესუარები.
- უსაფრთხოების მიზნით, განათავსეთ დენის კაბელი სავალი გზებისგან შორს.
- ნუ დაუშვებთ, რომ შინაურმა ცხოველებმა დაღეჭონ ან გადაყლაპონ მოწყობილობის რომელიმე ნაწილი. თუ გაწუხებთ დენის კაბელი, შეიძინეთ დენის კაბელის დამცავი მილი, ანუ მყარი პლასტმასის საფარი, ტექნიკის მაღაზიიდან კაბელის დასაცავად.
- ნუ დააყენებთ ნაწილებს, რომლებიც მთლიანად არ არის გამშრალი, რათა თავიდან აიცილოთ ტენის წარმოქმნა შინაური ცხოველის საკვებში.
- შეინახეთ შინაური ცხოველის საკვები ვარგისიანობის ვადის გადაცილების გარეშე. დეტალებისთვის იხილეთ საკვების შეფუთვაზე მითითებული ინფორმაცია. დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად, ნუ აურევთ ძველ საკვებს ახალთან.
- ეს ავტომატური საკვების კონტეინერი განკუთვნილია მხოლოდ კატებისა და პატარა ძაღლებისთვის.

გაიცანით თქვენი პროდუქტი



- | | |
|---|--|
| 1. დამცავი თავსახური | 8. ბლოკი |
| 2. საკვების კონტეინერის თავსახურის საკეტი | 9. საკვების კონტეინერის თავსახურის საკეტი |
| 3. საკვების კონტეინერის თავსახურის საკეტი | 10. საკვების კონტეინერის თავსახურის საკეტი |
| 4. საკვების კონტეინერის პანელი | 11. დინამიკის ლიობი |
| 5. მართვის პანელი | 12. ბატარეის თავსახური |
| 6. საკვების კონტეინერის კლიპი | 13. ფუძე |
| 7. მთავარი | 14. მოცურების საწინააღმდეგო ფეხები |

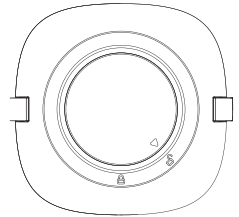
დაშლის ინსტრუქციები



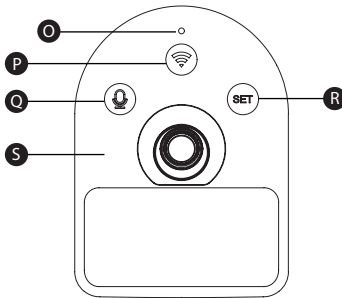
- | | |
|---|-----------------------------------|
| A. დამცავი თავსახური | კონტეინერი |
| B. დალუქვის რგოლი | H. ფუნჯი x2 |
| C. საკვების კონტეინერის თავსახური | I. გამანაწილებელი როტორი |
| D. საკვების კონტეინერის თავსახურის საკეტი | J. საკვების კონტეინერის კლიპები |
| E. საკვების კონტეინერის დალუქვის რგოლი | K. მართვის პანელი და კამერა |
| F. სამფრთიანი როტორი | L. მთავარი ბლოკი |
| G. საკვების | M. უჟანგავი ფოლადის საკვების თასი |
| | N. საკვების თასი |

დამცავი თავსახურის გახსნის მეთოდი და ნიშნები

- “⊕”, აღნიშნავს დამცავი თავსახურის დაკეტილ მდგომარეობას.
 “⊞”, აღნიშნავს დამცავი თავსახურის გახსნილ მდგომარეობას.
 “▽” სიმბოლო აჩვენებს დამცავი თავსახურის მიმდინარე მდგომარეობას.
 - “▽” როდესაც “⊞” სიმბოლოა, დამცავი თავსახური დაკეტილია.
 - “▽” როდესაც “⊕” სიმბოლოა, დამცავი თავსახური ღიაა.



მართვის პანელის ინტერფეისი



- O. ინდიკატორის ნათურა
 P. Wi-Fi კავშირი
 Q. ხმის ჩაწერა
 R. დაყენების დილაკი
 S. კამერა

მონტაჟი

გამოყენებამდე შემოწმება

ჩართეთ მოწყობილობა დენში. ინდიკატორის ნათურა აინთება:

- მოციმციმე ლურჯი ნათურა მიუთითებს, რომ მოწყობილობა მზად არის აპლიკაციასთან დასაკავშირებლად. მუდმივი ლურჯი ნათურა მიუთითებს, რომ ქსელთან კავშირი წარმატებით დამყარდა. მუდმივი ყვითელი ნათურა მიუთითებს, რომ ქსელის კავშირთან დაკავშირებით პრობლემაა.
- მუდმივი ლურჯი ნათურა ნიშნავს, რომ მოწყობილობა დაკავშირებულია ანგარიშთან. ასალ ტელეფონთან დაკავშირებამდე, თქვენ უნდა მოხსნათ მოწყობილობის კავშირი ძველ ტელეფონზე. გადატვირთვისთვის, დააჭირეთ SET დილაკს 3 წამზე მეტი ხნის განმავლობაში.

აპლიკაციასთან დაკავშირება

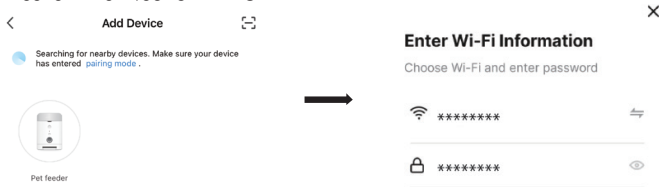
1. ჩამოტვირთეთ Smart Life აპლიკაცია. აპლიკაცია მხარს უჭერს 2.4 GHz Wi-Fi-ს.



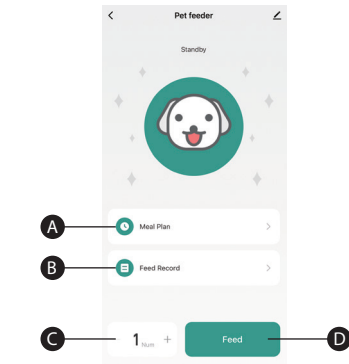
2. ჩართეთ Bluetooth და Wi-Fi თქვენს ტელეფონში.



3. გახსენით აპლიკაცია. მოწყობილობა ავტომატურად გამოვლინდება. აირჩიეთ მოწყობილობა, შეიყვანეთ Wi-Fi პაროლი და შეეხეთ “შემდეგ” ვარიანტს.

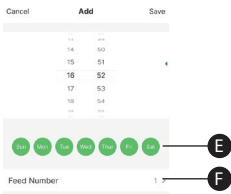


4. დაასრულეთ მოწყობილობის კონფიგურაცია.



- A. ავტომატური კვების გეგმის დაყენების ღილაკი
- B. კვების ისტორიის ჩანაწერი
- C. ხელით კვების ულუფის დაყენება
- D. ხელით კვების ღილაკი

5. Smart Life აპლიკაციის მთავარ გამოყენების გვერდზე გადასვლა.



- E. კვების თარიღის დაყენება
- F. კვების ულუფის პარამეტრები

6. კვების გრაფიკის პარამეტრების გვერდის გასახსნელად, შეეხეთ “Add Feed Plan” (კვების გრაფიკის დამატება) ვარიანტს.

სხვა ოპერაციები

ხელით კვება

დააჭირეთ და 3 წამის განმავლობაში გეჭირეთ “SET” ლილაკი, რათა ხელით გაიცეს საკვების ერთი ულუფა. (დაახლოებით ულუფის ზომა: 12 ± 2 გ თითო კვებაზე, საკვების ტიპის, ზომისა და სიმკვრივის მიხედვით.)

კვების პარამეტრები

Wi-Fi მდგომელი მხარს უჭერს დღეში მაქსიმუმ 10 დაგეგმილ კვებას, თითო კვებაზე მაქსიმუმ 10 ულუფის გაცემით.

Wi-Fi-ის კონფიგურაცია

დააჭირეთ და 3 წამის განმავლობაში გეჭირეთ “Wi-Fi” ლილაკი. ინდიკატორის ნათურა სწრაფად დაიწყებს ციმციმს, რაც მიუთითებს, რომ საკვების მიმწოდებელი გადავიდა Wi-Fi-ის კონფიგურაციის რეჟიმში.

ელემენტებით მუშაობის რეჟიმი

როდესაც მოწყობილობა ელემენტებით მუშაობს, Wi-Fi და კამერის ფუნქციები ხელმისაწვდომი არ არის.

ხმის ჩაწერა

დააჭირეთ და 2 წამზე მეტხანს გეჭირეთ ჩაწერის ლილაკი. ხმოვანი სიგნალის გაჟღერების შემდეგ დაიწყეთ შეტყობინების ჩაწერა. ჩაწერის ხანგრძლივობა დაახლოებით 10 წამია. ოპტიმალური ხმის ხარისხისთვის ისაუბრეთ მართვის პანელთან რაც შეიძლება ახლოს.

მოწყობილობის განთავსება

- მოათავსეთ მოწყობილობა ბრტყელ, სტაბილურ და წონასწორობის ზედაპირზე. ნუ დახრით, ნუ შეარყევთ და ნუ გადააბრუნებთ მოწყობილობას.
- მოათავსეთ მოწყობილობა შენობაში, მშრალ ადგილას, შვის პირდაპირი სხივებისა და ტენიანი ადგილებისგან შორს. შესაძლების შემთხვევაში, მოათავსეთ მოწყობილობა კედელთან და უსაფრთხო ადგილას შემთხვევითი დაცემის თავიდან ასაცილებლად.
- დარწმუნდით, რომ საკვების თასში ან მის ირგვლივ არ არის არანაირი დაბრკოლება, რომელმაც შეიძლება ხელი შეუშალოს საკვების ნორმალურ მიწოდებას ან დააზიანოს მოწყობილობა.

გაწმენდა და მოვლა

საკვების შესანახი კონტეინერის გაწმენდა

- მოხსენით სამფრთიანი როტორი, შემდეგ საკვების შესანახი კონტეინერი ვერტიკალურად ზემოთ ასწიეთ და ამოიღეთ მოწყობილობიდან.
- ასწიეთ დოზირების როტორი ზემოთ და ამოიღეთ.
- საკვების შესანახი კონტეინერი, სამფრთიანი როტორი და დოზირების როტორი სუფთა წყლით გარეცხეთ. არ გამოიყენოთ ლითონის ჯაგრისები, ფოლადის დრუბელი ან აბრაზიული საწმენდი საშუალებები, რადგან მათ შეიძლება დააზიანონ ზედაპირი და იმოქმედონ დალუქვის ეფექტურობაზე.
- გაწმენდის შემდეგ ყველა ნაწილი კარგად გააშრეთ რბილი ქსოვილით და მოათავსეთ კარგად ვენტილირებად ადგილას, პირდაპირი მზის სხივებისგან მოშორებით, სრულ გაშრობამდე.

საკვების შესანახი კონტეინერის ხელახლა აწყობა

- მოათავსეთ დოზირების როტორი საკვების დოზირების განყოფილებაში.
- გადააბრუნეთ საკვების შესანახი კონტეინერი და დაამაგრეთ სამფრთიანი როტორი კონტეინერის ქვედა ნაწილზე.

საკვების თასის გაწმენდა

- საკვების თასი სუფთა წყლით გარეცხეთ და ხელახლა დამონტაჟებამდე კარგად გააშრეთ რბილი ქსოვილით.

ძირითადი ერთეულის გაწმენდა

- ძირითადი ერთეული გაწმინდეთ წყლით ოდნავ დანაშული რბილი ქსოვილით. არ ჩადოთ მოწყობილობა წყალში და არ გაწმინდოთ ზედმეტად სველი ქსოვილით.

ტენშემწოვი პაკეტის შეცვლა

- გახსენით ზედა საფარზე მდებარე ტენშემწოვი პაკეტის განყოფილება და შეცვალეთ ტენშემწოვი პაკეტი ახლით. რეკომენდებულია ტენშემწოვი პაკეტის თვეში ერთხელ შეცვლა.

ელემენტების შეცვლა

- გამორთეთ კვების ადაპტერი, გახსენით მოწყობილობის ქვედა ნაწილში მდებარე ელემენტების განყოფილების საფარი და შეცვალეთ სამი D ზომის ელემენტი.

შენიშვნა: ელემენტებით მუშაობისას Wi-Fi ფუნქცია გამორთული იქნება და საკვების მიმწოდებელი მხოლოდ წინასწარ დაყენებული განრიგის მიხედვით შეასრულებს კვების ამოცანებს.

შინაური ცხოველის საკვების შევსება

- ამოიღეთ საკვების შესანახი კონტეინერი და გადაყარეთ დარჩენილი საკვები.
- გარეცხეთ კონტეინერი, დატოვეთ სრულად გასაშრობად და ხელახლა დაამონტაჟეთ.
- შეავსეთ კონტეინერი ახალი შინაური ცხოველის საკვებით.

მნიშვნელოვანი შენიშვნები

- მოწყობილობის გაწმენდამდე გამორთეთ კვების ადაპტერი და ამოიღეთ ელემენტები.
- არ ჩადეთ საბაზისო ერთეული წყალში, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს მოკლე ჩართვა ან მუდმივი დაზიანება.
- არ დაამონტაჟოთ არცერთი ნაწილი ხელახლა, სანამ ისინი სრულად არ გაშრება, რადგან დარჩენილმა ტენმა შეიძლება იმოქმედოს შინაური ცხოველის საკვების ხარისხზე.
- არ შეინახოთ შინაური ცხოველის საკვები მიმწოდებელში ხანგრძლივი დროის განმავლობაში. შენახვის რეკომენდაციებისა და ვარგისიანობის ვადის შესახებ ინფორმაციისთვის იხილეთ საკვების შეფუთვა. დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად არ აუროთ ძველი საკვები ახალ საკვებს.
- რეგულარული გაწმენდა და მოვლა ხელს შეუწყობს მოწყობილობის მომსახურების ვადის გახანგრძლივებას და შინაური ცხოველის საკვების სუფთა და ჰიგიენურად შენარჩუნებას.

ინდიკატორის ნათურის ინსტრუქციები

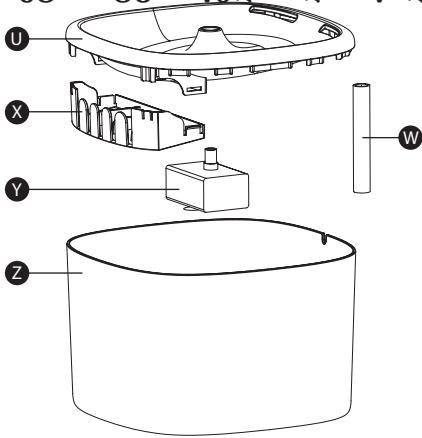
მთავარი ინდიკატორის ნათურა	ინდიკატორის მდგომარეობა	მუშაობის მდგომარეობა
ადაპტერის ენერგიის რეჟიმი	ლურჯი ნათურა	ქსელის კონფიგურაციის დროს ლურჯი ნათურა ციმციმებს; ქსელთან შეერთებისას ლურჯი ნათურა მუდმივად ანთებულია.
	წითელი ნათურა	საკვების ჩაკეტვის სიგნალიზაცია, საკვების ნაკლებობის სიგნალიზაცია ან ძრავის გაუმართაობა.
ბატარეის ენერგია	წითელი ნათურა	წითელი ნათურა ანთებულია 1 წუთის განმავლობაში, შემდეგ ქრება და გადადის ლოდინის რეჟიმში; ბატარეის დაბალი დონის დროს წითელი ნათურა ციმციმებს.

პრობლემების გადაჭრა

გაუმართაობის აღწერა	გადაწყვეტა
ინტერნეტთან დაკავშირება შეუძლებელია	1. დაადასტურეთ, რომ მოწყობილობა გადატვირთულია. ამისთვის დააჭირეთ SET ღილაკს 3 წამის განმავლობაში, სანამ ლურჯი ინდიკატორი არ დაიწყებს ციმციმს. 2. დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა დაკავშირებულია გარე დენის წყაროსთან და ჩართულია. 3. დაადასტურეთ, რომ მოწყობილობა ქსელის კონფიგურაციის რეჟიმშია. ამ რეჟიმში ლურჯი ინდიკატორი ციმციმებს. 4. დარწმუნდით, რომ თქვენი Bluetooth და Wi-Fi კავშირი მუშაობს 2.4 GHz ქსელში. 5. დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა არის 10 მეტრზე უფრო ახლოს როუტერთან და Wi-Fi სიგნალი საკმარისად ძლიერია.
ყველა ინდიკატორი გამორთულია	1. თუ მოწყობილობა მუშაობს ბატარეაზე, ის შესაძლოა იყოს ძილის რეჟიმში და ყველა ინდიკატორი გამორთული იყოს. 2. შეამოწმეთ, დაზიანებულია თუ არა კვების ადაპტერი ან USB კაბელი, ან სწორად არის თუ არა დაკავშირებული.
ბატარეის ინდიკატორი წითლად ანთებს	1. ბატარეები სუსტია; შეცვალეთ ბატარეები ახლით. 2. ალტერნატიულად, მიაწოდეთ მოწყობილობას 5 V გარე დენის წყარო.

“SET“ ლილაკზე 3 წამით დაჭერისას საკვები არ მიეწოდება	1. თუ მოწყობილობა მუშაობს ბატარეაზე, დარწმუნდით, რომ ბატარეის საკმარისი ენერგიაა. 2. თუ მოწყობილობა მუშაობს ადაპტერზე, დარწმუნდით, რომ გამოყენებულია ორიგინალური ადაპტერი. 3. დაადასტურეთ, რომ მოწყობილობა ნორმალურად მუშაობს. 4. შეამოწმეთ, ჩაკტილია თუ არა საკვების გამოსასვლელი. 5. დარწმუნდით, რომ საკვების მარცვლის ზომა შეესაბამება საჭირო ტექნიკურ მახასიათებლებს. მშრალი საკვების ზომა: 5- მმ.
საკვების მიწოდების რაოდენობა არასწორია	1. საკვების მიწოდების სიზუსტე შეიძლება განსხვავდებოდეს საკვების მარცვლების ზომისა და ფორმის მიხედვით. 2. დააარეგულირეთ პორციის პარამეტრი თქვენი შინაური ცხოველის კვების საჭიროების მიხედვით. 3. შეამოწმეთ, სწორად არის თუ არა დამაგრებული საკვების კონტეინერში როტორები; საჭიროების შემთხვევაში, ხელახლა დააყენეთ.
საკვების მიწოდების დრო არასწორია	1. დაადასტურეთ, რომ კვების გრაფიკი სწორად არის კონფიგურირებული. 2. რამდენიმე წამის გადახრა ნორმალურად ითვლება. 3. დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის საათი სინქრონიზებულია სწორ ადგილობრივ დროის სარტყელთან.
ლურჯი ინდიკატორი ციმციმებს	1. მოწყობილობა ქსელის კონფიგურაციის რეჟიმშია. 2. შეამოწმეთ, სტაბილურია თუ არა Wi-Fi ქსელის კავშირი. 3. თუ ქსელის პირობების გამო საათის სინქრონიზაცია შეუძლებელია, დაამყარეთ კავშირი მობილური წვდომის წერტილის გამოყენებით, შემდეგ ხელახლა დაუკავშირდით Wi-Fi-ს.
აპლიკაციის გაფრთხილება: ძრავის გაუმართაობა	1. გამორთეთ დენი და გაასუფთავეთ დარჩენილი საკვების ნარჩენები ან უცხო საგნები. რეგულარულად გაასუფთავეთ საკვების გამანაწილებელი არხი. რეკომენდებული გაწმენდის სიხშირე: კვირაში ერთხელ. 2. გახსენით საკვების კონტეინერი, ამოიღეთ ზედმეტი საკვები, დაშალეთ როტორი, კარგად გაასუფთავეთ და ხელახლა დააყენეთ.
აპლიკაციის გაფრთხილება: საკვების ჩაკეტვა	1. გამორთეთ დენი და გაასუფთავეთ დარჩენილი საკვების ნარჩენები ან უცხო საგნები. რეგულარულად გაასუფთავეთ საკვების გამანაწილებელი არხი. რეკომენდებული გაწმენდის სიხშირე: კვირაში ერთხელ. 2. შეამოწმეთ, არის თუ არა უცხო საგნები საკვების გამოსასვლელის შიგნით სენსორების ადგილებზე და რეგულარულად გაასუფთავეთ. 3. დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა არ ექვემდებარება მზის პირდაპირ სხივებს; ზედმეტმა სიცხემ შეიძლება გავლენა მოახდინოს შესრულებაზე. მოათავსეთ მოწყობილობა დარბილულ ადგილას.
აპლიკაციის გაფრთხილება: საკვების დაბალი დონე	1. გამორთეთ დენი და გაასუფთავეთ დარჩენილი საკვების ნარჩენები ან უცხო საგნები. რეგულარულად გაასუფთავეთ საკვების გამანაწილებელი არხი. რეკომენდებული გაწმენდის სიხშირე: კვირაში ერთხელ. 2. დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა არ ექვემდებარება მზის პირდაპირ სხივებს; ზედმეტმა სიცხემ შეიძლება გავლენა მოახდინოს შესრულებაზე. მოათავსეთ მოწყობილობა დარბილულ ადგილას. 3. საკვების დონე დაბალია; შეავსეთ კონტეინერი საკვებით.
აპლიკაციის ინტერფეისი: კამერის გამოსახულება არ არის	1. დაადასტურეთ, რომ მოწყობილობა დაკავშირებულია ქსელთან. 2. დარწმუნდით, რომ კამერის კონფიდენციალურობის გადამრთველი გამორთულ მდგომარეობაშია.

ავტომატური წყლის დანაწილებელი



- U. ზედა თავსახური
- X. ფილტრის ყუთი
- W. წყლის მიმართულების მიმცემი მილი
- Y. ჰაერის წყლის ტუმბო
- Z. წყლის რეზერვუარი

არანორმალური მდგომარეობის გაფრთხილებები

ღერჯი ინდიკატორი: წყლის დონე ნორმალურია.

წითელი ინდიკატორი: წყლის დონე დაბალია.

სახარჯი მასალები და აქსესუარები

წყლის ტუმბო - რეკომენდებული გაწმენდის სიხშირე: კვირაში ერთხელ.

ფილტრის ბამბა - რეკომენდებული შეცვლის სიხშირე: თვეში ერთხელ.

წყლის მილი

წარმოშობის ქვეყანა: ჩინეთი იმპორტიორი : შპს ტექნოპაუს , 205277608, ფარსადანის 5, 0131, თბილისი, საქართველო ზილან გვ გერეჩლევი სან.თიჯ. ა.შ. , სტამბოლი, თურქეთი-ის დაკვეთით

პროდუქტის სათანადო განკარგვა



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ წინამდებარე პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის ფარგლებში.
- გარემოს და ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურებისგან, პროდუქტის პასუხისმგებლობით გადამუშავება და მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახალი გამოყენების ხელშეწყობა.
- თქვენ მიერ გამოყენებული მოწყობილობის დასაბრუნებლად გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით დილერს, ვისგანაც შეიძინეთ პროდუქტი. ისინი შეაგროვებენ თქვენგან არსებულ პროდუქტს ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამუშავებისთვის.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL. ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

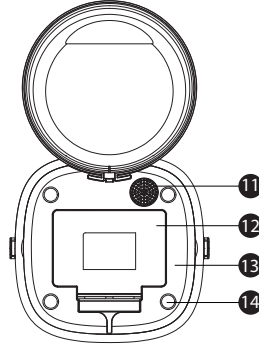
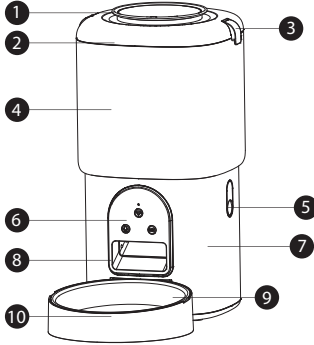
- Antes de utilizar este dispositivo, por favor, lea cuidadosamente el manual de instrucciones.
- Asegúrese de que el voltaje nominal sea el mismo que el voltaje que está utilizando.
- ¡Por favor, guarde las instrucciones, el certificado de garantía, el recibo de venta y, si es posible, el cartón con el embalaje interior!
- El dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado y no para uso comercial, ¡ni para uso profesional!
- Siempre desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando el dispositivo no esté en uso al colocar piezas accesorias, limpiar el dispositivo o cuando ocurra una perturbación. Apague el dispositivo antes. Tire del enchufe, no del cable.
- Para proteger a los niños de los peligros de los electrodomésticos, nunca los deje sin supervisión con el dispositivo. En consecuencia, al seleccionar la ubicación para su dispositivo, hágalo de manera que los niños no tengan acceso al mismo. Asegúrese de que el cable no cuelgue.
- Revise regularmente el dispositivo y el cable en busca de daños. Si hay algún daño, el dispositivo no debe usarse.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo. No deje que los niños jueguen con material de embalaje como bolsas de plástico.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o se les hayan dado instrucciones sobre cómo usar el electrodoméstico de manera segura y entiendan los posibles peligros. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan menos de 8 años y no estén supervisados.
- No repare el dispositivo usted mismo, consulte a un experto autorizado en caso de un problema.
- Por razones de seguridad, un cable principal roto o dañado solo puede ser reemplazado por un cable equivalente del fabricante, nuestro departamento de servicio al cliente o una persona calificada similar.
- Mantenga el dispositivo y el cable alejados del calor, la luz solar directa, la humedad, los bordes afilados y cosas similares.
- Apague el dispositivo y desenchúfelo cuando no lo esté utilizando.

- Use solo accesorios originales proporcionados por el proveedor.
- No use el dispositivo al aire libre. (A menos que el dispositivo esté diseñado para ser utilizado en exteriores). Siempre protéjalo contra temperaturas de cero o bajo cero.
- Nunca lo use cerca del agua (bañera, fregadero, etc.). El electrodoméstico no debe estar expuesto a la lluvia o la humedad. Solo use el dispositivo cuando sus manos estén secas.
- Si el dispositivo cae al agua, desenchúfelo antes de sacarlo del agua. No toque la fuente de agua. El dispositivo debe ser revisado por un especialista antes de volver a usarlo. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no limpie el dispositivo con agua ni lo sumerja en agua.
- Use el dispositivo solo para el propósito previsto.
- Este dispositivo solo debe operarse cuando esté conectado a una toma de corriente con conexión a tierra instalada de acuerdo con las regulaciones. Asegúrese de que el voltaje de suministro corresponda al voltaje indicado en la placa de tipo.
- Los daños que ocurran cuando el dispositivo se use para fines distintos a los especificados en las instrucciones o se use incorrectamente o no sea reparado por expertos no están cubiertos por la garantía.
- Utilice siempre el dispositivo en una superficie plana y horizontal.
- El dispositivo no debe usarse más después de, en caso de caer sobre una superficie dura desde altura. Incluso los daños invisibles pueden causar efectos negativos en la seguridad funcional del dispositivo. El dispositivo solo puede usarse después de ser revisado por un profesional.
- Nunca transporte ni tire del dispositivo sujetando el enchufe de alimentación, ya que existe riesgo de cortocircuito debido a la rotura del cable. No doble, pellizque ni tire del cable de alimentación sobre bordes afilados.
- Si hay un orificio de ventilación, no lo cubra. No vierta líquidos ni polvos en los orificios de ventilación.
- No introduzca los dedos ni otros objetos en las partes abiertas del dispositivo.
- No se acepta responsabilidad en caso de daños causados por un uso indebido o el incumplimiento de estas instrucciones.
- Como el alimentador para mascotas funciona automáticamente, no coloque ningún objeto encima. Mantenga el área limpia y deseche los materiales de embalaje de forma responsable. Algunos artículos pueden estar empaquetados en bolsas de plástico, que pueden representar un riesgo de asfixia; manténgalas fuera del alcance de los

niños y las mascotas.

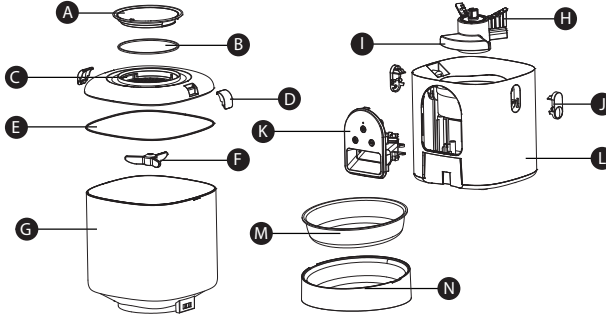
- No utilice este alimentador para gatitos, cachorros, gatos adultos o perros que no puedan alcanzar la bandeja de comida o que tengan alguna discapacidad física.
- Compruebe regularmente el funcionamiento del alimentador para mascotas, tanto en interiores como en exteriores, para garantizar una correcta dispensación del alimento.
- Este alimentador está diseñado exclusivamente para alimento seco. No utilice alimento húmedo ni enlatado.
- Sustituya las pilas por pilas nuevas antes de ausencias prolongadas.
- No introduzca objetos extraños dentro del alimentador para mascotas.
- Desmonte únicamente las piezas especificadas en esta guía.
- Utilice únicamente accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.T
- Por seguridad, coloque el cable de alimentación lejos de las zonas de paso.
- No permita que las mascotas mastiquen ni traguén ninguna parte del dispositivo. Si le preocupa el cable de alimentación, compre en una ferretería una canaleta protectora para cables, de plástico duro, para protegerlo.
- No vuelva a instalar piezas que no se hayan secado completamente, para evitar la humedad en el alimento para mascotas.
- No almacene alimento para mascotas durante un período prolongado, para evitar que supere su fecha de caducidad. Consulte el embalaje del alimento para mascotas para obtener más información. No mezcle alimento viejo con alimento fresco, para evitar la contaminación.
- Este alimentador para mascotas está destinado exclusivamente a gatos y perros pequeños.

CONOZCA SU PRODUCTO



- | | |
|--|---|
| 1. Tapa protectora | 9. Cuenco de acero inoxidable |
| 2. Tapa del depósito de alimento | 10. Cuenco para alimento |
| 3. Bloqueo de la tapa del depósito de alimento | 11. Abertura del altavoz |
| 4. Depósito de alimento | 12. Tapa del compartimento de las pilas |
| 5. Clip del depósito de alimento | 13. Base |
| 6. Panel de control | 14. Alfombrilla antideslizante para el cuenco de alimento |
| 7. Unidad principal | |
| 8. Ranura guía para el alimento | |

INSTRUCCIONES DE DESMONTAJE



- | | |
|--|-------------------------------|
| A. Tapa protectora | F. Rotor de tres palas |
| B. Junta de estanqueidad de la caja para desecante | G. Depósito de alimento |
| C. Tapa del depósito de alimento | H. Cepillo x2 |
| D. Bloqueo de la tapa del depósito de alimento | I. Rotor de distribución |
| E. Junta de estanqueidad del depósito de alimento | J. Clips del depósito |
| | K. Panel de control |
| | L. Unidad principal |
| | M. Cuenco de acero inoxidable |
| | N. Cuenco para alimento |

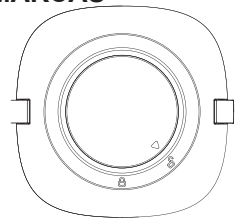
MÉTODO DE APERTURA DE LA CUBIERTA PROTECTORA Y MARCAS

“” indica la posición bloqueada de la cubierta protectora.

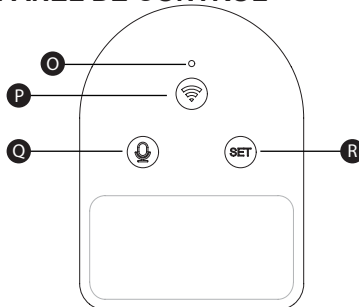
“” indica la posición desbloqueada de la cubierta protectora.

“” indica la posición actual de la cubierta protectora.

- Cuando “” apunta a “”, la cubierta protectora está bloqueada.
- Cuando “” apunta a “”, la cubierta protectora está desbloqueada.



INTERFAZ DEL PANEL DE CONTROL



- | |
|---------------------------|
| O. Luz indicadora |
| P. Conexión Wi-Fi |
| Q. Grabación de audio |
| R. Botón de configuración |

CONFIGURACIÓN

Comprobación antes del uso

Conecte el alimentador para mascotas a la fuente de alimentación. La luz indicadora se encenderá:

- Una luz azul intermitente indica que el dispositivo está listo para conectarse a la aplicación.
- Una luz azul fija indica que el dispositivo ya está vinculado a una cuenta. Para conectarlo a un nuevo teléfono, primero debe desvincularlo de la cuenta anterior.

Conexión con la aplicación

1. Descargue la aplicación Smart Life. Solo admite redes de 2,4 GHz.



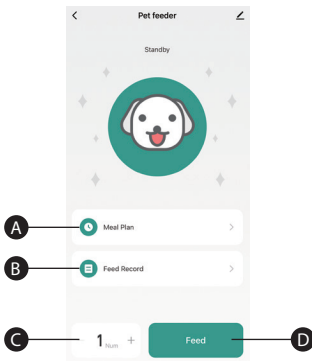
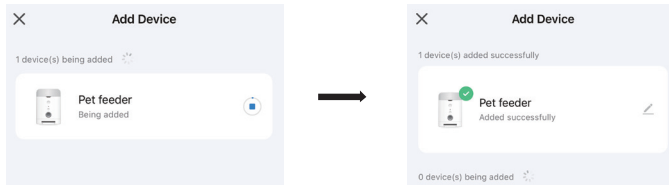
2. Active Bluetooth y Wi-Fi en su teléfono.



3. Abra la aplicación. El alimentador para mascotas se detectará automáticamente. Seleccione el dispositivo, introduzca la contraseña de Wi-Fi y pulse "Next".



4. Complete la configuración del dispositivo.



- Botón de configuración del plan de alimentación automática
- Registro del historial de alimentación
- Ajuste de la porción para la alimentación manual
- Botón de alimentación manual

5. Acceda a la página principal de funcionamiento de la aplicación "Smart Life".



- E. Ajuste de la fecha de alimentación
- F. Ajuste de la porción de alimentación

- 6. Haga clic en "Feeding Plan" para acceder a la página de configuración del plan de alimentación.

OTRAS OPERACIONES

Alimentación manual

Mantenga pulsado el botón "SET" durante 3 segundos para dispensar manualmente una porción de alimento. (Tamaño aproximado de la porción: 12 ± 2 g por porción, según el tipo, el tamaño y la densidad del alimento.)

Ajustes de alimentación

El modelo Wi-Fi admite hasta 10 comidas programadas al día, con hasta 10 porciones dispensadas por cada comida.

Configuración Wi-Fi

Mantenga pulsado el botón "Wi-Fi" durante 3 segundos. La luz indicadora parpadeará rápidamente, lo que indica que el dispensador de alimento ha entrado en el modo de configuración Wi-Fi.

Modo de batería

Las funciones Wi-Fi y de cámara no están disponibles cuando el dispositivo funciona en modo de batería.

Grabación de voz

Mantenga pulsado el botón de grabación durante más de 2 segundos. Después de que suene el pitido, comience a grabar su mensaje.

La duración de la grabación es de aproximadamente 10 segundos. Para obtener una calidad de sonido óptima, hable lo más cerca posible del panel de control.

COLOCACIÓN DEL DISPOSITIVO

- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana, estable y nivelada. No incline, sacuda ni dé la vuelta al dispositivo.
- Coloque el dispositivo en un lugar interior seco, alejado de la luz solar directa y de zonas húmedas. Si es posible, ubíquelo junto a una pared y en un lugar seguro para evitar caídas accidentales.
- Asegúrese de que no haya obstáculos dentro o alrededor del recipiente de alimento que puedan interferir con el funcionamiento normal de la alimentación o causar daños al dispositivo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza del depósito de alimento

- Retire el rotor de tres palas y, a continuación, levante verticalmente el depósito de alimento para sacarlo de la unidad.
- Levante el rotor dosificador hacia arriba y retírelo.
- Enjuague el depósito de alimento, el rotor de tres palas y el rotor dosificador con agua limpia. No utilice cepillos metálicos, lana de acero ni productos abrasivos, ya que pueden dañar la superficie y afectar al rendimiento del sellado.
- Después de la limpieza, seque bien todos los componentes con un paño suave y colóquelos en un lugar bien ventilado, lejos de la luz solar directa, hasta que estén completamente secos.

Reinstalación del depósito de alimento

- Inserte el rotor dosificador en el compartimento de salida del alimento.
- Coloque el dispositivo en un lugar interior seco, alejado de la luz solar directa y de zonas húmedas. Si es posible, ubíquelo junto a una pared y en un lugar seguro para evitar caídas accidentales.

Limpieza del cuenco de alimento

- Lave el cuenco de alimento con agua limpia y séquelo bien con un paño suave antes de volver a instalarlo.

Limpieza de la unidad principal

- Limpie la unidad principal con un paño suave ligeramente humedecido con agua. No sumerja el dispositivo en agua ni lo limpie con un paño excesivamente mojado.

Sustitución del desecante

- Abra el compartimento del desecante situado en la tapa superior y sustituya el desecante por uno nuevo. Se recomienda sustituir el desecante una vez al mes.

Sustitución de las pilas

- Desconecte el adaptador de corriente, abra la tapa del compartimento de las pilas situado en la parte inferior de la unidad y sustituya las tres pilas de tamaño D.

Nota: Durante el funcionamiento con pilas, la función Wi-Fi se desactivará y el dispensador de alimento solo realizará las tareas de alimentación de acuerdo con el programa preestablecido.

Relleno de alimento

- Retire el depósito de alimento y deseche cualquier resto de alimento.
- Lave el depósito, déjelo secar completamente al aire y vuelva a instalarlo.
- Llene el depósito con alimento fresco para mascotas.

Notas importantes

- Desconecte el adaptador de corriente y retire las pilas antes de limpiar el dispositivo.
- No sumerja la unidad principal en agua, ya que esto puede provocar un cortocircuito o daños permanentes.
- No vuelva a instalar ningún componente hasta que esté completamente seco, ya que la humedad residual puede afectar a la calidad del alimento para mascotas.
- No almacene alimento para mascotas en el dispensador durante períodos prolongados. Consulte las recomendaciones de almacenamiento y la información sobre la fecha de caducidad en el envase del alimento para mascotas. No mezcle alimento antiguo con alimento fresco para evitar la contaminación.
- La limpieza y el mantenimiento periódicos ayudan a prolongar la vida útil del dispositivo y a mantener el alimento para mascotas fresco e higiénico.

INSTRUCCIONES DEL INDICADOR LUMINOSO

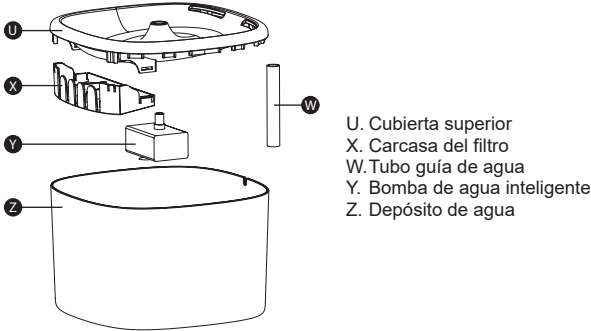
Indicador luminoso de la unidad	Estado del indicador	Estado de funcionamiento
Modo de alimentación con adaptador de corriente	Luz azul	La luz azul parpadea durante la configuración de la red; la luz azul fija indica que el dispositivo está conectado a la red.
	Luz roja	Alarma por bloqueo del alimento, alarma por falta de alimento o fallo del motor.
Alimentación con pilas	Luz roja	La luz roja permanece encendida durante 1 minuto y luego se apaga; el dispositivo entra en modo de espera. Cuando el nivel de las pilas es bajo, la luz roja parpadea.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Descripción del fallo	Solución
No se puede conectar a Internet	1. Compruebe si el dispositivo se ha restablecido. Mantenga pulsado el botón SET durante 3 segundos hasta que el indicador azul comience a parpadear. 2. Asegúrese de que el dispositivo esté conectado a una fuente de alimentación externa y encendido. 3. Confirme que el dispositivo esté en modo de configuración de red y que el indicador azul parpadee. 4. Asegúrese de que el Bluetooth y el Wi-Fi funcionen en la banda de 2,4 GHz. 5. Asegúrese de que el dispositivo se encuentre a una distancia máxima de 10 metros del router y de que la señal Wi-Fi sea suficientemente fuerte.
Todos los indicadores están apagados	1. Si el dispositivo funciona con pilas, es posible que haya entrado en modo de reposo y todos los indicadores estén apagados. 2. Compruebe si el adaptador de corriente o el cable USB están dañados o conectados incorrectamente.
El indicador de batería está en rojo	1. Las pilas están bajas; sustitúyalas por pilas nuevas. 2. También puede alimentar el dispositivo mediante una fuente de alimentación externa de 5 V.
No se dispensa alimento al mantener pulsado el botón SET durante 3 segundos	1. Si el dispositivo funciona con pilas, asegúrese de que haya suficiente carga en las pilas. 2. Si el dispositivo se alimenta mediante un adaptador, asegúrese de utilizar el adaptador original. 3. Compruebe si el dispositivo funciona con normalidad. 4. Compruebe si la salida de alimento está bloqueada. 5. Asegúrese de que las croquetas cumplan con la especificación requerida: alimento seco de 5-15 mm.
Dispensación imprecisa del alimento	1. La precisión de la dispensación puede variar según el tamaño y la forma de las croquetas. 2. Ajuste la cantidad de la porción según las necesidades de alimentación de su mascota. 3. Compruebe si los rotores del depósito de alimento están instalados correctamente; vuelva a instalarlos si es necesario.
Hora de alimentación incorrecta	1. Compruebe si el programa de alimentación está configurado correctamente. 2. Una desviación de unos pocos segundos se considera normal. 3. Asegúrese de que la hora del dispositivo esté sincronizada con la zona horaria local correcta.

El indicador azul parpadea	1. El dispositivo está en modo de configuración de red. 2. Compruebe si la conexión Wi-Fi es estable. 3. Si la hora no puede sincronizarse debido a las condiciones de la red, conecte el dispositivo mediante un punto de acceso móvil para completar la sincronización y, a continuación, vuelva a conectarlo al Wi-Fi.
Alerta de la aplicación: fallo del motor	1. Apague el dispositivo y retire los restos de alimento o cuerpos extraños. Limpie regularmente el canal de dispensación de alimento; se recomienda hacerlo una vez por semana. 2. Abra el depósito de alimento, retire el exceso de alimento, extraiga el rotor, límpielo completamente y vuelva a instalarlo.
Alerta de la aplicación: bloqueo de alimento	1. Apague el dispositivo y retire los restos de alimento o cuerpos extraños. Limpie regularmente el canal de dispensación de alimento; se recomienda hacerlo una vez por semana. 2. Compruebe si hay cuerpos extraños en las dos posiciones de los sensores dentro de la salida de alimento y límpielas regularmente. 3. Asegúrese de que el dispositivo no esté expuesto a la luz solar directa, ya que el calor excesivo puede afectar a su rendimiento. Coloque el dispositivo en un lugar sombreado.
Alerta de la aplicación: nivel bajo de alimento	1. Apague el dispositivo y retire los restos de alimento o cuerpos extraños. Limpie regularmente el canal de dispensación de alimento; se recomienda hacerlo una vez por semana. 2. Asegúrese de que el dispositivo no esté expuesto a la luz solar directa, ya que el calor excesivo puede afectar a su rendimiento. Coloque el dispositivo en un lugar sombreado. 3. El nivel de alimento es bajo; añada alimento a tiempo.
Interfaz de la aplicación: no hay imagen de la cámara	1. Compruebe si el dispositivo está conectado a la red. 2. Asegúrese de que el interruptor de privacidad de la cámara esté desactivado.

DISPENSADOR AUTOMÁTICO DE AGUA



ALERTAS DE ESTADO ANÓMALO

Indicador azul: nivel de agua normal.

Indicador rojo: nivel de agua bajo.

Consumibles y accesorios

Bomba de agua - Frecuencia de limpieza recomendada: una vez por semana.

Material filtrante - Frecuencia de sustitución recomendada: una vez al mes.

Tubo de agua.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

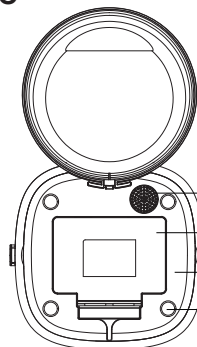
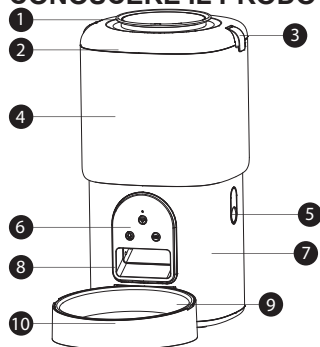
- Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Assicurarsi che la tensione nominale sia la stessa della tensione utilizzata.
- Conservare le istruzioni, il certificato di garanzia, lo scontrino e, se possibile, il cartone con l'imballaggio interno.
- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso privato e non all'uso commerciale, né professionale!
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando il dispositivo non è in uso, durante il montaggio di parti accessorie, la pulizia del dispositivo o in caso di disturbi. Spegnerne il dispositivo in anticipo. Tirare la spina, non il cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli elettrodomestici, non lasciarli mai incustoditi con il dispositivo. Di conseguenza, selezionare la posizione per il dispositivo in modo che i bambini non possano accedervi. Prestare attenzione affinché il cavo non penzoli.
- Controllare regolarmente il dispositivo e il cavo per eventuali danni. In caso di danni di qualsiasi tipo, non utilizzare il dispositivo.
- Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo. Non lasciare che i bambini giochino con il materiale di imballaggio come sacchetti di plastica.
- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'elettrodomestico in modo sicuro e comprendano i possibili pericoli. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite dai bambini a meno che non abbiano meno di 8 anni e non siano incustoditi.
- Non riparare il dispositivo da soli, ma consultare piuttosto un esperto autorizzato in caso di problema.
- Per motivi di sicurezza, un cavo di alimentazione rotto o danneggiato può essere sostituito solo da un cavo equivalente del produttore, del nostro servizio clienti o di una persona qualificata simile.
- Tenere il dispositivo e il cavo lontani da calore, luce solare diretta, umidità, bordi taglienti e simili.
- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo quando non viene utilizzato.

- Utilizzare solo accessori originali forniti dal fornitore.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto. (A meno che il dispositivo non sia progettato per essere utilizzato all'esterno.) Proteggere sempre contro temperature pari a zero o inferiori.
- Non utilizzare mai vicino all'acqua (vasca da bagno, lavandino, ecc.). L'elettrodomestico non deve essere esposto alla pioggia o all'umidità. Utilizzare il dispositivo solo quando le mani sono asciutte.
- Se il dispositivo cade nell'acqua, scollegarlo prima di tirarlo fuori dall'acqua. Non toccare la fonte di acqua. Il dispositivo deve essere controllato da uno specialista prima di essere riutilizzato. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire il dispositivo con acqua o immergerlo in acqua.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto.
- Questo dispositivo deve essere utilizzato solo quando è collegato a una presa di corrente a terra installata in conformità ai regolamenti. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta di tipo.
- I danni che si verificano quando il dispositivo viene utilizzato per scopi diversi da quelli specificati nelle istruzioni o viene utilizzato in modo errato o non viene riparato da esperti non sono coperti dalla garanzia.
- Utilizzare sempre il dispositivo su una superficie piatta ed orizzontale.
- Il dispositivo non deve più essere utilizzato dopo una caduta su una superficie dura da un'altezza. Anche i danni invisibili possono causare effetti negativi sulla sicurezza funzionale del dispositivo. Il dispositivo può essere utilizzato solo dopo essere stato controllato da un professionista.
- Non trasportare o tirare il dispositivo tenendo la spina di alimentazione poiché c'è il rischio di un corto circuito dovuto alla rottura del cavo. Non piegare, pizzicare o tirare il cavo di alimentazione su bordi taglienti.
- Se c'è un foro di ventilazione, non coprirlo. Non versare liquidi o polvere nei fori di ventilazione.
- Non inserire le dita o altri oggetti nelle parti aperte del dispositivo.
- Non si accetta responsabilità in caso di danni causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza di queste istruzioni.
- Poiché il distributore automatico di cibo per animali funziona automaticamente, non collocare alcun oggetto sopra di esso. Mantenere pulita l'area circostante e smaltire i materiali di imballaggio in modo responsabile. Alcuni componenti possono essere confezionati in sacchetti di plastica, che possono rappresentare un rischio di soffocamento; tenerli lontano dalla portata dei bambini e degli animali

domestici.

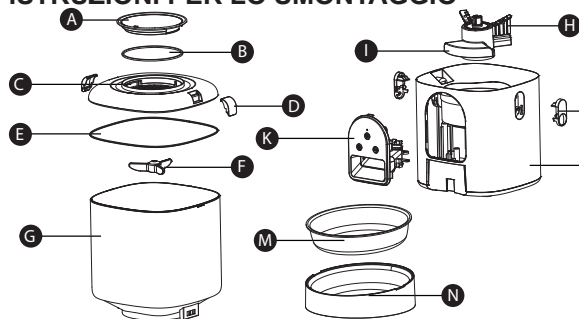
- Non utilizzare questo distributore automatico di cibo per gattini, cuccioli, gatti adulti o cani che non riescono a raggiungere la ciotola del cibo o che presentano disabilità fisiche.
- Controllare regolarmente il funzionamento del distributore automatico di cibo per animali, sia all'interno sia all'esterno, per garantire una corretta erogazione del cibo.
- Questo distributore è destinato esclusivamente al cibo secco. Non utilizzare cibo umido o in scatola.
- Sostituire le batterie con batterie nuove prima di assenze prolungate.
- Non inserire oggetti estranei all'interno del distributore automatico di cibo per animali.
- Smontare solo le parti specificate in questa guida.
- Utilizzare esclusivamente accessori consigliati o venduti dal produttore.
- Per motivi di sicurezza, posizionare il cavo di alimentazione lontano dalle zone di passaggio.
- Non permettere agli animali domestici di mordere o ingerire alcuna parte del dispositivo. In caso di dubbi riguardo al cavo di alimentazione, acquistare presso un negozio di ferramenta una canalina protettiva per cavi, realizzata in plastica rigida, per proteggerlo.
- Non reinstallare parti che non siano completamente asciutte, per evitare la presenza di umidità nel cibo per animali.
- Non conservare il cibo per animali per un periodo prolungato, per evitare che superi la data di scadenza. Fare riferimento alla confezione del cibo per animali per maggiori dettagli. Non mescolare cibo vecchio con cibo fresco, per evitare contaminazioni.
- Questo distributore automatico di cibo per animali è destinato esclusivamente a gatti e cani di piccola taglia.

CONOSCERE IL PRODOTTO



- | | |
|---|---|
| 1. Coperchio
protettivo | 8. Fessura guida
per il cibo |
| 2. Coperchio del
serbatoio del cibo | 9. Ciotola in acciaio
inox |
| 3. Blocco del
coperchio del
serbatoio del
cibo | 10. Ciotola per il cibo |
| 4. Serbatoio del
cibo | 11. Apertura
dell'altoparlante |
| 5. Clip del serbatoio
del cibo | 12. Coperchio del
vano batterie |
| 6. Pannello di
controllo | 13. Base |
| 7. Unità principale | 14. Tappetino
antiscivolo per la
ciotola del cibo |

ISTRUZIONI PER LO SMONTAGGIO



- | | |
|--|-------------------------------|
| A. Coperchio
protettivo | F. Rotore a tre pale |
| B. Anello di tenuta
del vano per
essiccatore | G. Serbatoio del
cibo |
| C. Coperchio del
serbatoio del cibo | H. Spazzola x2 |
| D. Blocco del
coperchio del
serbatoio del cibo | I. Rotore di
erogazione |
| E. Anello di tenuta
del serbatoio del
cibo | J. Clip del serbatoio |
| | K. Pannello di
controllo |
| | L. Unità principale |
| | M. Ciotola in acciaio
inox |
| | N. Ciotola per il cibo |

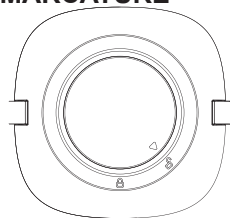
METODO DI APERTURA DEL COPERCHIO DI PROTEZIONE E MARCATURE

“” indica la posizione bloccata del coperchio di protezione.

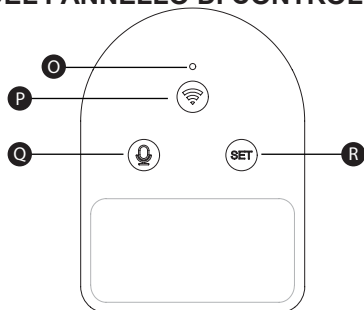
“” indica la posizione sbloccata del coperchio di protezione.

“” indica la posizione attuale del coperchio di protezione.

- Quando “” punta verso “”, il coperchio di protezione è bloccato.
- Quando “” punta verso “”, il coperchio di protezione è sbloccato.



INTERFACCIA DEL PANNELLO DI CONTROLLO



- | |
|--------------------------------|
| O. Spia luminosa |
| P. Connessione Wi-Fi |
| Q. Registrazione audio |
| R. Pulsante di
impostazione |

CONFIGURAZIONE

Controllo prima dell'uso

Collegare il distributore di cibo per animali domestici all'alimentazione. La spia luminosa si accenderà:

- Una spia blu lampeggiante indica che il dispositivo è pronto per essere collegato all'app.
- Una spia blu fissa indica che il dispositivo è già associato a un account. Per collegarlo a un nuovo telefono, è necessario prima scollegarlo dall'account precedente.

Connessione all'app

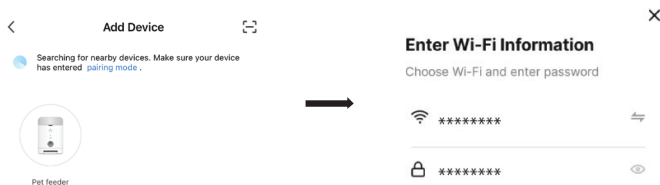
1. Scaricare l'app Smart Life. Supporta solo la rete a 2,4 GHz.



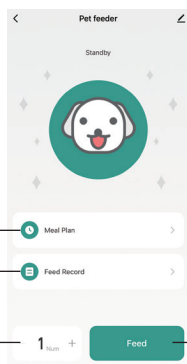
2. Attivare Bluetooth e Wi-Fi sul telefono.



3. Aprire l'app. Il distributore di cibo per animali domestici verrà rilevato automaticamente. Selezionare il dispositivo, inserire la password Wi-Fi e toccare "Next".

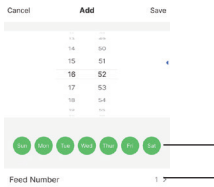


4. Completare la configurazione del dispositivo.



- A. Pulsante per l'impostazione del piano di alimentazione automatico
- B. Registro della cronologia delle alimentazioni
- C. Impostazione della porzione per l'alimentazione manuale
- D. Pulsante per l'alimentazione manuale

5. Accedere alla pagina principale di funzionamento dell'app "Smart Life".



- E Impostazione della data di alimentazione
 F. Impostazione della porzione di alimentazione

6. Fare clic su "Feeding Plan" per accedere alla pagina delle impostazioni del piano di alimentazione.

ALTRE OPERAZIONI

Alimentazione manuale

Tenere premuto il pulsante "SET" per 3 secondi per erogare manualmente una porzione di cibo.

(Dimensione approssimativa della porzione: 12 ± 2 g per porzione, a seconda del tipo, delle dimensioni e della densità del cibo.)

Impostazioni di alimentazione

Il modello Wi-Fi supporta fino a 10 pasti programmati al giorno, con un'erogazione massima di 10 porzioni per pasto.

Configurazione Wi-Fi

Tenere premuto il pulsante "Wi-Fi" per 3 secondi. La spia luminosa lampeggerà rapidamente, indicando che il distributore di cibo è entrato in modalità di configurazione Wi-Fi.

Modalità batteria

Le funzioni Wi-Fi e fotocamera non sono disponibili quando il dispositivo funziona in modalità batteria.

Registrazione vocale

Tenere premuto il pulsante di registrazione per più di 2 secondi. Dopo il segnale acustico, iniziare a registrare il messaggio.

La durata della registrazione è di circa 10 secondi. Per una qualità audio ottimale, parlare il più vicino possibile al pannello di controllo.

POSIZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO

- Posizionare il dispositivo su una superficie piana, stabile e livellata. Non inclinare, scuotere o capovolgere il dispositivo.
- Posizionare il dispositivo in un ambiente interno asciutto, lontano dalla luce solare diretta e da aree umide. Se possibile, collocarlo vicino a una parete e in un luogo sicuro per evitare cadute accidentali.
- Assicurarsi che non vi siano ostacoli all'interno o intorno alla ciotola del cibo che possano interferire con il normale funzionamento dell'alimentazione o causare danni al dispositivo.

LIMPIEZZA Y MANTENIMENTO

Pulizia del contenitore per alimenti

- Rimuovere il rotore a tre pale, quindi sollevare verticalmente il contenitore per alimenti dall'unità.
- Sollevare verso l'alto il rotore di distribuzione e rimuoverlo.
- Sciacquare il contenitore per alimenti, il rotore a tre pale e il rotore di distribuzione con acqua pulita. Non utilizzare spazzole metalliche, lana d'acciaio o detergenti abrasivi, poiché potrebbero danneggiare la superficie e compromettere le prestazioni di tenuta.
- Dopo la pulizia, asciugare accuratamente tutti i componenti con un panno morbido e collocarli in un luogo ben ventilato, lontano dalla luce solare diretta, fino a completa asciugatura.

Reinstallazione del contenitore per alimenti

- Inserire il rotore di distribuzione nel vano di erogazione degli alimenti.
- Capovolgere il contenitore per alimenti e fissare il rotore a tre pale sul fondo del contenitore.

Pulizia della ciotola per alimenti

- Lavare la ciotola per alimenti con acqua pulita e asciugarla accuratamente con un panno morbido prima di reinstallarla.

Pulizia dell'unità principale

- Pulire l'unità principale con un panno morbido leggermente inumidito con acqua. Non immergere il dispositivo in acqua e non pulirlo con un panno eccessivamente bagnato.

Sostituzione dell'essiccante

- Aprire il vano dell'essiccante situato sul coperchio superiore e sostituire l'essiccante con uno nuovo. Si consiglia di sostituire l'essiccante una volta al mese.

Sostituzione delle batterie

- Scollegare l'adattatore di alimentazione, aprire il coperchio del vano batterie situato nella parte inferiore dell'unità e sostituire le tre batterie formato D.

Nota: Durante il funzionamento a batteria, la funzione Wi-Fi sarà disattivata e il distributore eseguirà l'erogazione degli alimenti solo secondo il programma preimpostato.

Rifornimento degli alimenti

- Rimuovere il contenitore per alimenti ed eliminare eventuali residui di cibo.
- Lavare il contenitore, lasciarlo asciugare completamente all'aria e reinstallarlo.

- Riempire il contenitore con alimenti freschi per animali domestici.

Note importanti

- Scollegare l'adattatore di alimentazione e rimuovere le batterie prima di pulire il dispositivo.
- Non immergere l'unità principale in acqua, poiché ciò potrebbe causare un cortocircuito o danni permanenti.
- Non reinstallare alcun componente finché non è completamente asciutto, poiché l'umidità residua può compromettere la qualità degli alimenti per animali domestici.
- Non conservare gli alimenti per animali domestici nel distributore per lunghi periodi. Consultare le raccomandazioni di conservazione e le informazioni sulla durata di conservazione riportate sulla confezione degli alimenti per animali domestici. Non mescolare alimenti vecchi con alimenti freschi per evitare contaminazioni.
- Una pulizia e una manutenzione regolari aiutano a prolungare la durata del dispositivo e a mantenere gli alimenti per animali domestici freschi e igienici.

ISTRUZIONI RELATIVE ALL'INDICATORE LUMINOSO

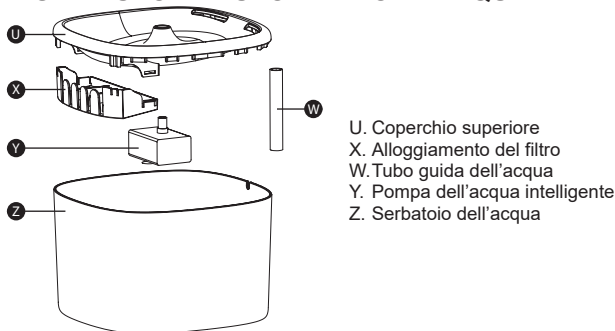
Indicatore luminoso dell'unità	Stato dell'indicatore	Stato di funzionamento
Modalità di alimentazione tramite adattatore	Luce blu	La luce blu lampeggia durante la configurazione della rete; la luce blu fissa indica che il dispositivo è connesso alla rete.
	Luce rossa	Allarme per blocco degli alimenti, allarme per mancanza di alimenti o guasto del motore.
Alimentazione a batteria	Luce rossa	La luce rossa rimane accesa per 1 minuto, quindi si spegne; il dispositivo entra in modalità standby. Quando il livello della batteria è basso, la luce rossa lampeggia.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Descrizione del guasto	Soluzione
Impossibile connettersi a Internet	1. Verificare se il dispositivo è stato ripristinato. Tenere premuto il pulsante SET per 3 secondi, finché l'indicatore blu non inizia a lampeggiare. 2. Assicurarsi che il dispositivo sia collegato a una fonte di alimentazione esterna e sia acceso. 3. Verificare che il dispositivo sia in modalità di configurazione della rete e che l'indicatore blu lampeggi. 4. Assicurarsi che Bluetooth e Wi-Fi funzionino sulla frequenza di 2,4 GHz. 5. Assicurarsi che il dispositivo si trovi entro 10 metri dal router e che il segnale Wi-Fi sia sufficientemente forte.
Tutti gli indicatori sono spenti	1. Se il dispositivo funziona a batterie, potrebbe essere entrato in modalità di sospensione e tutti gli indicatori potrebbero essere spenti. 2. Verificare se l'adattatore di alimentazione o il cavo USB sono danneggiati o collegati in modo errato.
L'indicatore della batteria è rosso	1. Le batterie sono scariche; sostituirle con batterie nuove. 2. In alternativa, alimentare il dispositivo tramite una fonte di alimentazione esterna da 5 V.
Il cibo non viene erogato quando il pulsante SET viene tenuto premuto per 3 secondi	1. Se il dispositivo funziona a batterie, assicurarsi che la carica delle batterie sia sufficiente. 2. Se il dispositivo è alimentato tramite adattatore, assicurarsi di utilizzare l'adattatore originale. 3. Verificare che il dispositivo funzioni normalmente. 4. Verificare che l'uscita del cibo non sia ostruita. 5. Assicurarsi che le crocchette rispettino le specifiche richieste: cibo secco da 5-15 mm.
Erogazione imprecisa del cibo	1. La precisione dell'erogazione può variare in base alle dimensioni e alla forma delle crocchette. 2. Regolare la quantità della porzione in base alle esigenze alimentari del proprio animale domestico. 3. Verificare che i rotori all'interno del contenitore del cibo siano installati correttamente; reinstallarli se necessario.
Orario di alimentazione errato	1. Verificare che il programma di alimentazione sia configurato correttamente. 2. Uno scostamento di alcuni secondi è considerato normale. 3. Assicurarsi che l'orario del dispositivo sia sincronizzato con il fuso orario locale corretto.

L'indicatore blu lampeggia	1. Il dispositivo è in modalità di configurazione della rete. 2. Verificare che la connessione Wi-Fi sia stabile. 3. Se l'orario non può essere sincronizzato a causa delle condizioni della rete, collegare il dispositivo tramite un hotspot mobile per completare la sincronizzazione, quindi riconnetterlo al Wi-Fi.
Avviso dell'app: guasto del motore	1. Spegnerne il dispositivo e rimuovere residui di cibo o corpi estranei. Pulire regolarmente il canale di erogazione del cibo; si consiglia una volta alla settimana. 2. Aprire il contenitore del cibo, rimuovere il cibo in eccesso, estrarre il rotore, pulirlo accuratamente e reinstallarlo.
Avviso dell'app: blocco del cibo	1. Spegnerne il dispositivo e rimuovere residui di cibo o corpi estranei. Pulire regolarmente il canale di erogazione del cibo; si consiglia una volta alla settimana. 2. Verificare la presenza di corpi estranei nelle due posizioni dei sensori all'interno dell'uscita del cibo e pulirle regolarmente. 3. Assicurarsi che il dispositivo non sia esposto alla luce solare diretta, poiché il calore eccessivo può influire sulle prestazioni. Posizionare il dispositivo in un luogo ombreggiato.
Avviso dell'app: livello del cibo basso	1. Spegnerne il dispositivo e rimuovere residui di cibo o corpi estranei. Pulire regolarmente il canale di erogazione del cibo; si consiglia una volta alla settimana. 2. Assicurarsi che il dispositivo non sia esposto alla luce solare diretta, poiché il calore eccessivo può influire sulle prestazioni. Posizionare il dispositivo in un luogo ombreggiato. 3. Il livello del cibo è basso; aggiungere cibo tempestivamente.
Interfaccia dell'app: nessuna immagine dalla videocamera	1. Verificare che il dispositivo sia connesso alla rete. 2. Assicurarsi che l'interruttore della privacy della videocamera sia disattivato.

DISTRIBUTORE AUTOMATICO DI ACQUA



AVVISI DI STATO ANOMALO

Indicatore blu: livello dell'acqua normale.
Indicatore rosso: livello dell'acqua basso.

Materiali di consumo e accessori

Pompa dell'acqua - Frequenza di pulizia consigliata: una volta alla settimana.
Materiale filtrante - Frequenza di sostituzione consigliata: una volta al mese.
Tubo dell'acqua

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед использованием устройства внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.
- Убедитесь, что номинальное напряжение устройства соответствует напряжению электросети.
- Сохраните руководство по эксплуатации, гарантийный талон, кассовый чек и, по возможности, оригинальную упаковку с внутренними защитными элементами.
- Устройство предназначено только для личного домашнего использования и не предназначено для коммерческого или профессионального применения.
- Всегда отключайте устройство от электросети, если оно не используется, перед установкой аксессуаров, очисткой или в случае неисправности. Сначала выключите устройство. При отключении держитесь за вилку, а не за кабель.
- Чтобы защитить детей от опасностей, связанных с использованием электроприборов, никогда не оставляйте их без присмотра рядом с устройством. Устанавливайте устройство в месте, недоступном для детей. Следите, чтобы кабель не свисал.
- Регулярно проверяйте устройство и кабель питания на наличие повреждений. При обнаружении любых повреждений не используйте устройство.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами, например с пластиковыми пакетами.
- Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями либо недостатком опыта и знаний только под присмотром или после получения инструкций по безопасному использованию устройства и понимания возможных опасностей. Очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра взрослых.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. При возникновении неисправности обращайтесь к квалифицированному специалисту.
- В целях безопасности поврежденный кабель питания должен заменяться только производителем, авторизованным сервисным центром или другим квалифицированным специалистом на

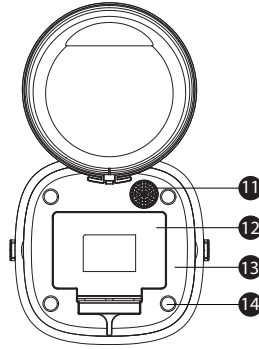
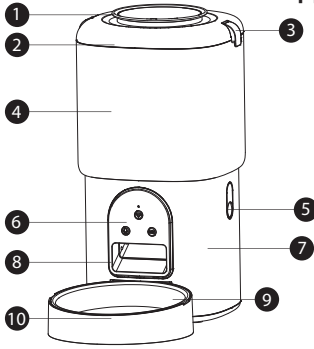
аналогичный кабель.

- Держите устройство и кабель питания вдали от источников тепла, прямых солнечных лучей, влаги, острых кромок и других подобных факторов.
- Выключайте устройство и отключайте его от сети, когда оно не используется.
- Используйте только оригинальные аксессуары, поставляемые производителем.
- Не используйте устройство на открытом воздухе (если оно специально не предназначено для наружного использования). Защищайте устройство от температуры 0°C и ниже.
- Никогда не используйте устройство рядом с водой (ванной, раковиной и т. п.). Не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги. Используйте устройство только сухими руками.
- Если устройство упало в воду, сначала отключите его от электросети, а затем извлеките из воды. Не прикасайтесь к источнику воды. Перед повторным использованием устройство должно быть проверено специалистом. Во избежание поражения электрическим током не мойте устройство водой и не погружайте его в воду.
- Используйте устройство только по назначению.
- Подключайте устройство только к правильно заземленной электрической розетке, установленной в соответствии с действующими нормами. Убедитесь, что напряжение сети соответствует значению, указанному на заводской табличке устройства.
- Повреждения, возникшие вследствие использования устройства не по назначению, неправильной эксплуатации или ремонта неквалифицированными лицами, не покрываются гарантией.
- Используйте устройство только на ровной горизонтальной поверхности.
- После падения устройства на твердую поверхность с высоты его дальнейшее использование запрещено. Даже невидимые повреждения могут отрицательно повлиять на безопасность эксплуатации. Устройство можно использовать только после проверки специалистом.
- Не переносите и не тяните устройство за кабель питания, так как это может привести к короткому замыканию из-за повреждения кабеля. Не сгибайте, не пережимайте и не протягивайте кабель через острые края.
- Если устройство оснащено вентиляционными отверстиями, не

закрывают их. Не допускайте попадания жидкости или пыли в вентиляционные отверстия.

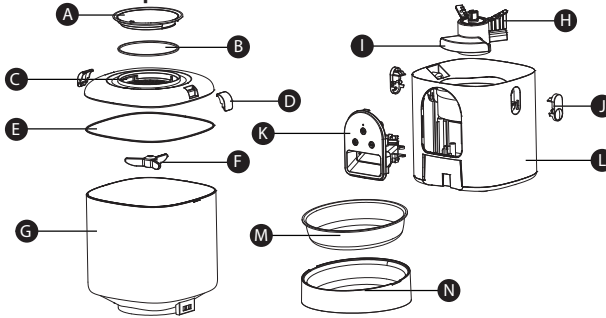
- Не вставляйте пальцы или посторонние предметы в открытые части устройства.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильным использованием устройства или несоблюдением данных инструкций.
- Поскольку автоматическая кормушка для домашних животных работает автоматически, не размещайте на ней никаких предметов. Поддерживайте чистоту вокруг устройства и утилизируйте упаковочные материалы надлежащим образом. Некоторые компоненты могут быть упакованы в пластиковые пакеты, которые представляют опасность удушья. Храните их в недоступном для детей и домашних животных месте.
- Не используйте автоматическую кормушку для котят, щенков, взрослых кошек или собак, которые не могут самостоятельно дотянуться до миски с кормом или имеют физические ограничения.
- Регулярно проверяйте работу автоматической кормушки как внутри, так и снаружи, чтобы обеспечить правильную подачу корма.
- Эта автоматическая кормушка предназначена только для сухого корма. Не используйте влажный или консервированный корм.
- Перед длительным отсутствием замените батарейки на новые.
- Не помещайте посторонние предметы внутрь автоматической кормушки.
- Разбирайте только те части устройства, которые указаны в данном руководстве.
- Используйте только аксессуары, рекомендованные или продаваемые производителем.
- В целях безопасности размещайте кабель питания вдали от мест, где по нему могут ходить.
- Не позволяйте домашним животным грызть или проглатывать какие-либо части устройства. Если есть опасения по поводу кабеля питания, приобретите в хозяйственном магазине жесткий пластиковый защитный кабель-канал.
- Не устанавливайте детали обратно, пока они полностью не высохнут, чтобы предотвратить попадание влаги в корм.
- Не храните корм в кормушке слишком долго, чтобы не допустить истечения срока годности. Следуйте указаниям на упаковке корма. Не смешивайте старый корм со свежим во избежание загрязнения.
- Данная автоматическая кормушка предназначена только для кошек и собак мелких пород.

ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИЗДЕЛИЕМ



- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Защитная крышка | канал для корма |
| 2. Крышка контейнера для корма | 9. Миска из нержавеющей стали |
| 3. Замок крышки контейнера для корма | 10. Миска для корма |
| 4. Контейнер для корма | 11. Отверстие динамика |
| 5. Фиксатор контейнера для корма | 12. Крышка батарейного отсека |
| 6. Панель управления | 13. Основание |
| 7. Основной блок | 14. Противоскользкий коврик для миски |
| 8. Направляющий | |

ИНСТРУКЦИЯ ПО РАЗБОРКЕ



- | | |
|---|-------------------------------|
| A. Защитная крышка | лопастями |
| B. Уплотнительное кольцо контейнера для осушителя | G. Контейнер для корма |
| C. Крышка контейнера для корма | H. Щетка x2 |
| D. Замок крышки контейнера для корма | I. Дозирующий ротор |
| E. Уплотнительное кольцо контейнера для корма | J. Фиксаторы контейнера |
| F. Ротор с тремя | K. Панель управления |
| | L. Основной блок |
| | M. Миска из нержавеющей стали |
| | N. Миска для корма |

СПОСОБ ОТКРЫТИЯ ЗАЩИТНОЙ КРЫШКИ И ОБОЗНАЧЕНИЯ

“” обозначает заблокированное положение защитной крышки.

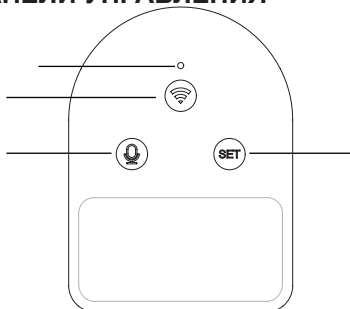
“” обозначает разблокированное положение защитной крышки.

“” обозначает текущее положение защитной крышки.

- Когда “” указывает на “”, защитная крышка заблокирована.

- Когда “” указывает на “”, защитная крышка разблокирована.

ИНТЕРФЕЙС ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



- | |
|-----------------------|
| O. Световой индикатор |
| P. Wi-Fi-соединение |
| Q. Запись звука |
| R. Кнопка настройки |

НАСТРОЙКА

Проверка перед использованием

Подключите кормушку для домашних животных к источнику питания. Световой индикатор включится:

- Мигающий синий индикатор означает, что устройство готово к подключению к приложению.
- Постоянно горящий синий индикатор означает, что устройство уже привязано к учетной записи. Чтобы подключить его к новому телефону, сначала необходимо отвязать устройство от предыдущей учетной записи.

Подключение к приложению

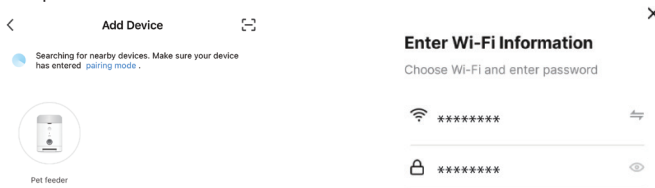
1. Загрузите приложение Smart Life. Оно поддерживает только сеть 2,4 ГГц.



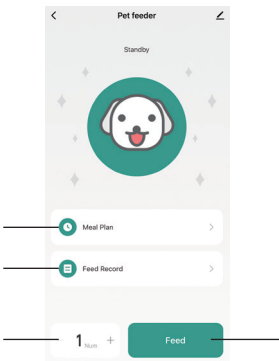
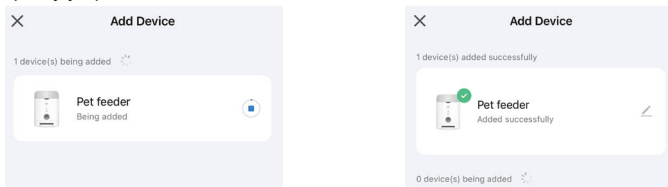
2. Включите Bluetooth и Wi-Fi на телефоне.



3. Откройте приложение. Кормушка для домашних животных будет обнаружена автоматически. Выберите устройство, введите пароль Wi-Fi и нажмите "Next".



4. Завершите настройку устройства.



- A. Кнопка настройки автоматического плана кормления
- B. Запись истории кормления
- C. Настройка порции для ручного кормления
- D. Кнопка ручного кормления

5. Перейдите на главную страницу управления приложением "Smart Life".



- E. Настройка даты кормления
- F. Настройка порции кормления

6. Нажмите "Feeding Plan", чтобы перейти на страницу настроек плана кормления.

ДРУГИЕ ОПЕРАЦИИ

Ручное кормление

Нажмите и удерживайте кнопку "SET" в течение 3 секунд, чтобы вручную выдать одну порцию корма. (Приблизительный размер порции: 12 ± 2 г на порцию, в зависимости от типа, размера и плотности корма.)

Настройки кормления

Модель с Wi-Fi поддерживает до 10 запланированных кормлений в день, при этом за одно кормление может выдаваться до 10 порций.

Настройка Wi-Fi

Нажмите и удерживайте кнопку "Wi-Fi" в течение 3 секунд. Индикатор начнет быстро мигать, указывая на то, что кормушка перешла в режим настройки Wi-Fi.

Режим работы от батареек

Функции Wi-Fi и камеры недоступны, когда устройство работает в режиме питания от батареек.

Запись голоса

Нажмите и удерживайте кнопку записи более 2 секунд. После звукового сигнала начните запись сообщения. Продолжительность записи составляет приблизительно 10 секунд. Для оптимального качества звука говорите как можно ближе к панели управления.

РАЗМЕЩЕНИЕ УСТРОЙСТВА

- Установите устройство на ровную, устойчивую и горизонтальную поверхность. Не наклоняйте, не встряхивайте и не переворачивайте устройство.
- Размещайте устройство в сухом помещении, вдали от прямых солнечных лучей и влажных зон. По возможности устанавливайте его у стены и в безопасном месте, чтобы предотвратить случайное падение.
- Убедитесь, что в миске для корма или вокруг нее нет препятствий, которые могут помешать нормальному процессу кормления или привести к повреждению устройства.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка контейнера для корма

- Снимите трёхлопастной ротор, затем вертикально поднимите контейнер для корма и извлеките его из устройства.
- Поднимите ротор дозатора вверх и снимите его.
- Промойте контейнер для корма, трёхлопастной ротор и ротор дозатора чистой водой. Не используйте металлические щётки, стальную мочалку или абразивные средства, так как они могут повредить поверхность и ухудшить герметичность.
- После очистки тщательно высушите все компоненты мягкой тканью и поместите их в хорошо проветриваемое место, защищённое от прямых солнечных лучей, до полного высыхания.

Повторная установка контейнера для корма

- Установите ротор дозатора в отсек подачи корма.
- Переверните контейнер для корма вверх дном и закрепите трёхлопастной ротор на нижней части контейнера.

Очистка миски для корма

Вымойте миску для корма чистой водой и тщательно высушите её мягкой тканью перед повторной установкой.

Очистка основного блока

- Протрите основной блок мягкой тканью, слегка смоченной водой. Не погружайте устройство в воду и не очищайте его чрезмерно влажной тканью.

Замена осушителя

- Откройте отсек для осушителя, расположенный на верхней крышке, и замените осушитель новым. Рекомендуется заменять осушитель один раз в месяц.

Замена батареек

- Отключите адаптер питания, откройте крышку батарейного отсека, расположенную в нижней части устройства, и замените три батарейки размера D.

Примечание: При работе от батареек функция Wi-Fi будет отключена, а кормушка будет выполнять подачу корма только в соответствии с заранее установленным расписанием.

Добавление корма

- Снимите контейнер для корма и удалите все остатки корма.
- Вымойте контейнер, дайте ему полностью высохнуть на воздухе и установите его обратно.
- Наполните контейнер свежим кормом для домашних животных.

Важные примечания

- Перед очисткой устройства отключите адаптер питания и извлеките батарейки.
- Не погружайте основной блок в воду, так как это может привести к короткому замыканию или необратимому повреждению.
- Не устанавливайте компоненты обратно до их полного высыхания, так как остаточная влага может повлиять на качество корма для домашних животных.
- Не храните корм для домашних животных в кормушке в течение длительного времени. Соблюдайте рекомендации по хранению и информацию о сроке годности, указанную на упаковке корма. Не смешивайте старый корм со свежим, чтобы избежать загрязнения.
- Регулярная очистка и обслуживание помогают продлить срок службы устройства и сохранить корм для домашних животных свежим и гигиеничным.

ИНСТРУКЦИИ ПО СВЕТОВОМУ ИНДИКАТОРУ

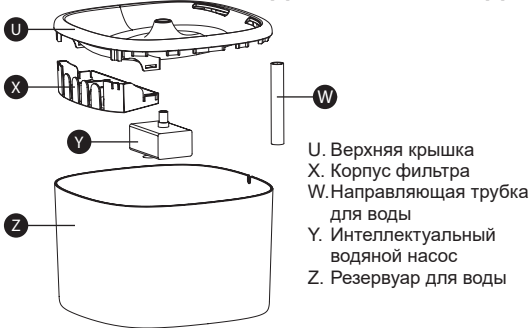
Световой индикатор устройства	Состояние индикатора	Рабочее состояние
Режим питания от адаптера	Синий свет	Синий свет мигает во время настройки сети; постоянный синий свет означает, что устройство подключено к сети.
	Красный свет	Сигнал о блокировке корма, сигнал об отсутствии корма или неисправность двигателя.
Питание от батареек	Красный свет	Красный свет горит в течение 1 минуты, затем гаснет; устройство переходит в режим ожидания. При низком уровне заряда батареек красный свет мигает.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Описание неисправности	Решение
Не удается подключиться к интернету	1. Проверьте, было ли выполнено сброс устройства. Нажмите и удерживайте кнопку SET в течение 3 секунд, пока синий индикатор не начнет мигать. 2. Убедитесь, что устройство подключено к внешнему источнику питания и включено. 3. Убедитесь, что устройство находится в режиме настройки сети, а синий индикатор мигает. 4. Убедитесь, что Bluetooth и Wi-Fi работают на частоте 2,4 ГГц. 5. Убедитесь, что устройство находится в пределах 10 метров от маршрутизатора и что сигнал Wi-Fi достаточно сильный.
Все индикаторы выключены	1. Если устройство работает от батареек, оно могло перейти в спящий режим, и все индикаторы могут быть выключены. 2. Проверьте, не поврежден ли адаптер питания или USB-кабель и правильно ли он подключен.
Индикатор батареи горит красным	1. Батареи разряжены; замените их новыми. 2. Либо подключите устройство к внешнему источнику питания 5 В.
Корм не выдается при удержании кнопки SET в течение 3 секунд	1. Если устройство работает от батареек, убедитесь, что уровень заряда достаточный. 2. Если устройство питается через адаптер, убедитесь, что используется оригинальный адаптер. 3. Проверьте, работает ли устройство нормально. 4. Проверьте, не заблокирован ли выход для корма. 5. Убедитесь, что гранулы корма соответствуют требуемой спецификации: сухой корм 5-15 мм.
Неточная выдача корма	1. Точность выдачи может отличаться в зависимости от размера и формы гранул корма. 2. Отрегулируйте размер порции в соответствии с потребностями кормления вашего питомца. 3. Проверьте, правильно ли установлены роторы внутри контейнера для корма; при необходимости установите их повторно.

Неправильное время кормления	1. Проверьте, правильно ли настроен график кормления. 2. Отклонение в несколько секунд считается нормальным. 3. Убедитесь, что время устройства синхронизировано с правильным местным часовым поясом.
Синий индикатор мигает	1. Устройство находится в режиме настройки сети. 2. Проверьте, стабильное ли подключение к сети Wi-Fi. 3. Если время не может быть синхронизировано из-за условий сети, подключите устройство через мобильную точку доступа для завершения синхронизации, затем снова подключите его к Wi-Fi.
Предупреждение в приложении: неисправность двигателя	1. Выключите питание и удалите остатки корма или посторонние предметы. Регулярно очищайте канал выдачи корма; рекомендуется один раз в неделю. 2. Откройте контейнер для корма, удалите излишки корма, извлеките ротор, тщательно очистите его и установите обратно.
Предупреждение в приложении: засорение кормом	1. Выключите питание и удалите остатки корма или посторонние предметы. Регулярно очищайте канал выдачи корма; рекомендуется один раз в неделю. 2. Проверьте наличие посторонних предметов в двух местах расположения датчиков внутри выхода для корма и регулярно очищайте их. 3. Убедитесь, что устройство не подвергается воздействию прямых солнечных лучей, так как чрезмерное тепло может повлиять на его работу. Разместите устройство в затененном месте.
Предупреждение в приложении: низкий уровень корма	1. Выключите питание и удалите остатки корма или посторонние предметы. Регулярно очищайте канал выдачи корма; рекомендуется один раз в неделю. 2. Убедитесь, что устройство не подвергается воздействию прямых солнечных лучей, так как чрезмерное тепло может повлиять на его работу. Разместите устройство в затененном месте. 3. Уровень корма низкий; своевременно добавляйте корм.
Интерфейс приложения: нет изображения с камеры	1. Проверьте, подключено ли устройство к сети. 2. Убедитесь, что переключатель конфиденциальности камеры выключен.

АВТОМАТИЧЕСКИЙ ДИСПЕНСЕР ВОДЫ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О НЕНОРМАЛЬНОМ СОСТОЯНИИ

Синий индикатор: нормальный уровень воды.

Красный индикатор: низкий уровень воды.

Расходные материалы и аксессуары

Водяной насос — рекомендуемая частота очистки: один раз в неделю.
Фильтрующий материал — рекомендуемая частота замены: один раз в месяц.
Водяная трубка.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

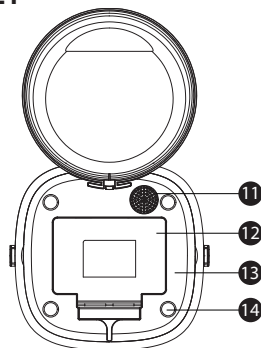
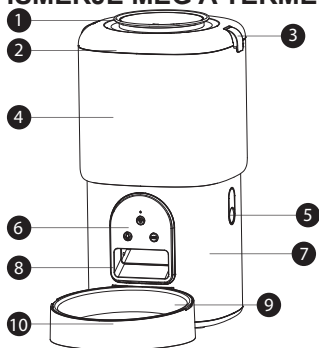
- Mielőtt ezt az eszközt használná, kérjük, olvassa el figyelmesen az útmutatót.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy az értékelte feszültség megegyezik-e azzal a feszültséggel, amelyet használt.
- Kérjük, őrizze meg az utasításokat, a garancialevelet, az értékesítési blokkot, és ha lehetséges, a kartont az belső csomagolással!
- A készülék kizárólag magánhasználatra szolgál, nem kereskedelmi célokra, nem szakmai célokra!
- Mindig távolítsa el a dugót a konnektorból, amikor a készülék nem használatos, kiegészítő részeket csatlakoztat, tisztítja a készüléket, vagy ha bármilyen zavar felmerül. Kapcsolja ki a készüléket előzőleg. A dugót húzza ki, ne a kábelt.
- A gyerekeket elektromos berendezések veszélyeitől védeni kell, soha ne hagyja őket felügyelet nélkül a készülékkel. Ennek megfelelően válassza ki a készülék elhelyezésének helyét, hogy a gyerekek ne férjenek hozzá a készülékhez. Ügyeljen arra, hogy a kábel ne lógjon.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket és a kábelt sérülésekre. Ha bármilyen sérülés áll fenn, ne használja a készüléket.
- Ne engedje meg, hogy a gyerekek a készülékkel játszanak. Ne engedje meg, hogy a gyerekek játsszanak a csomagolóanyagokkal, mint például a műanyagzacskókkal.
- Az eszközt 8 évesnél idősebb gyermekek és olyan személyek is használhatják, akik testi, érzékszervi vagy mentális fogyatékossággal élnek, vagy tapasztalat és tudás hiányában, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak vagy biztonságos használati utasításokat kaptak, és megértik a lehetséges veszélyeket. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem gyerekek végezhetik, hacsak nem 8 évesek és felügyelet nélkül vannak.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket, hanem probléma esetén forduljon azonnali szakértőhöz.
- Biztonsági okokból a megsérült hálózati vezeték csak az eredeti gyártótól, ügyfélszolgálati osztálytól vagy hasonlóan képzett személytől származó egyenértékű vezetékkel lehet cserélni.
- Tartsa távol a készüléket és a kábelt a hőtől, a közvetlen napfénytől, a nedvességtől, az éles szélektől stb.
- Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, amikor nem használja azt.
- Csak az eredeti tartozékokat használja, amelyeket a beszállító biztosít.
- Ne használja a készüléket kint. (Kivéve, ha a készülék kifejezetten kinti

használatra van tervezve.) Mindig védekezzen a nulla vagy a mínusz fokok ellen.

- Soha ne használja víz közelében (kád, mosdó stb.). Az eszköz ne legyen kitéve az esőnek vagy nedvességnek. Csak akkor használja a készüléket, ha a kezei szárazak.
- Ha a készülék vízbe esik, húzza ki a konnektorból, mielőtt kiveszi a vízből. Ne érjen a vízforráshoz. A készüléket szakembernek kell ellenőriznie, mielőtt újra használná. Az elektromos sokk kockázatának elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket vízzel vagy ne merítse vízbe.
- Csak a rendeltetésszerű célra használja a készüléket.
- Ezt a készüléket csak földelt konnektorral szabad üzemeltetni a rendeleteknek megfelelően felszerelt helyen. Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a típusjelzésen feltüntetett feszültséggel.
- A készülék használatával kapcsolatos károk, ha azt nem az utasításokban meghatározott célra használják, helytelenül használják vagy nem szakértők által javítják, nem tartoznak a garancia alá.
- Mindig lapos és vízszintes felületen használja a készüléket.
- A készüléket már ne használja, ha egy kemény felületről leesik. Még láthatatlan sérülés is negatív hatást gyakorolhat a készülék műszaki biztonságára. A készüléket csak szakember ellenőrzése után lehet újra használni.
- Soha ne hordja vagy húzza a készüléket a hálózati dugóval fogva, mert kábelrepedés miatt rövidzárlatveszély áll fenn. Ne hajlítsa, ne szorítsa össze, és ne húzza a hálózati kábelt éles élű tárgyakon át.
- Ha van szellőzőnyílás, ne fedje be. Ne öntsön folyadékot vagy port a szellőzőnyílásokba.
- Ne tegyen ujjakat vagy más tárgyakat a készülék nyitott részeibe.
- A nem megfelelő használatból vagy az utasítások be nem tartásából eredő károkért nem vállalunk felelősséget.
- Mivel az állateledel-adagoló automatikusan működik, ne helyezzen semmilyen tárgyat a tetejére. Tartsa tisztán a környezetét, és a csomagolóanyagokat felelősségteljesen ártalmatlanítsa. Egyes elemek műanyag zacskókba lehetnek csomagolva, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek; tartsa ezeket gyermekektől és háziállatoktól távol.
- Ne használja ezt az állateledel-adagolót kölyökmacskák, kölyökkutyák, illetve olyan felnőtt macskák vagy kutyák számára, amelyek nem érik el az etetőtálcát, vagy fizikai korlátozottsággal rendelkeznek.
- Rendszeresen ellenőrizze az állateledel-adagoló működését beltéren vagy kültéren, hogy biztosítsa az eledel megfelelő adagolását.
- Ez az adagoló kizárólag száraz eledelhez használható. Ne használjon nedves vagy konzerv eledelt.

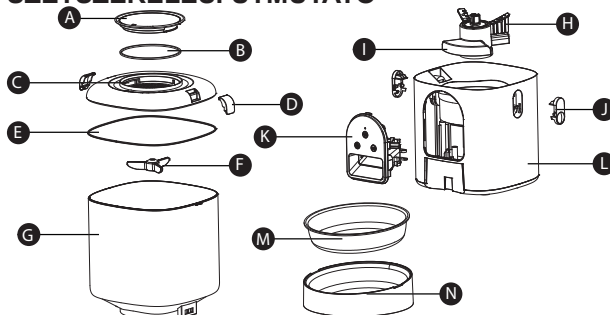
- Hosszabb távollét előtt cserélje ki az elemeket újakra.
- Ne helyezzen idegen tárgyakat az állateledel-adagoló belsejébe.
- Csak az ebben az útmutatóban meghatározott alkatrészeket szerelje szét.
- Kizárólag a gyártó által ajánlott vagy forgalmazott tartozékokat használjon.
- Biztonsági okokból a tápkábelt a közlekedési útvonalaktól távol helyezze el.
- Ne engedje, hogy a háziállatok megrágnak vagy lenyeljék a készülék bármely részét. Ha aggódik a tápkábel miatt, vásároljon egy barkácsáruházban kemény műanyagból készült kábelvédő csatornát a kábel védelmére.
- Ne szerelje vissza azokat az alkatrészeket, amelyek nem száradtak meg teljesen, hogy elkerülje az állateledel nedvesedését.
- Ne tárolja az állateledelt hosszabb ideig, hogy elkerülje a minőségmegőrzési idő túllépését. Részletekért olvassa el az állateledel csomagolásán található információkat. A szennyeződés elkerülése érdekében ne keverje össze a régi eledelt a friss eledellel.
- Ez az állateledel-adagoló kizárólag macskák és kistestű kutyák számára készült.

ISMERJE MEG A TERMÉKET



- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1. Védőfedél | nyílás |
| 2. Eledeltartály fedele | 9. Rozsdamentes acél tál |
| 3. Eledeltartály fedélzárja | 10. Etetőtál |
| 4. Eledeltartály | 11. Hangszórónyílás |
| 5. Eledeltartály rögzítőkapcsa | 12. Elemtartó rekesz fedele |
| 6. Kezelőpanel | 13. Tálp |
| 7. Főegység | 14. Csúszógátló etetőtál-alátét |
| 8. Eledelvezető | |

SZÉTSZERELÉSI ÚTMUTATÓ



- | | |
|---|---------------------------|
| A. Védőfedél | rotor |
| B. A szárítóanyag-tartó doboz tömítőgyűrűje | G. Eledeltartály |
| C. Eledeltartály fedele | H. Kefe x2 |
| D. Eledeltartály fedélzárja | I. Adagolórotor |
| E. Eledeltartály tömítőgyűrűje | J. Tartályrögzítő kapcsok |
| F. Háromlapátos | K. Kezelőpanel |
| | L. Főegység |
| | M. Rozsdamentes acél tál |
| | N. Etetőtál |

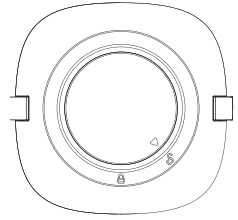
A VÉDŐFEDÉL NYITÁSI MÓDJA ÉS JELÖLÉSEI

A “” a védőfedél zárt helyzetét jelzi.

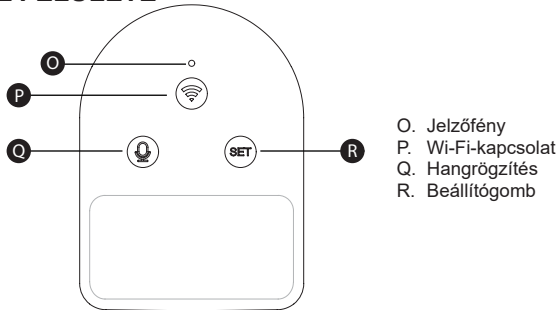
A “” a védőfedél nyitott helyzetét jelzi.

A “” a védőfedél aktuális helyzetét jelzi.

- Ha a “” a “” jelre mutat, a védőfedél zárva van.
- Ha a “” a “” jelre mutat, a védőfedél nyitva van.



VEZÉRLŐPANEL FELÜLETE



- O. Jelzőfény
- P. Wi-Fi-kapcsolat
- Q. Hangrögzítés
- R. Beállítógomb

BEÁLLÍTÁS

Használat előtti ellenőrzés

Csatlakoztassa a kisállat-etetőt az áramforráshoz. A jelzőfény bekapcsol:

- A villogó kék fény azt jelzi, hogy a készülék készen áll az alkalmazáshoz való csatlakoztatásra.
- A folyamatosan világító kék fény azt jelzi, hogy a készülék már hozzá van rendelve egy fiókhöz. Új telefonhoz való csatlakoztatás előtt először le kell választani az előző fiókról.

Csatlakozás az alkalmazáshoz

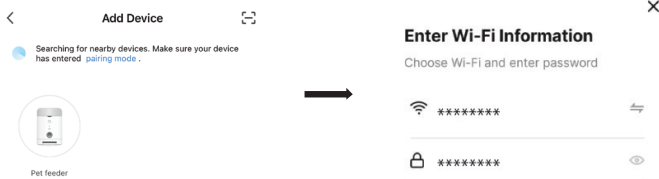
1. Töltse le a Smart Life alkalmazást. Az alkalmazás kizárólag a 2,4 GHz-es hálózatot támogatja.



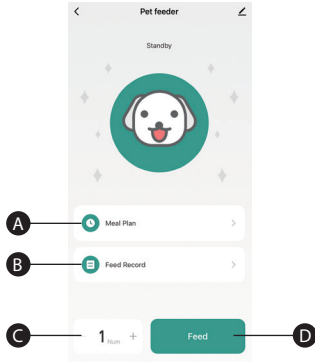
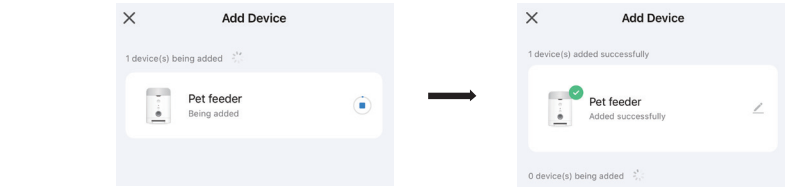
2. Kapcsolja be a Bluetooth- és a Wi-Fi-t a telefonján.



3. Nyissa meg az alkalmazást. A kisállat-etető automatikusan felismerésre kerül. Válassza ki a készüléket, adja meg a Wi-Fi jelszavát, majd érintse meg a “Next” gombot.



4. Fejezze be az eszköz beállítását.



- A. Az automatikus etetési terv beállítására szolgáló gomb
- B. Etetési előzmények
- C. Adag beállítása kézi etetéshez
- D. Kézi etetés gomb

5. Lépjen be a "Smart Life" alkalmazás fő kezelőfelületére.



- E. Etetési dátum beállítás
- F. Etetési adag beállítás

6. Kattintson a "Feeding Plan" lehetőségre az etetési terv beállítási oldalának megnyitásához.

EGYÉB MŰVELETEK

Kézi etetés

Tartsa lenyomva a "SET" gombot 3 másodpercig, hogy manuálisan kiadjon egy adag eledelt. (Hozzávetőleges adagmérték: 12 ± 2 g adagonként, az eledel típusától, méretétől és sűrűségétől függően.)

Etetési beállítások

A Wi-Fi modell naponta legfeljebb 10 ütemezett étkezést támogat, étkezésenként legfeljebb 10 adag kiadásával.

Wi-Fi-konfiguráció

Tartsa lenyomva a "Wi-Fi" gombot 3 másodpercig. A jelzőfény gyorsan villogni kezd, jelezve, hogy az etető belépett a Wi-Fi-konfigurációs módba.

Akkumulátoros üzemmód

A Wi-Fi- és kamerafunkciók nem érhetőek el, amikor a készülék akkumulátoros üzemmódban működik.

Hangfelvétel

Tartsa lenyomva a felvétel gombot több mint 2 másodpercig. A hangjelzés után kezdje el rögzíteni az üzenetet.

A felvétel időtartama körülbelül 10 másodperc. Az optimális hangminőség érdekében beszéljen a lehető legközelebb a kezelőpanelhez.

AZ ESZKÖZ ELHELYEZÉSE

- Helyezze az eszközt sík, stabil és vízszintes felületre. Ne döntse meg, ne rázza, és ne fordítsa fejjel lefelé az eszközt.
- Helyezze az eszközt száraz beltéri helyre, közvetlen napfénytől és nedves területektől távol. Lehetőség szerint fal mellé és biztonságos helyre tegye, hogy elkerülje a véletlen leesést.
- Győződjön meg arról, hogy az etetőtálban vagy annak környezetében nincs olyan akadály, amely zavarhatja a normál etetési működést, vagy kárt okozhat az eszközben.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Az ételtartály tisztítása

- Távolítsa el a háromlapátos rotort, majd függőlegesen emelje ki az ételtartályt a készülékből.
- Emelje felfelé az adagoló rotort, majd távolítsa el.
- Öblítse le az ételtartályt, a háromlapátos rotort és az adagoló rotort tiszta vízzel. Ne használjon fémkefét, acélgyapotot vagy súrolószert, mert ezek károsíthatják a felületet és befolyásolhatják a tömítés hatékonyságát.
- Tisztítás után minden alkatrészt alaposan szárítson meg puha törülköendővel, majd helyezze őket jól szellőző, közvetlen napfénytől védett helyre, amíg teljesen meg nem száradnak.

Az ételtartály visszaszerelése

- Helyezze be az adagoló rotort az ételadagoló rekeszbe.
- Fordítsa fejfelé az ételtartályt, és rögzítse a háromlapátos rotort a tartály aljára.

Az etetőtál tisztítása

- Mossa el az etetőtálat tiszta vízzel, majd visszahelyezés előtt alaposan szárítsa meg puha törülköendővel.

A főegység tisztítása

- Törölje le a főegységet vízzel enyhén megnedvesített, puha törülköendővel. Ne merítse a készüléket vízbe, és ne tisztítsa túl nedves törülköendővel.

A szárítószer cseréje

- Nyissa ki a felső fedélen található szárítószer-rekeszt, és cserélje ki a szárítószert egy újra. A szárítószert ajánlott havonta egyszer kicserélni.

Az elemek cseréje

- Húzza ki a hálózati adaptert, nyissa ki a készülék alján található elemtartó fedelét, és cserélje ki a három darab D méretű elemet.

Megjegyzés: Elemes működés közben a Wi-Fi funkció le van tiltva, és az etető csak az előre beállított ütemezés szerint végzi az etetési feladatokat.

Eledel utántöltése

- Távolítsa el az ételtartályt, és dobja ki a megmaradt eledelt.
- Mossa el a tartályt, hagyja teljesen megszáradni a levegőn, majd helyezze vissza.
- Töltse fel a tartályt friss állateledellel.

Fontos megjegyzések

- A készülék tisztítása előtt húzza ki a hálózati adaptert, és vegye ki az elemeket.
- Ne merítse a főegységet vízbe, mert ez rövidzárlatot vagy maradandó károsodást okozhat.
- Ne szereljen vissza semmilyen alkatrészt, amíg az teljesen meg nem száradt, mert a visszamaradó nedvesség befolyásolhatja az állateledel minőségét.
- Ne tároljon állateledelt hosszú ideig az etetőben. Kövesse az állateledel csomagolásán feltüntetett tárolási ajánlásokat és eltarthatósági információkat. A szennyeződés elkerülése érdekében ne keverje össze a régi eledelt a friss eledellel.
- A rendszeres tisztítás és karbantartás hozzájárul a készülék élettartamának meghosszabbításához, valamint az állateledel friss és higiénikus állapotának megőrzéséhez.

A JELZŐFÉNYRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

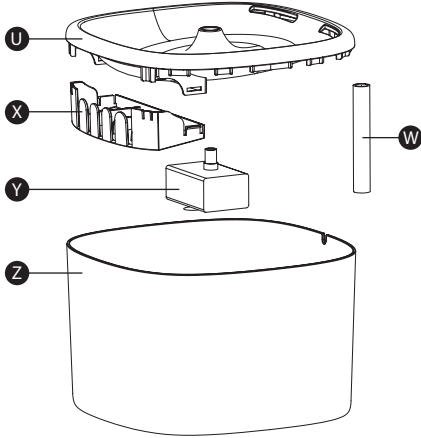
A készülék jelzőfénye	Jelzőfény állapota	Működési állapot
Hálózati adapteres üzemmód	Kék fény	A kék fény villog a hálózati konfiguráció során; a folyamatos kék fény azt jelzi, hogy a készülék csatlakozott a hálózathoz.
	Piros fény	Eledel-elakadás riasztása, eledelhiány riasztása vagy motorhiba.
Elemes üzemmód	Piros fény	A piros fény 1 percig világít, majd kialszik; a készülék készenléti üzemmódba lép. Alacsony elemszint esetén a piros fény villog.

HIBAEMLÉKÍTÉS

Hiba leírása	Megoldás
Nem lehet csatlakozni az internethez	1. Ellenőrizze, hogy az eszköz vissza lett-e állítva. Tartsa lenyomva a SET gombot 3 másodpercig, amíg a kék jelzőfény villogni nem kezd. 2. Győződjön meg arról, hogy az eszköz külső áramforráshoz van csatlakoztatva és be van kapcsolva. 3. Ellenőrizze, hogy az eszköz hálózatraállítási módban van-e, és a kék jelzőfény villog-e. 4. Győződjön meg arról, hogy a Bluetooth és a Wi-Fi 2,4 GHz-es frekvencián működik. 5. Ügyeljen arra, hogy az eszköz legfeljebb 10 méterre legyen az útvalasztótól, és a Wi-Fi-jel elég erős legyen.

Minden jelzőfény ki van kapcsolva	1. Ha az eszköz elemekkel működik, előfordulhat, hogy alvó üzemmódba lépett, és minden jelzőfény kikapcsol. 2. Ellenőrizze, hogy a hálózati adapter vagy az USB-kábel nem sérült-e, illetve megfelelően van-e csatlakoztatva.
Az elemjelző pirosan világít	1. Az elemek lemerültek; cserélje ki őket új elemekre. 2. Alternatív megoldásként működtesse az eszközt 5 V-os külső áramforrásról.
Nem adagol eledelt, amikor a SET gombot 3 másodpercig lenyomva tartja	1. Ha az eszköz elemekkel működik, győződjön meg arról, hogy elegendő az elemek töltöttsége. 2. Ha az eszköz adatterről működik, győződjön meg arról, hogy az eredeti adaptert használja. 3. Ellenőrizze, hogy az eszköz megfelelően működik-e. 4. Ellenőrizze, hogy az eledelkiadó nyílás nincs-e eltömődve. 5. Győződjön meg arról, hogy az eledelszemcsék megfelelnek az előírt méretnek: száraz eledel 5-15 mm.
Pontatlan eledeladagolás	1. Az adagolás pontossága az eledelszemcsék méretétől és alakjától függően változhat. 2. Állítsa be az adagméretet kedvence etetési igényeinek megfelelően. 3. Ellenőrizze, hogy az eledeltartályban lévő rotorok megfelelően vannak-e behelyezve; szükség esetén helyezze be őket újra.
Helytelen etetési idő	1. Ellenőrizze, hogy az etetési ütemezés megfelelően van-e beállítva. 2. Néhány másodperces eltérés normálisnak tekinthető. 3. Győződjön meg arról, hogy az eszköz ideje a megfelelő helyi időzónával van szinkronizálva.
A kék jelzőfény villog	1. Az eszköz hálózatbeállítási módban van. 2. Ellenőrizze, hogy a Wi-Fi-hálózati kapcsolat stabil-e. 3. Ha az idő a hálózati körülmények miatt nem szinkronizálható, csatlakoztassa az eszközt mobil hotspoton keresztül a szinkronizálás befejezéséhez, majd csatlakoztassa újra a Wi-Fi-hálózathoz.
Alkalmazásriasztás: motorhiba	1. Kapcsolja ki az áramellátást, és távolítsa el az eledelmaradványokat vagy az idegen tárgyakat. Rendszeresen tisztítsa meg az eledeladagoló csatornát; ajánlott hetente egyszer. 2. Nyissa ki az eledeltartályt, távolítsa el a felesleges eledelt, vegye ki a rotort, alaposan tisztítsa meg, majd helyezze vissza.
Alkalmazásriasztás: eledel-elakadás	1. Kapcsolja ki az áramellátást, és távolítsa el az eledelmaradványokat vagy az idegen tárgyakat. Rendszeresen tisztítsa meg az eledeladagoló csatornát; ajánlott hetente egyszer. 2. Ellenőrizze, hogy nincs-e idegen tárgy az eledelkiadó nyílásban lévő két érzékelőpozíciónál, és rendszeresen tisztítsa meg ezeket. 3. Ügyeljen arra, hogy az eszköz ne legyen közvetlen napfénynek kitéve, mivel a túlzott hő befolyásolhatja a teljesítményt. Helyezze az eszközt árnyékos helyre.
Alkalmazásriasztás: alacsony eledelszint	1. Kapcsolja ki az áramellátást, és távolítsa el az eledelmaradványokat vagy az idegen tárgyakat. Rendszeresen tisztítsa meg az eledeladagoló csatornát; ajánlott hetente egyszer. 2. Ügyeljen arra, hogy az eszköz ne legyen közvetlen napfénynek kitéve, mivel a túlzott hő befolyásolhatja a teljesítményt. Helyezze az eszközt árnyékos helyre. 3. Az eledelszint alacsony; időben tölts fel eledellel.
Alkalmazásfelület: nincs kamerakép	1. Ellenőrizze, hogy az eszköz csatlakozik-e a hálózathoz. 2. Győződjön meg arról, hogy a kamera adatvédelmi kapcsolója ki van kapcsolva.

AUTOMATA VÍZADAGOLÓ



- U. Felső fedél
 X. Szűrőház
 W. Vízvezető cső
 Y. Intelligens vízszivattyú
 Z. Víztartály

RENDELLENES ÁLLAPOTJELZÉSEK

Kék jelzőfény: normál vízszint.

Piros jelzőfény: alacsony vízszint.

Fogyőeszközök és tartozékok

Vízszivattyú - Ajánlott tisztítási gyakoriság: hetente egyszer.

Szűrőbetét - Ajánlott cseregyakoriság: havonta egyszer.

Vízcső.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

يرجى ملاحظة أن دليل الجهاز قد تم إعداده لعدة طرازات مختلفة
قد لا يحتوي جهازك على جميع الميزات المذكورة في هذا الدليل
تمت ترجمة هذا النص بمساعدة الذكاء الاصطناعي

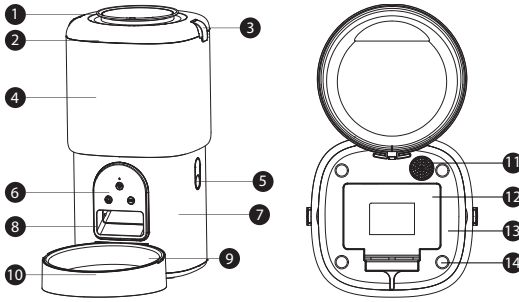
تعليمات السلامة العامة والعربية

- قبل استخدام هذا الجهاز، يُرجى قراءة دليل التعليمات بعناية.
- تأكد من أن الجهد الكهربائي المقنن للجهاز يطابق جهد مصدر الكهرباء المستخدم.
- احتفظ بدليل التعليمات، وشهادة الضمان، وإيصال الشراء، وإذا أمكن، بالعلبة الأصلية مع مواد التغليف الداخلية.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي الشخصي فقط، وليس للاستخدام التجاري أو المهني.
- افصل الجهاز دائماً عن مصدر الكهرباء عند عدم استخدامه، أو عند تركيب الملحقات، أو تنظيف الجهاز، أو في حالة حدوث عطل. أوقف تشغيل الجهاز أولاً، واسحب القابس نفسه وليس سلك الكهرباء.
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، لا تتركهم أبداً دون إشراف بالقرب من الجهاز. ضع الجهاز في مكان لا يمكن للأطفال الوصول إليه، وتأكد من أن سلك الكهرباء لا يتدلى.
- افحص الجهاز وسلك الكهرباء بانتظام للتأكد من عدم وجود أي تلف. في حال وجود أي تلف، لا تستخدم الجهاز.
- لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز أو بمواد التغليف مثل الأكياس البلاستيكية.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات، وكذلك الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، بشرط أن يكونوا تحت الإشراف أو قد تلقوا تعليمات حول الاستخدام الآمن للجهاز وأن يفهموا المخاطر المحتملة. لا يجوز للأطفال إجراء أعمال التنظيف أو الصيانة إلا إذا كانوا فوق 8 سنوات وتحت الإشراف.
- لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك، بل استعن بفني مؤهل في حالة حدوث أي عطل.
- لأسباب تتعلق بالسلامة، يجب استبدال سلك الكهرباء التالف فقط بواسطة الشركة المصنعة أو مركز الخدمة المعتمد أو فني مؤهل باستخدام سلك مماثل.
- أبقِ الجهاز وسلك الكهرباء بعيداً عن مصادر الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوبة، والحواف الحادة. وما شابه ذلك.
- أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن الكهرباء عند عدم استخدامه.
- استخدم الملحقات الأصلية التي يوفرها المورد فقط.
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق (إلا إذا كان مصمماً خصيصاً لذلك). احمِ الجهاز من درجات الحرارة التي تساوي أو تقل عن 0°م.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من الماء (مثل حوض الاستحمام أو المغسلة). لا تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة. استخدم الجهاز فقط عندما تكون يداك جافتين.

- إذا سقط الجهاز في الماء، افصل الكهرباء عنه أولاً قبل إخراجها من الماء. لا تلمس مصدر الماء.
- يجب فحص الجهاز بواسطة فني مختص قبل إعادة استخدامه. لتجنب خطر الصعق الكهربائي، لا تنظف الجهاز بالماء ولا تغمره فيه.
- استخدم الجهاز فقط للغرض المخصص له.
- يجب استخدام هذا الجهاز فقط عند توصيله بمقبس كهربائي مؤرض ومركب وفقاً للوائح المعمول بها. تأكد من أن جهد مصدر الكهرباء يطابق الجهد الموضح على لوحة بيانات الجهاز.
- لا يشمل الضمان الأضرار الناتجة عن استخدام الجهاز في غير الأغراض المحددة في التعليمات، أو عن سوء الاستخدام، أو عن إصلاحه بواسطة أشخاص غير مؤهلين.
- استخدم الجهاز دائماً على سطح مستوٍ وألقي.
- لا يجوز استخدام الجهاز بعد سقوطه على سطح صلب من أي ارتفاع، حتى وإن لم تظهر عليه أضرار واضحة، لأن التلف غير المرئي قد يؤثر في سلامة التشغيل. لا يُعاد استخدام الجهاز إلا بعد فحصه من قبل فني مختص.
- لا تحمل الجهاز أو تسحبه بواسطة سلك الكهرباء، لأن ذلك قد يؤدي إلى حدوث قصر كهربائي نتيجة تلف السلك. لا تثنِ السلك أو تضغط عليه أو تمرره فوق حواف حادة.
- إذا كان الجهاز مزوداً بفتحات تهوية، فلا تقم بتغطيتها. ولا تسمح بدخول السوائل أو الغبار إلى فتحات التهوية.
- لا تدخل أصابعك أو أي أجسام أخرى في الأجزاء المفتوحة من الجهاز.
- لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن الأضرار الناتجة عن سوء الاستخدام أو عدم الالتزام بهذه التعليمات.
- نظراً لأن موزع الطعام الأوتوماتيكي للحيوانات الأليفة يعمل تلقائياً، فلا تضع أي أشياء فوقه. حافظ على نظافة المنطقة المحيطة بالجهاز، وتخلص من مواد التغليف بطريقة مسؤولة. قد تكون بعض المكونات معبأة في أكياس بلاستيكية تشكل خطر الاختناق، لذا يجب إبقاؤها بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة.
- لا تستخدم موزع الطعام الأوتوماتيكي هذا للقطط الصغيرة أو الجراء أو القطط أو الكلاب التي لا تستطيع الوصول إلى وعاء الطعام أو التي تعاني من إعاقات جسدية.
- افحص تشغيل موزع الطعام الأوتوماتيكي بانتظام من الداخل والخارج لضمان توزيع الطعام بشكل صحيح.
- هذا الموزع مخصص للطعام الجاف فقط. لا تستخدم الطعام الرطب أو المعلب.
- استبدل البطاريات بأخرى جديدة قبل الغياب لفترات طويلة.
- لا تدخل أي أجسام غريبة داخل موزع الطعام الأوتوماتيكي.
- لا تقم بفك سوى الأجزاء الموضحة في هذا الدليل.
- استخدم فقط الملحقات الموصى بها أو المبيعة من قبل الشركة المصنعة.

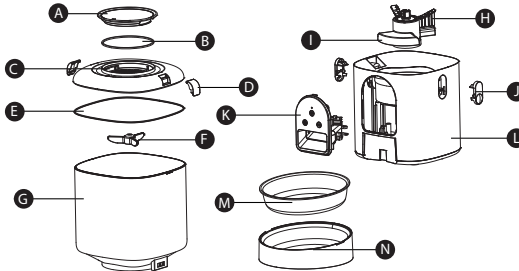
AR

- لأسباب تتعلق بالسلامة، ضع سلك الكهرباء بعيداً عن أماكن المرور.
- لا تسمح للحيوانات الأليفة بعض أو ابتلاع أي جزء من الجهاز. وإذا كانت لديك مخاوف بشأن سلك الكهرباء، فاشترِ قناة حماية للأسلاك مصنوعة من البلاستيك الصلب من متجر الأدوات لحمايته.
- لا تُعد تركيب الأجزاء قبل أن تجف تماماً، وذلك لمنع وصول الرطوبة إلى طعام الحيوانات الأليفة.
- لا تترك طعام الحيوانات الأليفة داخل الموزع لفترة طويلة حتى لا يتجاوز تاريخ انتهاء الصلاحية. راجع تعليمات عبوة الطعام لمزيد من التفاصيل. ولا تخلط الطعام القديم بالطعام الجديد لتجنب التلوث.
- تم تصميم موزع الطعام الأوتوماتيكي هذا للاستخدام مع القطط والكلاب الصغيرة فقط.



تعرف على منتجك

1. الغطاء الواقي
2. غطاء حاوية الطعام
3. قفل غطاء حاوية الطعام
4. حاوية الطعام
5. مشبك حاوية الطعام
6. لوحة التحكم
7. الوحدة الرئيسية
8. فتحة توجيه الطعام
9. وعاء من الفولاذ المقاوم للصدأ
10. وعاء الطعام
11. فتحة مكبر الصوت
12. غطاء حجرة البطاريات
13. القاعدة
14. وسادة مانعة للانزلاق لوعاء الطعام



تعليمات التفكيك

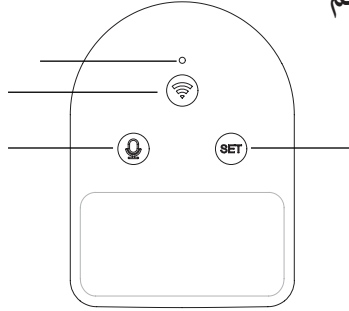
- A. الغطاء الواقي
- B. حلقة إحكام عبوة مادة التجفيف
- C. غطاء حاوية الطعام
- D. قفل غطاء حاوية الطعام
- E. حلقة إحكام حاوية الطعام
- F. دوار ثلاثي الشفرات
- G. حاوية الطعام
- H. فرشاة x2
- I. دوار التوزيع
- J. مشابك الحاوية
- K. لوحة التحكم
- L. الوحدة الرئيسية
- M. وعاء من الفولاذ المقاوم للصدأ
- N. وعاء الطعام

طريقة فتح الغطاء الواقي والعلامات

- يشير الرمز "☺" إلى وضع القفل للغطاء الواقي.
- يشير الرمز "☹" إلى وضع الفتح للغطاء الواقي.
- يشير الرمز "▽" إلى الوضع الحالي للغطاء الواقي.
- عندما يشير الرمز "▽" إلى "☹"، يكون الغطاء الواقي مقفلاً.
- عندما يشير الرمز "▽" إلى "☺"، يكون الغطاء الواقي غير مقفل.

واجهة لوحة التحكم

- O. مؤشر ضوئي
- P. Wi-Fi اتصال
- Q. تسجيل الصوت
- R. زر الإعداد



الإعداد

الفحص قبل الاستخدام

قم بتوصيل جهاز تغذية الحيوانات الأليفة بمصدر الطاقة. سيضيء المؤشر الضوئي

- يشير الضوء الأزرق الواضح إلى أن الجهاز جاهز للاتصال بالتطبيق
- يشير الضوء الأزرق الثابت إلى أن الجهاز مرتبط بالفعل بحساب. لتوصيله بهاتف جديد، يجب أولاً فصله عن الحساب السابق

الاتصال بالتطبيق

1. فقط GHz يدعم التطبيق شبكة Smart Life. 2.4 قم بتنزيل تطبيق



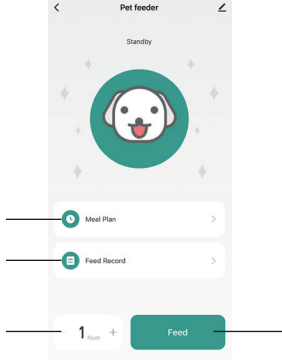
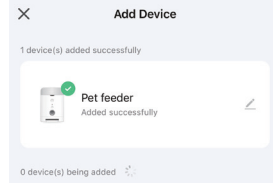
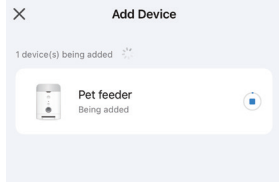
2. على هاتفك Wi-Fi و Bluetooth قم بتفعيل



3. "Next" ثم اضغط على Wi-Fi افتح التطبيق. سيتم اكتشاف جهاز تغذية الحيوانات الأليفة تلقائيًا. اختر الجهاز، وأدخل كلمة مرور



4. أكمل إعداد الجهاز

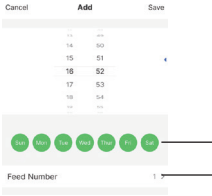


A. زر إعداد خطة التغذية التلقائية

5. ادخل إلى صفحة التشغيل الرئيسية في تطبيق B. سجل تاريخ التغذية

C. إعداد الحصة للتغذية اليدوية "Smart Life".

D. زر التغذية اليدوية



E. إعداد تاريخ التغذية

F. إعداد حصة التغذية

6. للدخول إلى "Feeding Plan" انقر على

صفحة إعدادات خطة التغذية.

عمليات أخرى

التغذية اليدوية

لمدة 3 ثواني لتوزيع حصة واحدة من الطعام يدويًا "SET" اضغط مع الاستمرار على زر (حجم الحصة التقريبي: 2 ± 12 غرام لكل حصة، وذلك حسب نوع الطعام وحجمه وكثافته)

إعدادات التغذية

ما يصل إلى 10 وجبات مجدولة يوميًا، مع إمكانية توزيع ما يصل إلى 10 حصص لكل وجبة Wi-Fi يدعم الطراز المزود بخاصية

Wi-Fi إعداد

Wi-Fi لمدة 3 ثواني. سيومض ضوء المؤشر بسرعة، مما يشير إلى أن جهاز التغذية قد دخل في وضع إعداد "Wi-Fi" اضغط مع الاستمرار على زر

وضع البطارية

والكاميرا عندما يعمل الجهاز في وضع البطارية Wi-Fi لا تتوفر وظائف

تسجيل الصوت

اضغط مع الاستمرار على زر التسجيل لأكثر من ثانيتين. بعد سماع نغمة التنبيه، ابدأ بتسجيل رسالتك

تبلغ مدة التسجيل حوالي 10 ثواني. للحصول على أفضل جودة للصوت، تحدث بالقرب من لوحة التحكم قدر الإمكان

وضع الجهاز

- ضع الجهاز على سطح مستو وثابت وأفقي. لا تقم بإمالة الجهاز أو هزه أو قلبه رأساً على عقب
- ضع الجهاز في مكان داخلي جاف، بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة والمناطق الرطبة. وإذا أمكن، ضعه بجانب الحائط وفي مكان آمن لتجنب سقوطه عن طريق الخطأ
- تأكد من عدم وجود أي عوائق داخل وعاء الطعام أو حوله قد تعيق عملية التغذية الطبيعية أو تسبب تلف الجهاز

تنظيف حاوية الطعام

- قم بإزالة الدوّار ثلاثي الشفرات، ثم ارفع حاوية الطعام عمودياً لإخراجها من الجهاز
- ارفع دوّار التوزيع إلى الأعلى، ثم أزلّه
- اشطف حاوية الطعام والدوّار ثلاثي الشفرات ودوّار التوزيع بالماء النظيف. لا تستخدم فرشاة معدنية أو سلّكاً فولاذياً أو مواد تنظيف كاشطة، فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف السطح والتأثير على كفاءة الإحكام
- بعد التنظيف، جفّف جميع الأجزاء جيّداً بقطعة قماش ناعمة، ثم ضعها في مكان جيد التهوية وبعيد عن أشعة الشمس المباشرة حتى تجف تماماً
- إعادة تركيب حاوية الطعام

- ضع دوّار التوزيع داخل حجرة توزيع الطعام
- اقلب حاوية الطعام رأساً على عقب وثبّت الدوّار ثلاثي الشفرات في أسفل الحاوية

تنظيف وعاء الطعام

- اغسل وعاء الطعام بالماء النظيف، ثم جفّفه جيّداً بقطعة قماش ناعمة قبل إعادة تركيبه

تنظيف الوحدة الرئيسية

- امسح الوحدة الرئيسية بقطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً بالماء. لا تغمر الجهاز في الماء ولا تنظفه بقطعة قماش شديدة البلل

استبدال مادة التجفيف

- افتح حجرة مادة التجفيف الموجودة في الغطاء العلوي واستبدل مادة التجفيف بأخرى جديدة. يُوصى باستبدال مادة التجفيف مرة واحدة كل شهر

استبدال البطاريات

- D. افصل محول الطاقة، وافتح غطاء حجرة البطاريات الموجود في أسفل الجهاز، ثم استبدل البطاريات الثلاث بمقاس
- ويقوم جهاز التغذية بتنفيذ مهام التغذية فقط وفقاً للجدول المحدد مسبقاً Wi-Fi، ملاحظة: أثناء التشغيل بالبطاريات، يتم تعطيل وظيفة

إعادة تعبئة الطعام

- أزل حاوية الطعام وتخلص من الطعام المتبقي
- اغسل الحاوية واطرحها لتجف تماماً في الهواء، ثم أعد تركيبها
- املاً الحاوية بطعام حيوانات أليف طازج

ملاحظات مهمة

- قبل تنظيف الجهاز، افصل محول الطاقة وأخرج البطاريات
- لا تغمر الوحدة الرئيسية في الماء، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث قصر كهربائي أو تلف دائم
- لا تقم بإعادة تركيب أي جزء قبل أن يجف تماماً، لأن الرطوبة المتبقية قد تؤثر على جودة طعام الحيوانات الأليفة
- لا تخزن طعام الحيوانات الأليفة داخل جهاز التغذية لفترة طويلة. اتبع توصيات التخزين ومعلومات مدة الصلاحية الموضحة على عبوة طعام الحيوانات الأليفة. لتجنب التلوث، لا تخلط الطعام القديم مع الطعام الطازج
- يساعد التنظيف والصيانة المنتظمين على إطالة عمر الجهاز، كما يساهمان في الحفاظ على طعام الحيوانات الأليفة طازجاً وصحياً

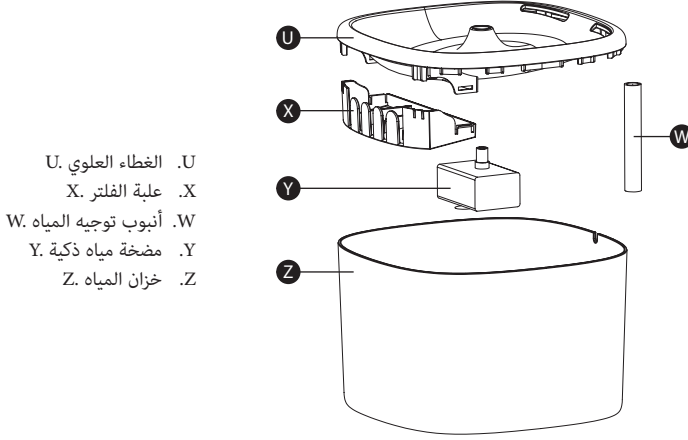
تعليمات مؤشر الإضاءة

حالة التشغيل	حالة المؤشر	مؤشر الإضاءة في الوحدة
يومض الضوء الأزرق أثناء إعداد الشبكة؛ ويشير الضوء الأزرق الثابت إلى أن الجهاز متصل بالشبكة	ضوء أزرق	وضع التشغيل عبر محول الطاقة
إنذار انسداد الطعام، أو إنذار نقص الطعام، أو عطل في المحرك	ضوء أحمر	
يضيء الضوء الأحمر لمدة دقيقة واحدة ثم ينطفئ؛ وبعد ذلك يدخل الجهاز في وضع الاستعداد. عند انخفاض مستوى البطارية، يومض الضوء الأحمر	ضوء أحمر	وضع التشغيل بالبطاريات

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

وصف العطل	الحل
1. لمدة 3 ثوانٍ حتى يبدأ المؤشر الأزرق في SET تحقق مما إذا كان قد تم إعادة ضبط الجهاز. اضغط مع الاستمرار على زر الوميض 2. تعذر الاتصال بالإنترنت 3. تأكد من أن الجهاز متصل بمصدر طاقة خارجي وأنه قيد التشغيل 4. تأكد من أن الجهاز في وضع إعداد الشبكة وأن المؤشر الأزرق يومض 5. يعملان على تردد 2.4 جيجاهرتز Wi-Fi تأكد من أن البلوتوث وشبكة قوية بما يكفي Wi-Fi تأكد من أن الجهاز لا يبعد أكثر من 10 أمتار عن جهاز التوجيه، وأن إشارة	
1. جميع المؤشرات مطفأة 2. إذا كان الجهاز يعمل بالبطاريات، فقد يكون قد دخل في وضع السكون، وقد تكون جميع المؤشرات مطفأة تألفاً أو غير موصل بشكل صحيح USB تحقق مما إذا كان محول الطاقة أو كابل	
1. مؤشر البطارية أحمر 2. البطاريات منخفضة؛ استبدلها ببطاريات جديدة 3. كبديل، قم بتشغيل الجهاز باستخدام مصدر طاقة خارجي بجهد 5 فولت	
1. لا يتم توزيع الطعام عند الضغط 2. لمدة 3 ثوانٍ SET على زر 3. إذا كان الجهاز يعمل بالبطاريات، فتأكد من توفر طاقة كافية في البطاريات 4. إذا كان الجهاز يعمل بواسطة محول طاقة، فتأكد من استخدام المحول الأصلي 5. تحقق مما إذا كان الجهاز يعمل بشكل طبيعي 6. تحقق مما إذا كان مخرج الطعام مسدوداً 7. تأكد من أن حبيبات الطعام مطابقة للمواصفات المطلوبة: طعام جاف بحجم 5-15 مم	
1. توزيع الطعام غير دقيق 2. قد تختلف دقة التوزيع حسب حجم وشكل حبيبات الطعام 3. اضبط إعداد الحصة وفقاً لاحتياجات تغذية حيوانك الأليف تحقق مما إذا كانت الدورات داخل حاوية الطعام مثبتة بشكل صحيح؛ أعد تركيبها إذا لزم الأمر	
1. وقت التغذية غير صحيح 2. تحقق مما إذا كان جدول التغذية مضبوطاً بشكل صحيح 3. يُعد الانحراف ليضع ثوانٍ أمراً طبيعياً. تأكد من مزامنة وقت الجهاز مع المنطقة الزمنية المحلية الصحيحة	
1. المؤشر الأزرق يومض 2. الجهاز في وضع إعداد الشبكة 3. مستقر Wi-Fi تحقق مما إذا كان اتصال شبكة إذا تعذرت مزامنة الوقت بسبب ظروف الشبكة، فقم بتوصيل الجهاز باستخدام نقطة اتصال محمولة لإكمال المزامنة، ثم أعد توصيله بشبكة Wi-Fi	
1. تنبيه التطبيق: عطل في المحرك 2. أوقف تشغيل الجهاز وأزل أي بقايا طعام أو أجسام غريبة. نظف قناة توزيع الطعام بانتظام؛ يوصى بذلك مرة واحدة في الأسبوع 3. افتح حاوية الطعام، وأزل الطعام الزائد، ثم أخرج الدوار ونظفه جيداً وأعد تركيبه	
1. تنبيه التطبيق: انسداد الطعام 2. أوقف تشغيل الجهاز وأزل أي بقايا طعام أو أجسام غريبة. نظف قناة توزيع الطعام بانتظام؛ يوصى بذلك مرة واحدة في الأسبوع 3. تحقق من عدم وجود أجسام غريبة في موضعي المستشعر داخل مخرج الطعام، ونظفهما بانتظام تأكد من عدم تعريض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة، فقد تؤثر الحرارة الزائدة على الأداء. ضع الجهاز في مكان مظلل	
1. تنبيه التطبيق: انخفاض مستوى الطعام 2. أوقف تشغيل الجهاز وأزل أي بقايا طعام أو أجسام غريبة. نظف قناة توزيع الطعام بانتظام؛ يوصى بذلك مرة واحدة في الأسبوع 3. تأكد من عدم تعريض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة، فقد تؤثر الحرارة الزائدة على الأداء. ضع الجهاز في مكان مظلل. مستوى الطعام منخفض؛ أضف الطعام في الوقت المناسب	
1. واجهة التطبيق: لا توجد صورة من الكاميرا 2. تحقق مما إذا كان الجهاز متصلاً بالثابتة تأكد من أن مفتاح خصوصية الكاميرا في وضع الإيقاف	

موزع المياه الأوتوماتيكي



تنبيهات الحالة غير الطبيعية

المؤشر الأزرق: مستوى المياه طبيعي

المؤشر الأحمر: مستوى المياه منخفض

المواد الاستهلاكية والملحقات

مضخة المياه - وتيرة التنظيف الموصى بها: مرة واحدة في الأسبوع

قطعة الفلتر القطنية - وتيرة الاستبدال الموصى بها: مرة واحدة في الشهر

أنبوب المياه

تصريف صحيح لهذا المنتج

- تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي
- لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة
- استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة





www.zilan.com.tr



@zilanhome